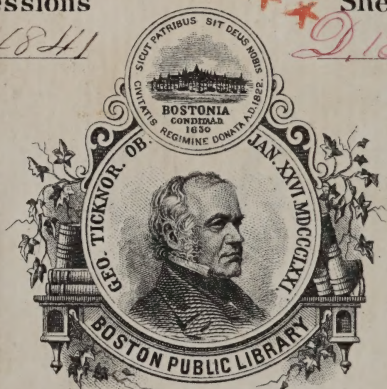


Accessions

114841

Shelf No.

2,158.15



BEQUEATHED BY

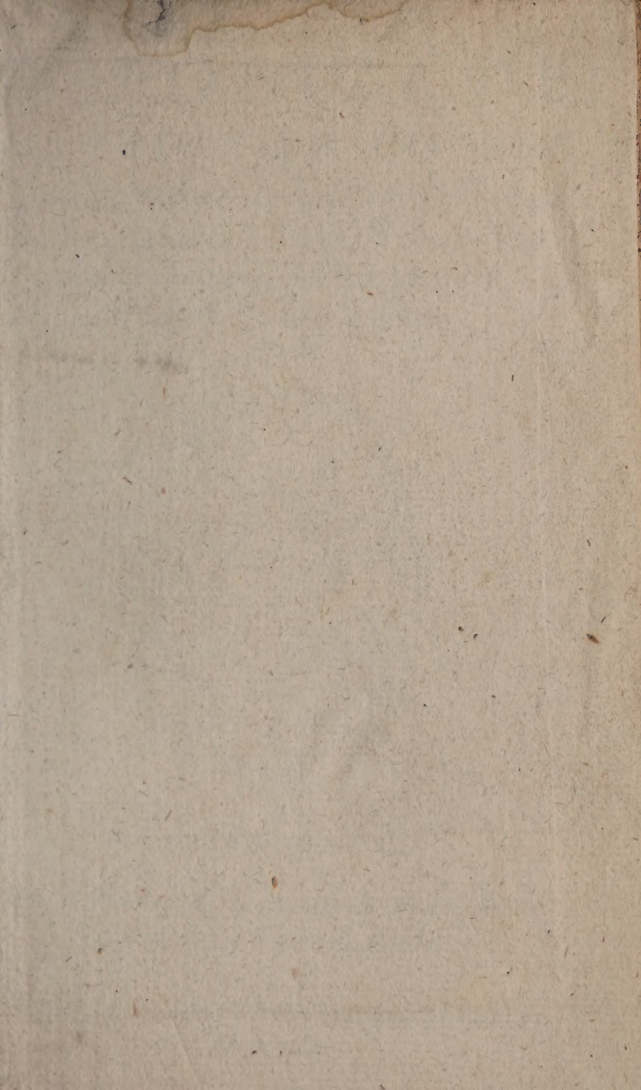
**George Ticknor.**

*Rec.<sup>d</sup> Apr. 26<sup>th</sup> 1871.*

I own a copy of the *Thesoro*  
*de Viterbo* & 1552 - the  
first Edition - I I formerly  
owned a copy of the same  
Edition - with this one, but  
with both title - page &  
colophon dated 1564, while  
the title page of the present  
copy is dated 1563 & the colophon  
1564; - the two copies being  
otherwise identical. But I  
never saw any copy except  
these three & this undoubtedly,  
among the rarest books you  
should like to have. This  
present copy is much the  
best of the three. The one I  
gave away was out of the  
Morgan Library.

D. 158.15





640

THEORICA DE  
VIRTVDES EN COPLAS  
y con commento. Compuesto por  
don Francisco de Castilla. Y otras obras  
suyas en metro, que son las q̃ en  
la siguiente hoja se con-  
tienen.



Con Priuilegio real.

*Impresso en Alcalá en casa de Francisco de  
Cormellas y Pedro de Robles.*

1 5 6 3.

Venden se en casa de Luys Gutierrez Librero,  
en Alcalá.

114841  
Theorica de virtudes , en co-  
plas con commento.

Tractado de amicitia , en co-  
plas de arte mayor.

Satirica lamentació de huma-  
nidad y su consuelo en dialo-  
go en coplas de pie q̃brado.

Inquisicion de felicidad por  
metaphora.

Prouerbios para con Dios y  
para con el mundo.

Tractado dela preferuacion  
del pecado original en la cõ-  
cepcion de nuestra señora.

Pratica de las virtudes de los  
buenos reyes de España.



*Luis Gutierrez librero al  
lector.*



AS cosas buenas curioso lector tienen esta calidad y condición q̄ quanto mas se tratan tanto mayor desseo dexan de tornallas a tomar en las manos, y al contrario las cosas frias o malas empalagan tanto q̄ quedan los hombres desganados d̄ boluer a ellas esto mesmo acontecio a este libro q̄ aura pocos años q̄ se imprimio la vltima vez y tuuo tã buen sucesso la impresion por tratarse en el materias tan docta y discretamente tratadas que dẽtro de pocos dias no quedo ninguno, quedaronle los lectores tã aficionados que luego con grande instancia me pidieron muchos le tornasse a imprimir, y despues de gandes importunidades me



ha pareſcido condeſcender a la peti-  
cion de tantos y tan doctos varones,  
los quales ſolos ſe mouieron por el  
zelo del comun aprouechamiento,  
por lo qual con mucha diligẽcia pro-  
cure ſu proprio original corregido d̃  
la mano del Señor don Francisco de  
Caſtilla ſu autor, y hallado, le hize im-  
primir con toda fidelidad y cuydado  
para que todos gozen de lo mucho  
bueno que en el ay, la experiencia  
eſpero en Dios moſtrara la ló-  
licitud que en eſto  
puſe.

# El Rey.



Or quanto por parte de  
vos don Sancho de Casti  
lla nuestro capellan nos  
fue hecha relacion que  
dō Francisco de Castilla

vuestro padre vezino de murcia auia cō  
puesto vn libro en Romance Castellano  
llamado Theorica de virtudes, en metro  
y prosa el qual auiedo sido visto y exami  
nado por los dñl nro cōsejo y dñla santa y  
gñal inquisiciō y cōstando ser vtil y pro  
uechosa, se le auia dado priuilegio y licē  
cia para q̄ el y no otra persona alguna lo  
pudiesse imprimir y vēder por cierto tiē  
poy porq̄ aquellos pasado nos suplicastes  
os mādassēmos prorrogar y alargar el di  
cho termino cōcedido en dicho priuilegio  
por otros diez años cō prohibicion q̄ nin  
guna persona sino vos o quiē vos nō bras  
sedes pudiesse[n] imprimir ni vender el di  
cho libro o como la nuestra merced fuesse  
lo qual visto por los dñl nuestro cōsejo por  
os hazer biē y merced, fue acordado que

Priuilegio real.

deuiamos mādardar esta nuestra cedula. Por la qual prorogamos y alargamos el termino cōtetido enel dicho priuilegio q̄ assi fue dado al dicho dō frācisco d̄ Castilla vuestro padre pa imprimir y vēder el dicho libro por otros seis años mas pri-  
meros figuiētes q̄ se cuētē desd̄l dia d̄la he-  
cha d̄sta nuesta cedula, y vos damos licē-  
cia y facultad pa q̄ durāte el dicho tiēpo  
d̄los dichos seis años vos o quien vuestro  
poder pa ello ouiere y no otra p̄sona algu-  
na podais imprimir y vēder el dicho libro  
cō tāto q̄ enla impressiō d̄l guardéis lo cō-  
tenido éla p̄gmatica nueuamēte por nos  
hecha, y d̄spues d̄ impresso, antes q̄ lo vē-  
dais lo trayais y p̄senteis ante los d̄l nue-  
stro consejo pa q̄ se tasse al precio como a-  
ueis d̄ vēder cada pliego d̄ molde y se ha-  
ga lo d̄mas cōforme ala dicha p̄gmatica.  
y durāte el t̄po d̄los dichos seis años mā-  
damos q̄ p̄sona alguna sin vuestra licēcia  
no lo pueda imprimir ni vēder sopena q̄  
el q̄ lo imprimiere o vēdiere aya pdido y  
pierda todos o q̄lesquier moldes o libros  
q̄ del susodicho ouiere impresso o traxere

Privilegio real.

a vèder en estos reynos , y mādamos a los  
del nuestro consejo presidentes y oydores  
delas nuestras audiēcias, alcaldes, algu-  
ziles dela nuestra casa y corte y chancille-  
rias, y a todos los corregidores asistente  
gouernadores, alcaldes mayores y ordina-  
rios y otras justicias qualesquier d̄ todas  
las ciudades , villas y lugares delos nue-  
stros reynos y señorios as̄i a los q̄ agora  
son como a los q̄ seran de aqui adelante q̄  
vos guarden y cūplan esta nuestra cedu-  
la y merced q̄ as̄i vos hazemos y contra  
el tenor y forma della no vos vayā ni pas-  
sen ni consientan yr ni passar por alguna  
manera, sopena dela nuestra merced y d̄  
diez mil marauedis para la nuestra ca-  
mara , a catorze de Iulio de mil y qui-  
nientos y sesenta y dos años.

Yo el Rey.

Por mandado de su M.  
Francisco de Erasso.


NOS dō Alonso māriq por la  
diuina miseraciō cardenal d̄ los  
doze apostoles: arçobispo d̄ Seui  
lla. Inq̄sidor apostolico gñal cō-  
tra la heretica prauedad y apo-  
stasia en todos los reynos y seño-  
rios d̄ sus magest.etc. Hazemos  
saber a vos los molderos impres-  
sores de libros, as̄i desta ciudad  
y nuestro Arçobispado d̄ Seui-  
lla: como d̄ todas las ciudades y  
villas destos reynos y señorios  
de sus magestades, que nos auē  
mos visto vnos tratados de phi-  
losophia moral en coplas. Com-  
puestos por el señor dō Frācisco  
d̄ castilla: q̄ son la theorica d̄ vir-  
tudes. Y vn tratado d̄ amicicia.  
Y unos puerbios. Y otro tratado



q̄ se diZe inquisiciō d̄ felicidad, y  
otro q̄ se intitula Satirica lamē  
taciō d̄ humãidad: y otras cosas  
d̄ duociō trobadas en Romãce y  
en latin: y la platica d̄ las virtu-  
des d̄ los buenos reyes d̄ España.  
los q̄ les todos assi porq̄ son fieles  
ē lo q̄ toca ala fe: como porq̄ ē su  
materia y buē estilo sō d̄ buena  
doctrina y puechosa, los loamos  
y apbamos, e vos damos licēcia  
a vos los dichos impressores paq̄  
los podais imprimir e imprimais  
sin caer por ello en pena algũa.  
En testimonio d̄ lo q̄l mādamos  
dar y dimos la presente firmada  
d̄ nuestro nōbre e refrēdada de  
n̄ro secretario iſraſcripto. Dada  
en Sevilla a. 30. de março. 10536.

Carta prohe-  
mial del autor para el Señor  
Don Alonso de Castilla  
su hermano, Obispo  
de Calahor  
ra.

*Muy illustre Señor.*

 Espues que el  
sano consejo d̄los  
sabios cōfirmado en  
mi juyzio por mani-  
fiesta experiencia de  
mi mismo: me retru-  
xo del aborrescible  
vulgo y desatinada v<sup>i</sup>da dela corte (donde  
desde mi niñez me crie a sus costumbres  
sin orden casi sin ley y lleno de confusion)  
y elegi por el mas seguro estado para el al  
ma la orden del matrimonio conforme a  
mi

## Prohemio

mi condicion : sintiendo alguna estrañeza de mudar nueva costumbre biuiendo en recogimiento : por aliuia la penosa soledad dela comunicacion de algunos amigos doctos y discretos inclinados a virtud (q̃ en el tempestuoso golfo dela corte nunca faltan a los que quieren buscarlos ) compre con pocos dineros otros mas ciertos amigos y mas sabios . Los quales siempre he tenido por tan mis familiares que me han comunicado sus muy prudentes consejos y su perfecta doctrina . De la qual en breue summa (porque mi flaca memoria la conseruasse mejor) compuse en metros rimados el resolutio compendio de virtudes que se sigue. Y porque su materia es de philosophia moral , y esta tiene dos partes principales : Theorica o Especulatiua y practica o experiencia; y segun Boecio y otros la especulatiua tiene mas preeminente lugar, tractare dalla primero , Cuya enmienda y correction remitto a vuestra Señoria pues que su subiecto es para letrados que tengan las otras partes que en vuestra Señoria conozco necessarias para sentir y juzgar de la gran diuersidad de materias que en esta obra se tractan, La otra segunda parte practica o experiēcia d̃ virtudes:

tra-

## Prologo.

tracto successiuamente por exemplos de exercicios virtuosos de los buenos reyes de España en metros de arte mayor: dirigidos al emperador y rey don Carlos nuestro señor pues es exémplo a los reyes en sus croycas virtudes.

## Prefaction.



En la causa principal examinamos de la ceguedad y engaño en que biuimos preponiendo en la costumbre los vicios alas virtudes hallaremos que es la gran obstinacion al desseo deste siglo que tenemos por nuestro vltimo fin: como si nuestro apetito natural ya no se estendiesse a mas de solos fines mundanos. Y assi nos tiene subiectos en tal grado, que son casi conuertidos en natura: como el philosopho dize que accae sce a la costumbre. Do se causa q̃ nuestro libre aluedrio voluntario se conuierte en necessario: como sant Augustin dize que d̃ mala voluntad continuado se crio delectacion: y de aquella vna costumbre la qual nunca resistiendo se haze necesidad. Y no podemos dezir que el ceuo sabroso y dulce destos fines y sus vicios accessorios haze que nos desuiemos del camino dela biē auen

## *Prologo.*

auenturança: pues todos son deſſabridos y enojosos. Porque en el fin de la honra: y en adquerir dignidades y riquezas: y en acrecentar eſtados q̃ ſiruen a la ſoberuia y cauſan embidia e yra y auaricia y otros vicios: no conſiſte dulce vida ni deleyte: que mas aſperos trabajos y fatigas requieren los tales fines: que el de Dios que ſe conſigue por medio delas virtudes delectables al contrario delos vicios ſiempre tristes. Humildad deleyta el alma con mucha ſeguridad: la ſoberuia nos afflige con vn cuydado continuo. Charidad con vn plazer de bien ageno, ya goza ſu dulce parte: y la embidia ſu contraria carcomida entre ſi miſma y muy amarga. Manſedumbre, delectable en ſu ſoſiego: y la yra emponçoñada deſſabrida y enojosa. La franqueza liberal, vſana, alegre y contenta de ſi miſma: y auaricia muy hãbrienta de ſu poſſeſſion menguada y ſiempre triſte. Y aſi todas las virtudes nos deleytan: y ſus oppoſitos vicios nos fatigan. Y a eſta opinion ſe allegan muchos ſabios. Salomon en el libro de ſapientia dize en nombre de los malos. Canſados vamos camino de maldad y perdicion por diſciles veredas. Y ſegun Seneca dize las virtudes ſon amigas de natura, y los vicios ſus rebeldes enemigos: porque ſiempre



## Prologo

pre la virtud sigue razon: y razon a la natura. Y aunque sea necessario que en el vso de virtudes algunas inclinaciones rebeldes nos contradigan ( porque no se espera gloria donde no huuiere victoria : ni victoria sin pelea ) sera de tal calidad esta batalla que sin nuestra voluntad no podemos ser vencidos : ni para ser vencedores son menester otras armas sino querer vencer. Y aunque parte deste daño y ceguedad de faltár nos voluntad para vencer: causa nuestra poca fe : principalmente nos daña la costumbre arraygada que tenemos en estos fines mundanos oprimidos dela vulgar opinion , con embidia delos que mas gozan dellos. Do se causa mayor culpa : porque ni razon nos manda : ni estrellas nos inclinan : ni deleytes naturales nos combidan a seguir sus malos vicios : ni hauer embidia dellos : ni obedescer sus leyes : ni vemos que bien passado : ni algúngo gozo presente : ni gloria que esperen dellos los secaces de su vana profesion pueden causar desseo de sus fines, Mas deuriámos tener ( si fueremos virtuosos ) vna sancta presumpcion que han de tener embidia delos nuestros y procurar de imitar nos : sin mirar lo que se vfa entre los muchos: sino lo que de

## Prologo.

ue vsarle: pues q̃ no sera menor nue-  
stra gloria por saluarnos con los po-  
cos: ni sera menor su pena porq̃ sean  
condenados con los muchos. Si ha-  
zemos presupuesto q̃ toda virtud es  
libre possession por ser bien spiritual:  
y tambien siendo verdad que todos  
naturalmente codiciamos libertad:  
desearemos la virtud por ser libre pos-  
session mas q̃ ningun otro bien de-  
los que fueren subjectos a fortuna. Y  
pues vemos en las obras el contrario  
por nuestra mala costumbre que repugna  
a la natural: y assi casi captiuos nos sojuz-  
ga: procuremos libertad del aluedrio con  
fauor de la razon, y ablandemos poco a po-  
co la dureza del habito de los vicios: y aprẽ-  
damos la doctrina de virtudes: procurado  
de saber sus nombres y sus effectos: par-  
tes y diffiniciones: pues su sciencia: es el  
camino de sus obras. Para instrucion de-  
las quales trebaje de resumir el compedio-  
de virtudes q̃ en vulgar metro se sigue: no  
sin cõsideracion q̃ si mirassen los hõbres la  
flaqueza de su ingenio por cuyo medio  
presumen escribir y temiesen los juezes  
que ponen sobre si mismos: discretos  
por

## Prologo

por vna parte que notaran sus deffectos:  
y de otra parte grosseros detractores, cu-  
yas lēguas no son menos dētemer, no porniā  
en effecto las buenas inspiraciones de su  
loablesempresas. Mas mirandola promessa  
dela diuinal ayuda fauorable a quien la pi-  
de pahonestos exercicios: no dudaran em-  
prender osadamente las cosas arduas y grā-  
des. y si mi insuficiencia me impide de vna  
parte : da la otra me prouoca el fauor de  
muchos sanctos doctores: y philosophos  
antiguos y modernos de quiē tomo lo que  
escribo: no fiando en mi iuyzio cosa digna  
de prouança sin que de su autoridad : apli-  
cando algunas vezes los buenos dichos no-  
tables que entendiēre que a mi proposito  
hazen : no solamente de aquellos catholi-  
cos aprouados: mas dē infieles si son de bue-  
na doctrina: tomadas como dē injustos pos-  
sessores como san Augustin dize Los voca-  
blos peregrinos que en los metros y en su  
glosa se tocaren : son forçados en phi-  
losophia moral que de lenguas  
latina y griga se diriuā: y no  
puedē exprimirse sin  
participar de  
aq̃llas.

# EL PROHE- mio dela theorica de virtudes.

## ¶ Inuocacion.

**R**eforma suma justicia  
los fueros ley y decretos  
del mundo, cuya malicia  
nos lleva tras su cobdicia  
de nuestro grado subyctos.

Da fauor al aluedrio  
quen la libertad seffuerce  
de su franco poderio  
reprimiendo el señorio  
del vfo que afsi nos tuerce.

¶ Sojuzgue con la razon  
el alma los incentiuos  
del cuerpo, cuya aficion  
nos trae en dulce prision  
de sensualidad captiuos,  
Vsen ya de sus officios  
voluntad sefo y memoria  
porquen buenos exercios  
retrayendo se los vicios  
virtudes ayan victoria.

A

Intro-

# *Prohemio.*

## *Introduccion phemial*

Al tiempo que prosperada  
reyno la sancta virtud  
con honra gratificada  
de muchos fue exercitada  
con muy gran sollicitud,  
Mas ya deffauorecida  
deste figlo en esta era  
por mal vso aborrecida  
con vltraje es abatida  
y el vicio reyna y prospera.

Donde es mucho de doler  
quel vso delos mortales  
tenga tal fuerza y poder  
que haga auer y tener  
los que son bienes por males:  
Humildad por gran vileza  
por injuria el perdonar  
templança por escasseza  
charidad por gran baxera  
fe por opinion vulgar.

Doctrinal philosophia  
por locura y cosa vil  
bondad por ypocresia  
mansedad por couardia  
la piedad por feminil:

por



## *de la theorica de virtudes.* 2

Por afrenta la paciencia  
lealtad por necesidad  
por vltraje la obediencia  
por escarnio la conciencia  
que tiene fin a bondad.

Soberuia, gula y blasfemia  
por partes de gentileza  
qu'el vso casi depremia  
nos muestra como academia  
do tal doctrina se veza:  
Conuertiendo la razon  
en laciuias y luxurias  
y el saber en inflacion  
y el esfuerço en contencion  
y el poder en las injurias.

La memoria en las passiones  
el ingenio en los engaños  
las humanas afficiones  
en dañadas intenciones  
procurando ágenos daños:  
Las biuas habilidades  
en muertas obras mundanas  
las chicas necesidades  
en grandes superfluidades  
figuiendo opiniones vanas.

A 2

Do

## **Prohemio.**

**¶** Do el honesto es encogido  
y fano el desuergonçado:  
y el vano fau precido  
se estima por bien sabido:  
por necio el cuerdo callador  
y en sus yras el furioso  
loado por varonil  
y el altino desdeñoso  
juizado por valeroso  
y el humano por ciuil.

**¶** Donde es el sabio prudente  
desgraciado sin sabor  
como cosa impertinente:  
ni se sufre entre la gente  
fino fuere mofador:  
Que escarnezca de quien siga  
la doctrina razonable  
cuyo auiso nos castiga  
que se escriua y no se diga  
que se vse y no se hable.

**¶** Vale lo que va de hecho  
la razon pisan los pies  
que con tal vso contrechó  
tuerto va quien va derecho,  
pues el mundo va al reues:  
Porque en su philosophia  
virtudes son los estremos

trata se mercaduria  
de vicios por grangeria  
pues que ganan segun vemos.

¶ Los indignos dignidades  
los dignos quedan sin ellas  
los injustos potestades  
los justos necesidades  
sin justicia en sus querellas  
Robadores tribunales  
los fieles por los rincones  
mercedes los desleales  
malos, bienes temporales  
buenos, males y aflicciones.

¶ Traten pues assi trocados  
los seglares de los hymnos  
los frayles de los juzgados  
delas flotas los prelados  
de consciencia vizcaynos:  
Los hombres vsen espejos  
mugeres rijan la tierra  
los moços den los consejos  
la gala figan los viejos  
y estos hagan ya la guerra:

¶ Los vicios son aprouados  
la virtud no se consiente

## Prohemio.

ya s'escusan los pecados  
diziendo qu'entre culpados  
es crimen ser inocente:

Donde ya se fauorece  
con su colorada escusa  
quien de vicios se guarnece  
porque licito parece  
lo qu'en publico se vfa.

Y pues ya no ay quié aprueue  
las obras de rectitud  
contra si comete aleue  
quien oy sigue lo que deue  
ni tiene fin de virtud:  
Si por ella espera y piensa  
deste siglo el que bien haze  
gozar otra recompensa  
fino aquella parte intensa  
que a si misma satisfaze.

Y assi con tal confusio  
no se quien sin marauilla  
se rija entr'esta opinion  
pues le manda la razon  
contentalla y no seguilla:  
Sino fuere en tal contienda  
con doble cara discreta  
por vna fingida senda

que

que del vulgo le defienda  
por otra en virtud secreta.

Y qu'en este humano geno-  
dond'el ciego vicio guia:  
la virtud siempre en el seno  
se publique malo el bueno  
por contraria ypocresia:  
Que pues donde reyna el vicio  
virtud es escandalosa  
turba el comun exercicio  
quien reprueua el maleficio  
con la vida virtuosa.

Y alas sendas mas estrechas  
qu'en virtud los sabios dan  
son las maliciosas flechas  
qu'el siglo tira en sus trechas  
alos que por ella van:  
Mas pues tanto bien s'espera  
d'aquel cabo desta afrenta  
no rehusé la carrera  
desta vida lastimera  
quien virtud pone a su cuenta.

Que por mas qu'es abatida  
del comun vso y costumbre  
causa gloria tan crescida.

## *Prohemio*

que recibe en esta vida  
de la otra vna vislumbre:  
y el alegre pensamiento  
que nace del bien hazer  
cria en el entendimiento  
parte de vn contentamiento  
que en vicio no puede auer.

¶ Del deleyte en vicio fienta  
qualquier que en el se recrea  
ques vna gloria auarienta  
do el gozo no se cotenta  
con auer lo que dessea:  
Que al vicioso coraçon  
jamas harta ni enriquece  
lo que en falta de razon  
figuiendo falsa opinion  
su voluntad apetece.

¶ Dõde es regla verdadera  
que de bien auenturança  
del mundo nadie prospera  
pues auiendo lo que spera  
le nace nueua esperança:  
Y el afficion desmedida  
quen muchos fines tuuiere  
su esperança repartida  
primero acaua la vida



## Prohemio.

5

que sepa lo que se quiere.

¶ De cuya niebla cegados  
los dulces desseos largos  
nunca son bien consejados  
hasta que son castigados  
con sus efectos amargos:  
Y el deseo bullicioso  
por su ciego voluntario  
naufragio tempestuoso  
delo que oy desseoso  
querra mañana al contrario.

¶ Y assi nuestros coraçones  
por su maritimo valle  
con ~~luz~~ de pasiones Embates //  
y discordes aficiones  
nauegan sin gouernalle:  
Restriuyendo segun vemos  
sobre la siniestra vanda  
de su barquillo sin remos  
fluctuando en los estremos  
contra la razon, que manda.

¶ Seguir la mediana via  
con desseos limitados  
huyr dela profania  
del bien seguro vazia.

## *Prohemio.*

llena d'anfias y cuydados:  
Pensar quan gran descócierto  
haze quien busca bonança  
con barco roto y abierto  
si dexa el seguro puerto  
y en la mar s'engolfa y lança.

Nuestra fortuna sentir  
con sus bueltas variables  
memorar siempre el morir  
considerar y medir  
estos cuerpos miserables:  
Ver que los que por locura  
de soberuia y presuncion  
no caben en gran anchura  
la muerte en la sepultura  
mide bien quan chicos son.

Conocer las abundosas  
riquezas con sus centellas  
como no son tan sabrosas  
ni d'estima tan preciosas  
quanto el menosprecio dellas:  
reprimir el afficion  
d'estado y grandes aueres  
cuyos vanos gozos son  
faustos en admiracion  
de plebeyos y mugeres.

## Prohemio.

5

Tibiamente la fortuna  
combate el baxo lugar  
jamas altera la luna  
la poco agua de laguna  
su fuerza muestra en la mar:  
Gozen se pues los pequeños  
seguros con sus migajas  
de fortuna y de sus ceños  
que mas arde en grandes leños  
el fuego: qu'en chicas rajas.

No nos mienta la opinion  
que la gran codicia llama  
grandeza de coraçon  
colorando su passion  
con augmentar honra y fama:  
Dome magnanimidad  
las codicias desiguales  
ciegas de la voluntad  
que la flaca humanidad  
tiene en bienes temporales.

Encomienda la virtud con q  
da fin al prohemio.

Gozemos del alegria  
que virtud de su natura  
pone al qu'en ella confia  
viendo qu'en el alma cria  
possession firme y segura:

Pues

## Prohemio

Pues quen esta vida llena  
de miseria y affliccion  
de gozo y descanso agena  
nunca fue vicio sin pena  
ni virtud sin galardon.

¶ Notemos si desechamos  
el vicio que nos infierna  
quel deleyte que dexamos  
no perdemos mas trocamos  
del cuerpo al anima eterna:  
Pues tengamos en memoria  
las virtudes que de juro  
contra vicios dan victoria  
y en la vida oculta gloria  
y en la muerte fin seguro.

## ¶ Inuocacion.

¶ Diuino sacro tesoro  
o soberana sapiencia  
dios eterno en quien adoro  
de ti solo trino imploro  
fauor gracia y suficiencia:  
Guia de los mouimientos  
tu prouidencia diuina  
dereça mis pensamientos  
quen morales documentos  
prosiga buena doctrina.

Fin del Prohemio.

# SIGVESE

## EL COMPEN-

dio de virtudes.

## DIFFINICION DE

*virtud en comun.*



A virtud es y igualdad  
del humano coraçon  
que rige la voluntad  
de toda parte en bondad

Sant au-  
gustin en  
su libro de  
quantitate  
aie.

consonante ala razon:

Todo extremo le es contrario  
por defecto o demasia  
y es habito voluntario  
que consiste de ordinario  
quanto a nos en mediania.

El philoso-  
pho en las  
ethicas li-  
bro secun-  
do.

¶ Siempre la virtud pretende  
justo medio por niuel  
no queda ni passa allende  
delo que razon entiende

El philoso-  
pho e las e-  
thicas lib.  
secundo.

mas



## *Diffinicion de virtud*

mas continuo da en el fiel:

Sus extremos son excessos

El philoso y defectos muy viciosos  
pho en las y en sus dañados procesos  
ethicas li- siempre siguen los auicssos  
bro secun delos medios virtuosos.  
do.

Como quando alguno tira

con la bruxula al terrero

ca diuersas partes mira

do vaya auicssio la vira

y al fiel por vn sendero:

Asi con derecho tino

El philoso dexadas sendas vazias

pho e las e sus fines sigue continuo

thicas lib. virtud por solo vn camino.

secundo. y el vicio por muchas vias.

## *Señala el fin de virtud*

*en que consiste.*

Virtud qu'es medio ordenado

para adquirir y alcançar

el fin del bien vltimado

con-

consiste en medio reglado  
 cuyo fin es bien obrar:  
 Que no solo por saber  
 qu'es virtud:escudriñamos  
 mas por buenos no hazer  
 ni nos basta retraer  
 de mal fin que bien hagamos.

El filosofo en las  
 ethicas libro segun-  
 do.

Bien que la doctrina quita  
 vicios en la juuentud  
 do mayormente milita  
 prouocando a quien incita  
 con razon ala virtud  
 Mas en obra y secucion  
 consiste su buen efecto  
 qu'estudio y contemplacion  
 buen zelo y buena intencion  
 a nadie hazen perfecto.

El filosofo en las  
 ethicas libro segun-  
 do.

Los biuos entendimientos  
 para virtudes: o vicios  
 son comunes instrumentos  
 y los buenos pensamientos  
 de buenas obras indicios:

Bue-

## *El fin de virtud*

Buena inclinacion a diestra  
contra el vicio y sus çoçobras  
la doçtrina es la maestra  
que las virtudes nos muestra  
mas sus fines son las obras.

**P**orque la orden del metro trae consigo  
escuridad de mas de que esta materia d  
virtudes es escura de si misma: porne la de  
claracion q se requiere en las partes necessa  
rias por la margen delas coplas: y en las par  
tes q estan claras sin necesidad de glosa la  
ocupare alguna vez de alguna breue addi  
ciõ cerca de aqlla materia q en la copla se  
tocare. ¶ La virtud es ygualdad. &c. Pone  
esta definiciõ sant Augustin en su libro de  
quantitate animæ. Es ygualdad del huma  
no coraçon porq le haze ygual en entram  
bas las fortunas buena o mala: q la virtud  
dize Seneca tiene el coraçõ ygual y no vè  
cido de cosas blandas o asperas: no someti  
do a fortuna. Dize Tulio, q es preclara la y  
gualdad del coraçõ porq en la materia du  
ra y difficil nunca muda la virtud ni la haze  
ser peor ni ala alegre y aplazible haze que  
sea mejor. Y quanto a esto parece pertene  
cer principalmente esta ygualdad de cora  
çõ

con ala virtud de fortaleza de quien antiguamente este nombre de virtud tomo de nominacion. Y en quanto rige la voluntad dereçada a la bondad consonante ala raziõ de toda parte: pertenece propiamente a la virtud en comun. Todo estremo le es contrario: porque virtud, segun el philosopho en diuersas partes de las ethicas, consiste en el medio y le son contrarios los extremos. Pone se esta diffiniciõ de virtud en comũ: la qual se ha de tener por principal documento para mejor entender las otras diffiniciones de virtudes que en particular se tratan. Y para declaraciõ desta diffiniciõ dize el philosopho en el segundo libro de las ethicas que las operaciones que se engendran de las virtudes median entre la sobra abundancia y el defecto: y estan dispuestas a ser corrompidas por vn estremo, o por otro: assi como en las virtudes corporales el defecto, o el exceso de exercicio, o de trabajo corrompen las fuerças del cuerpo: y los medianos exercicios las conserua. Y assi como con el comer excessiuo, o diminuido se corrompe la salud: assi tambien por exceso, o por defecto en fortaleza o temperança y en otras virtudes: se corrompen las fuerças de la virtud: y sus medios la conseruan. Que el que todas cosas teme:

## *El fin de virtud*

y huye y no sufre medio: es temeroso e-  
stremado en el defecto de fortaleza: y a-  
quel que no teme nada y emprende todas  
las cosas sin temor: por el contrario es au-  
daz estremado en el exceso que tambien  
vituperable. Y aquel q̄ huye a su tiempo: y  
espera quando conuiene segun la razon lo  
dicta: es fuerte y es esforçado por el me-  
dio que es loable. Y assi en las operacio-  
nes cerca de los deleytes y apetitos: que si  
son conmensurados hazen vna temperan-  
ça q̄ es loable: y si son sobre abundantes, o  
al contrario deficientes: hazen vna intem-  
perança por exceso, o por defecto y assi  
en otras virtudes. De manera que aquellas  
operaciones que se engendran de virtud:  
son mediante entre el exceso y defecto  
sus contrarios. Y es habito voluntario.  
&c. Habito dize que es segun el qual nos  
auemos bien o mal en las passiones. Y e-  
ste sera virtuoso por costumbre de mucha  
continuation de resistir a los vicios, y en  
obrar siempre virtudes. Sera asimismo  
vicioso por mucha continuation en de-  
xarse vencer hombre de los vicios. Y assi  
la virtud es habito Voluntario dize que  
es: porque qualquier passion loable, o vi-  
tuperable es voluntaria electiua: porque  
si fuesse forçosa o a caso no ternia ya loor  
ni vi-



## *En que consiste. 10*

ni vituperio ni culpa de vicio ni galardón de virtud. Que consiste, &c. Quanto a nos en mediania: dize se esta mediania por el medio que consiste entre la sobre abundancia y el defecto sobre dichos. Quanto a nos porque se ha de auer respecto a la persona del que obra. Ay diferencia entre el medio de la cosa y este medio quanto a nos segun el philosopho en la prouacion desta diffinicion. El medio de la cosa se mira segun la distancia de los extremos como es vna vara de medir la raya do se señala la mitad donde ay tanto al vn extremo como al otro. El medio de quanto a nos es que no exceda ni mengue dello necesario y loable differentemente en vnos mas que en otros. Como el philosopho pone por exemplo que comer Milon diez panes seria medio templado por ser hombre robusto y seria gran exceso a palestrita por ser hombre delicado.

Y esta buena operacion conuiene q' entres consista primero en recta razon segundo en propia election tercero en que no desista: Porque sellada se firme de forma que por costumbre

El philosopho en las ethicas libro segundo.

## *La orden de las virtudes*

del bien obrar este firme  
por largo tiempo, y confirme  
su parte en su seruidumbre.

Con tal pacto y condicion  
qu'entre si no cause cisma  
la virtud , con intencion  
d'algun vano gualardon  
fino por fin de si misma:  
Ni que piense en su loor  
triumphar de vana gloria  
d'opinion y de rumor  
pues de tal honra y fauor  
virtud no haze memoria.

Y esta buena operacion.&c. La razon  
desta copla sigue a la otra antes della, que  
dize con el philosopho en el segundo libro  
delas ethicas: como la obra es el fin princi-  
pal dela virtud : porque no esta la virtud  
en saber ser virtuosos sino en fello, ponien-  
do la por la obra a differencia del buen ar-  
tifice que en saber hazer su obra es bué offi-  
cial de aqlla, laqual obra dize aqui q̃ cõuie-  
ne que en tres cosas consista. Primero en  
recta razon obrando prudentemente y sa-  
bien

## *Con sus partes subiectiuas. 11*

biendo lo que haze no por acaecimiento ni por ymitar a otro. Lo segundo que obre por election y no siendo conſtriñido ſino por ſer buena obra la q̄ hazey por bué fin. Lo tercero que ſe aya firmemente ſin ſer mudable en tal obra, y eſte ſiempre aparejado a la virtud de la qual nunca deſiſta ni por temor dela muerte. De forma que la virtud confirme en ſu ſeruidumbre a ſu parte: que es el hazedor de aquella.

En la orden que ſe ſigue de las virtudes que ſon partes ſubiectiuas a las tres theologales y a las quatro cardinales porque ya ſe proteſto en el prologo que no pienſo eſcriuir de mi iuyzio coſa digna de prouança ſin que de ſu autoridad, principalmente porne las autoridades de philoſophos autenticos que atribuyen eſtas partes

ſubiectiuas a las ſiete principales en diferentes lugares.

*La orden de las virtudes con ſus partes ſubiectiuas.*

## *Con sus partes*

Fe, charidad y esperança  
prudencia con fortaleza  
justicia con temperança  
con otras de su aliança  
son las quel compendio reza,  
Las tres son las theologales  
subiectas a theologia  
las quatro son cardinales  
las otras las principales  
que van en su compañía

Y aunq̃ siempre sufraganas  
firuen todas de rodillas  
a las tres por soberanas  
juntas con sus capitanas  
van aparte en sus quadrillas:  
Con la fe simplicidad  
creencia sin argumento  
grandeza: y biuacidad  
y esperança y charidad  
que son de su mismo cuento

Con la virtud de prudencia  
solercia, astucia y caucion  
agudeza y prouidencia

entendimiento, sapiencia  
sciencia y arte en municion:  
Con fortaleza humildad  
costancia y magnificencia  
noble magnanimidad  
confiança y grauedad  
y su conforte paciencia.

Con la fe simplicidad. &c estas que vá  
con la fe : dize el Guillermo paraldo que  
son partes principales dela fe enel vltimo  
capitulo del tratado de fe en la summa au  
rea. Que esperança y charidad sean partes  
de la fe: muestra lo sant Augustin enel en  
chiridion, al septimo capitulo enel titulo  
del qual dize en que manera fe y esperan  
ça y charidad no pueden ser sin si mismas.

Con la virtud de prudencia acompaña  
el philosopho enel sexto delas eticas, so  
lercia, astucia, y finesis nombre griego que  
en romance castellano es agudeza. Y enté  
dimiento y sapiencia y sciencia y arte por  
sus partes subiectiuas o mas propriamente  
partes prudenciales. Machrobio philo  
sopho en en su tractado de somno scipio  
nis pone de mas destas por partes de pru  
dencia caucion y prouidencia.



## *Las virtudes*

Con fortaleza humildad: porque como todos somos soberbios naturalmente por original pecado cometido por soberbia: no nos podemos domar a la humildad su cōtraria sin forçar nuestra natura por medio de fortaleza. Algunos cōmentadores sobre el quarto de las ethicas ponen la humildad debaxo dela magnanimidad por atributo de aq̃lla: y la magnanimidad pone el philosopho en el. iij. de las ethicas: por parte de fortaleza. La constancia se atribuye a fortaleza segun Machrobio y Guillermo en los libros alegados. Virtud de magnificencia se atribuye a fortaleza segun Tulio en las rhetoricas: y Machrobio en el de somno scipiōis: y el Guillermo en la summa aurea. Magnanimidad los dichos y el philosopho en las ethicas. Seneca no solamente, la atribuye a fortaleza mas trata d̃lla por vna de las quatro cardinales en lugar de fortaleza en su libro delas virtudes cardinales. La grauedad atribuye a fortaleza el Guillermo en la summa aurea en quanto la grauedad es parte dela constancia. Tomase aqui grauedad por la equanimidad que en romance es yegualdad de coraçon segun su diffinicion que adelãte pone Tullio. La paciēcia pone Tullio.

Tullio por parte de fortaleza en la primera rhetorica, y Guillermo en la summa aurea.

Con la justicia piedad  
temor gracia y religion  
verdad y affabilidad  
vengança y fidelidad  
y obediencia en sujecion  
Con templança honestidad  
y clemencia y mansedumbre  
vergüença y modestidad  
indignacion y bondad  
qu'en toda tiene la cumbre.

Con la justicia piedad segun Tullio en la primera rhetorica y Machrobio en el de somno Scipionis y Guillermo en la summa aurea. Fidelidad pone Guillermo por parte de la justicia en quanto paga aquella deuda que a todos se deve. Y la obediencia en quanto paga la deuda que se deve al superior. Y el agradecimiento en quanto paga la deuda que se deve a los que nos beneficiã. Tullio tambien atribuye gracia o agradecimiento a la justicia en la primera rhetorica. Affabilidad pone el machrobio en el d

## *Las virtudes*

somno Scipionis por parte dela justicia sonbre de amistad. La religiõ ponen Tullio y el Machrobio y el Guillermo por parte de la justicia. Temor de dios se atribuye ala justicia por parte principal del hombre justificado segũ su diffinicion q̃ pone sant Augustin y se mostrara adelante. Verdad atribuye Tullio ala justicia en la primera rhetorica. Cõ tẽplãça honestidad y verguẽça y modestia: dixe modestidad por guardar el cõsonãte: Tullio en la primera rhetorica y Machrobio eẽl de somno Scipionis las ponen por atributos de tẽperãça. Clemẽcia atribuye Seneca a tẽperança en el segundo libro de clemencia. La mansedumbre atribuye Guillermo ala tẽperança donde trata delas bienauenturanças. La indignacion tẽplada cõuiene ala tẽperança por vna moderaciõ que tiene en el apetito irascible cõ aq̃llos q̃ vsan della como deuẽ entre sus malos estremos destemplados que se dicen imbidia y maliuolencia segun se vera mas largo alla en su diffiniciõ. Bõdad no se atribuye a ninguna dẽlas siete en especial: aũq̃ en general ningũa puede estar sin tener parte dẽ bõdad. Y aũq̃ asĩ en p̃ticular se atribuyẽ p̃piamente estas virtudes por sus p̃tes subiectiuas delas siete por dar ordẽ al tratado: puedẽ se en general todas o  
qual

qualquiera dellas atribuyr a qualquiera de las siete por el encadenamiento y cōnexiō que entre las virtud ay vnas con otras.

## Las virtudes Theologales.

### *Diffinicion de fe.*

Fe substancia es y cimiento  
delas cosas qu'esperamos  
y de aquellas argumento  
qu'en humano entendimiento  
no parecen ni alcançamos:  
Generalmente se lee  
de la fe theologal  
ser por quien firme se cree  
lo que no se vio ni vee  
con la vista corporal.

Fe substancia es y cimiento. &c. Da el El apostol  
Apostol ad Hebreos capitulo.xj. la diffini alos He-  
cion de fe q̄ aqui se pone. La fe dize que breos c.xj  
es substancia delas cosas que se esperan y  
argumento delas que no aparecen segun  
Guillermo paraldo: porque como la sub-  
stancia esta debaxo delos accidentes o qual  
quier

## *Las virtudes*

quier maciço cuerpo esta debaxo d<sup>e</sup> su misma color que es su accidente y lo sostiene sin otro sujeto: assi la fe en el edificio spiritual esta occultada debaxo sosteniendo su edificio sin ninguna otra virtud q<sup>ue</sup> la preceda. Dize mas: la fe se dize sustancia de las cosas que se esperan: porque las cosas futuras estan debaxo de nos y por la fe se conocen muchas cosas inuisibles de las quales es argumento la fe, como la diffinicion dize y en otra parte el apostol: que las cosas de dios inuisibles por las que son entendidas se conocen.

Para introduccion de las quales es de notar, que de tres cosas tenemos muy cõgrua necesidad: y estas son segun Guillermo paraldo. Conocer la bondad del fin: y dessearle: y confiar de posseelle. Por la fe pues conocemos la bõdad del fin que es dios: por la charidad le amamos y desseamos: por la esperança cofiamos de alcançalle: y assi mismo como tres cosas conuengan para todo bien obrar: Saber, poder y querer, y se aya diminuydo nuestro saber en la fuerza razonable y el poder en la irascible y el querer desordenado en la cõcupiscible: La fe suple el conocimiẽto en la razonable. La esperança es suplemẽto d<sup>e</sup> fortaleza en la irascible. La caridad ordena el amor y volũtad en la

## *De simplicidad de fe. 15*

cōcupiscible. Por la fe conócemos el supremo fin ser biẽ q̃ se comunica: y d̃ste conoci miẽto nos nacen dos affecciones que es la vna la esperãça de parte de conócer a dios por muy liberal sus bienes comunicando. Y la otra es vn desseo y gran amor: que es charidad: de parte de conócer q̃ es tan grã bien que no ay mas que dessear. Para mas conformidad delas tres virtudes theologales dize sant Augustin enel enchiridion como se cree por la fe: que los buenos auran bien: ninguna otra cosa es esta creencia sino lo mismo que esperan: pues ya dela charidad que dire: sino que sin ella no aprouecha nada fe: y esperança sin amor y charidad no puede ser. Sant Pablo aprueua la fe: que obra con amor y charidad: y que esta no puede ser sin esperança, ni las dos juntas sin fe.

## *De implicita creencia.*

Quien de fe se fortalece siendo a ella sometido quãdo la razon fallece mayor victoria merece por vencer con ser vencido:

Pues



## *Simplicidad de fe.*

Pues en golfo sobre humano  
do no halla pie ni tomo  
nuestro entendimiento enano  
se lança de llano en llano  
sin tentar porque ni como.

## *Prosigue de implicita creencia*

Creencia sin argumentos  
figan los que se tuieren  
sin inquirir fundamentos  
de secretos sacramentos

**Sant Am-  
brosio.** porqu' en duda no se alteren:  
huyan delos inuentores  
de disputas y conquistas  
crean alos pescadores  
no los argumentadores  
dialecticos sophistas.

## *De simplicidad de fe.*

Virtud de simplicidad  
se atribuye con razon

a fe porqu'en su bondad  
confirma sin variedad  
el simple su coraçon

Do se nota aquel prudente  
prouerbio sancto aprouado  
que nos dize quel cryente  
qu'en la fe va simplemente  
va segura y confiado.

Salomon  
en los pro  
uerbios c.  
x.

*Grandeza de fe:*

Es en la fe la grandeza  
tratando de theologales  
virtudes de quien se reza  
lo mismo que fortaleza  
virtud en las cardinales:  
Parece claro porque  
si los sanctos recibieron  
martyrio: la causa fue  
la grandeza de su fe  
que por fortaleza vuieron.

*De biuacidad de fe.*

La parte biuacidad

que

## *Diffinicion*

que la fe quiere y demanda  
es obrar en charidad

segun posibilidad

*Santiago en su cano nica ca. ij.* lo que nuestra ley nos manda.

Nuestra fe pues biua alerta  
y obre quanto bien pudiere

tenga por doctrina cierta

que la fe se dize muerta

que sin buenas obras fuere

## *Diffinicion de cha- ridad.*

*Sant Au-  
gustin y el  
maestro e  
el libr. iij*

La virtud de charidad

es amor por quien amamos

a dios vno en trinidad

y al proximo en ygualdad

de nuestro bien comparamos :

Virtud de cuyo decreto

las otras son emanantes

fin y principal objeto

d'aquel diuino precepto

do s'encierrá los restantes.

*Sant y si* Sera justa y meritoria

su obra

## *diffinicion de*

17

Glosa de  
sant Augu  
stin sobre  
sant Pablo  
Remini  
quicquam  
de beatis.

su obra perfecta y buena  
fino fuere con memoria  
de codicia dela gloria  
ni por temor dela pena.  
Charidad es obligada  
por vn natural amor  
con la humildad ligada  
cuya deuda aunque pagada  
detiene siempre el deudor.

La virtud de charidad. &c. Segun que  
dios es amado por si mismo por ser el vl-  
timo fin q se apetece y se ama: y es la mis-  
ma charidad segun San Ioan en el capitulo  
quarto. Assi el fin del amor del proximo se  
endereça a aquel vltimo fin y sumo bien  
q es dios: y assi dize esta diffinicion de san  
Augustin q la charidad es vn amor por el  
qual amamos a Dios vno en trinidad: y cõ  
paramos al proximo en ygualdad de nue-  
stro bien, esto es amandole como a noso-  
tros mismos. Segun vn sentido de sant Au-  
gustin en el libro de moribus ecclesiæ: la  
charidad es vna misma virtud que qual-  
quier delas quatro cardinales y d' assi.  
Si virtud nos endereça ala biena . . . uran

C

ça

## *Diffinicion*

En ninguna otra cosa afirmo que del todo sea virtud sino el summo amor de dios que lo que virtud dezimos en quatro partes partida con vna<sup>a</sup> affeccion del animo del mismo se dize segun entiendo. De manera q<sup>ue</sup> aquellas quatro virtudes no dudare diffinillas desta forma, que la temperança sea vn amor firme y entero que se da a aquel a<sup>qu</sup>ié ama, la fortaleza que suffre facilmente rezias cosas por quien ama : y la justicia que sirue solamente a aquel que ama por el qual se enseñorea rectamente. Y la prudencia vn amor que sabiamente se junta con las cosas de que bien nos ayudamos contra las que nos impiden.

## *Diffinicion de esperan<sup>ça</sup>.*

Theologica esperança  
qu'en la fe va siempre vnida  
es muy cierta con fiança  
dela bienauenturança  
por gracia de dios venida:  
Con meritos precedentes

virtud

18  
*de esperança.*

virtud pureza y bondad  
justas obras y decentes  
que ante dios son configuientes  
de su liberalidad.

Theologica esperança. &c. Dizese la es-  
perança theologica porq̃ es vna delas tres  
Theologales. Va vnida con la fe porque  
procede de aquella: q̃ como el objecto de  
sta virtud esperança sea el summo bien fu-  
turo: el qual se puede alcáçar cō ayuda di-  
uinal: es necessario q̃ para que espere pos-  
sibilidad de alcançar aquel objecto que es  
la bienauenturança: tenga fe: sin la qual se-  
ria imposible. Es muy cierta cōfiança. &c.  
Esta diffiniciō de esperança es de sant Au-  
gustin: en cuya declaracion dize el Guiller-  
mo paraldo que para que la esperança sea  
cierta y verdadera tres cosas ha de tener:  
lo primero que en grandes tribulaciones  
no falezca, mas que muestre buen esfuer-  
ço como Iob quartodecimo capitula. Aun-  
que me mate esperar en el: y esto quanto  
a la parte que la diffiniciō dize es muy cier-  
ta cōfiança. Lo segundo que se pōga en so-  
lo dios: como parece en hester xiiiij. capi-  
tulo. Oye la boz de aq̃llos q̃ otra esperan-



## *Siguense las virtudes*

ça no tienen: y esto haze por la parte que en la diffinicion dize por gracia de dios venida. Lo tercero si se añade merito de do presume lo que espera como sant Bernar- do dize. Entera consolacion dela yglesia sera quando conociere no solo aquello q̄ deue esperar mas donde deua presumillo: y esto haze por la parte que en la diffini- cion dize. Con meritos precedentes vir- tud: pureza y bondad. &c. La colpa siguién- te desta limita la presumpcion y pensamién- to que auemos de tener del propio mere- cimiento, segun dize sant Gregorio en los morales. El bien que hazemos de dios es y nuestro : de dios por su gracia preuenien- te y cooperante : nuestro par nuestra libre obediente voluntad.

## *Limitacion.*

Con humilde pensamiento  
sin tener mucha memoria  
del propio merecimiento  
que seria fundamanto  
de jactancia y vana gloria :  
Hecha consideracion  
qu'en qualquier obra lustrante

de dios vuimos el don  
d'aluedrio y preuencion  
de su gracia cooperante.

*Siguense las virtudes  
Cardinales.*

**P**Ara introducion delas quatro virtudes  
cardinales es de saber que se dizen car-  
dinales segun consideraci6n de algunos por  
su estabildad y grã firmeza. Cardo qere de  
zir qcio: y el qcio esta firme y estable aũq  
la puerta se buelua, y assi las quatro virtu-  
des s6n estables aũq las cosas dël vso se buel-  
uã y seã mudables. Tãbien por la preeminẽ-  
cia que estas tienen sobre las otras virtu-  
des: porque assi como los cardines: o qui-  
cios son muy preeminentes partes princi-  
pales del cielo y dela tierra y dela mar: as-  
si estas quatro virtudes son muy preeminẽ-  
tes partes y cardines principales a respe-  
cto delas otras. Estas quatro virtudes dize  
el Guillermo paraldo, Dereçan los moui-  
mientos delas fuerças del alma que son ra-  
zonal: concupiscible y yrasible. Pruden-  
cia dereça el acto dela fuerça razonable q  
es discernir entre bien y mal. Temperança

## Diffinicion

dereça el acto dela fuerça concupiscible q̃ es el amor del bien delectable. Fortaleza dereça el acto dela fuerça y rascible que es ēprēder lo arduo honesto y sostener lo difficil: Estas virtudes dereçā estos tres actos principales delas fuerças del alma quanto assi y justicia los dereça todos tres a respetto de su proximo. Machrobio pone vna diuision delas virtudes por estas palabras traduzidas ala letra de latin en nuestra lengua. Quatro son los generos de las virtudes: las primeras se llaman politicas: las segundas purgatorias: las terceras del animo ya purgado: las quartas exemplares: las politicas son del hombre que es sociable animal: con estas se consejan los buenos varones dela republiba y se aman los hijos y los proximos: con estas se amparan los compañeros y amigos cerca dela libertad con preuista diligencia: La prudencia del politico es dereçar todas las cosas que piensa y haze al camino de razon y no q̃rer ni hazer cosa q̃ no sea justa, y proueer en los actos humanos, como con diuino arbitrio. La fortaleza del politico es no temer sino las cosas torpes y sufrir bien las aduersas y las prosperas: la temperança del politico es no dessear cosa digna de pena ni exceder en cosa alguna: la ley de moderación

deraciõ domar la codicia fo el yugo d̃lara  
zõ: la justicia politica es en suma dar a ca-  
da vno lo fuyo. Las segūdas q̃ se llamã pur-  
gatorias son del hõbre que es capaz delo  
diuino: s̃lo aquel animo adereçã q̃ discer-  
ne en alimpiarse dela contagiõ del cuerpo  
y con huyr delas cosas humanas inxerir se  
solamēte en las diuinas. Las terceras son d̃l  
animo ya purgado limpio de toda immu-  
dicia. Que la prudēcia es diuina no prefe-  
riēdo en elecciõ: mas conociēdo las cosas  
solas y alcançar las como sino, vuisse mas  
en q̃ dudar. La tēperāça no solamēte repri-  
mir las codicias terrenas mas oluidallas d̃l  
todo. La fortaleza no solamēte vencer las  
passiones mas ignorallas: q̃ no sepa ayrarse  
y nada codicie. La justicia, q̃ as̃i se acõpa-  
ñe cõ la superna y diuina volūdad q̃ guar-  
de cõella vn feudo perpetuo aq̃lla imitan-  
do. Las quartas son exēplares: q̃ en la diui-  
namēte cõsisten de cuyo exēplo manã por  
orden todas las otras: q̃ si las ydeas de to-  
das las otras cosas consistē en la mēte diui-  
na: mucho mas es de creer q̃ estã en ella las  
ydeas delas virtudes. Alli es la prudencia  
la misma mēte diuina: y la tēperança q̃ en  
si misma es couertida cõ vna intēcion per-  
petua la fortaleza q̃ siēpre vna misma esta  
sin mudarse algũa vez: la justicia q̃ por vna  
ley cūplida nūca d̃scae d̃su sēpiterna gloria

## Diffinicion

Propia cosa es del prudente examinar el consejo .&c. En esta copla ni en las que tras ella se siguié hasta las virtudes ptes subiectiuas de prudencia no ay cosa escura q se aya de declarar : mas porque tratan de consejo : ocupare sus margenes cō lo q dize el philosopho en el .4. libro delas ethiccas sobre q se ha de tener cōsejo, donde pone vna question: si de todas las cosas ay cōsejo, de forma q cada cosa sea acōsejable: o si de algūas cosas no le aya: para cuya absolucion pone ciertas cōclusiones: delas quales por no alargar la materia porne vna dō de infiere aquel pcesso q en el consejo se dūe tener: y primero presupone q lo cōsejable se dize no lo q conseja el necio ni el loco: mas aq̃llo q conseja el q tiene entendimiento biē dispuesto: la cōclusiō dize assi: de los fines no ay cōsejo: mas ay le d̃ aquellos medios ordenados para el fin. q el medico no cōseja si sanara el ēfermo: ni el rhetorico si persuadira: ni el politico si hara paz donde cōuiene: ni otro artifice cōsejara d̃ su fin: porq̃ el consejo es de lo q es biē para cōseguir su fin: como es buscar el medico q medicinas seran buenas y como las aplicara para sanar el enfermo: y el rhetorico cō q palabras psuadira a q se haga lo q dessea y el politico porq̃ medios traera paz

que

q̄ en el cōsejo ay tal processio: lo primero el q̄ conseja de algo: presupone en si algũ fin que dessea alcançar y busca de que manera y porque medios lo consiga. Lo segundo considera si pueda alcançar su fin por muchos medios luego busca en que manera mejor y mas facilmente. Lo tercero si puede alcançar su fin solamente por vn medio: sino mira de los muchos el mas conuenible medio y mas ligero: luego si por muchas formas con ayuda de aq̄l medio podra alcançar aquel fin. Y lo quarto que hallado ya quel medio por quien pueda auer el fin dē su desseo: es de inquirir porque medio se pueda auer aq̄l medio y por qual medio aquel otro: y consecutiua mēte hasta venir ala causa primera que en tal inuencion es vltima, y si se halla imposible el primer medio para adquisicion del fin: luego el que conseja cessa de la tal prosecucion: pero no son imposibles las cosas que por medios de nuestros valedores se pueden hazer: y assi concluye el philosopho que el consejo y la consulta milita cerca de los medios ordenados para el fin buscado oportunidad del tiempo y en que manera.



*Diffinicion*

COMIENCA

la quata parte que trata  
de la prudēcia y de sus  
partes.

*DIVISION DELAS*

*virtudes cardinales y de las  
partes del alma pa fun-  
damento y origen de  
la prudencia.*

Las virtudes cardinales  
y sus partes subiectiuas  
vnas se dizen morales  
otras intellectuales

El philoso que son especulatiuas,  
pho ē las e En el alma intellectiua  
thicas lib. y sensitiva,  
sexto dos partes deue partir  
humanidad.  
racional, y appetitiua,  
que se priua

de razon: por conseguir  
su voluntad.

Las virtudes cardinales. &c. De saber es  
que tenemos dos maneras de virtudes: las  
vnas son corporales: como sanidad y fuer  
ça y hermosura: de las quales no se haze a  
qui mencion. Otras ay que son del alma:  
Y estas son en tres maneras: naturales y in  
fusas y adquiridas: naturales y infusas no  
hazen a nuestro caso. Las adquiridas son  
en dos maneras. Vnas son affectionales o  
morales que por costumbre se engendran:  
y otras intellectuales que estan subiectiua  
mente en el entendimiento. Delas affecio  
nales o morales se tratara alla adelante.  
En las del entendimiento se haze tal diui  
sion que sirue para declaracion destas dos  
coplas. En el sexto libro de las ethicas dize  
el philosopho. Que en el alma intellectu  
al y sensitua son dos partes: la vna racional  
que sigue el recto iuyzio de razon: y la o  
tra appetitiua que se priua de razon por  
conseguir su voluntad y apetito.

¶ Racional intelligencia  
dos partes ha de tener  
*scientifica en cierta sciencia* Racio  
*Ratiuatiua en prudencia*  
*que es juzgar y discernir*

## Diffinicion

El philo= La sciencia para mirar  
sopho en y especular  
las ethicas en las cosas necessarias  
libro sex= a natura

to . prudencia para juzgar  
y consultar  
cerca de las cosas varias  
de ventura.

Racional intelligencia se parte en otras  
dos partes : vna scientifica que es en lo q̃  
de cierta sciencia se sabe: y se vera en la dif-  
finicion de sciencia: y otra racionatiua que  
es indicatiua y consultatiua cerca de aque-  
llo q̃ puede ser en diuersas maneras: y cō-  
siste en buena razon y recto iuyzio. Y assi  
dize la copla segunda que la sciencia es pa-  
ra mirar y especular en las cosas necessa-  
rias a natura o que naturalmente an de ser  
y son de necesidad y prudencia para juz-  
gar y consultar cerca de las cosas varias  
de ventura o que puedan variar por ven-  
tura o por caso de vna manera o de otra.

Prudencia en diffinicion. &c. El philo-  
pho en el sexto libro de las ethicas dize q̃  
la prudencia es vna virtud porquien me-  
diante razon se haze habito en buena ele-  
ccion

lectiō cerca del mal para escusarlo : y del bien para adquirillo. Lo qual prueua por enxemplo de perides philosopho que se estima ser prudente porque sabe aconsejar en lo bueno y apartese delo malo para si y para otros. Prudente philosopho vniuersal, Dize el philosopho que es el que sabe regir todo el estado de su vida en general a diferencia del que se rige bien cerca de algun fin particular, como seria cerca de su salud o cerca de su hazienda: mas a de ser el prudēte vniuersal cerca de todo su estado y de su bien en general : en especial si sabe el fin conseguir a que es criado que es aquel vltimo fin de la eterna gloria para la qual fue criado: porque est etal sera segū los catholicos el verdadero prudente.

*Diffinicion de prudēcia  
y del prudente.*

El filosofo en las  
ethicas li-  
bro sexto

prudencia en diffinicion  
es vna virtud por quien  
se haze con la razon  
habito en buena eleccion  
cerca de mal y de bien

Pru

## Diffinicion

Prudente philosophar  
vniuersal

sera quien sabe regir  
todo el estado

de su vida en genera l

en especial

si sabe el fin conseguir

a qu'es criado.

Segũ los  
catolicos.

Siempre es rara la prudencia

porque cabe en pocos vasos

de prudente sufficiencia

suple parte el experiẽcia

que se tiene en arduos casos

Mas si van contino a tiento

sin cimientto

de prudencia: los expertos

en su cuenta

sus juyzios son de viento

y entre ciento

que juzgaren: son inciertos

los nouenta.

Seneca es  
nel lib. de  
moribus.

Propia cosa es del prudente  
examinar el consejo

fin

fin creer ligeramente  
porque engaña lo aparente  
como bulto en el espejo:  
Muchas vezes es juzgada  
y condenada  
por mentira la verdad  
en su manera  
ya vezes determinada  
y aprouada  
sophistica falsedad  
por verdadera.

*Salomon.*

Bien que ay sentencia llena  
que con todas las verdades  
la verdad siempre consuena  
tambien que presto disuena  
lo falso en las falsedades:  
Mas compete el dissonar  
o consonar  
de la verdad a prudentes  
y auisados  
que suelen para passar  
a bien juzgar  
tentar primero las puentes  
y los vados.

*Aristoteles.*



## *De prudencia*

Delas elecciones diestras

//  
- juzgamos a duras penas  
de vanas obras siniestras  
otros juzgã biẽ las nuestras  
y nosotros las agenas:  
Si la viga con tiricia  
de malicia  
no vemos en nuestra vista  
por su cieno  
del que sus obras enuicia  
- con pernicia  
vemos la pequeña arista  
en ojo ageno.

De prudentes es mudar  
el consejo mal tomado  
de locos perseverar  
en el yerro por no dar  
a entender que han errado:  
A las vezes el prudente  
que mas siente  
pensando qu'acierta yerra  
algunas cosas  
- despues cõ buen despidiẽte

cuerdamente  
conocidas: las destierra  
por dañosas.

Nunca de si los prudētes  
se contentan satisfechos  
y los vanos insipientes  
muy contentos y plazientes  
de si y de todos sus hechos:  
De la lengua al paladar  
va a consultar  
quien habla en cosas de peso  
en improviso  
quien tarda en determinar  
es de pensar  
que va por acuerdo al seso  
y por auiso.

*En que diffieren agudos  
y prudentes*

Los agudos son ventores  
de caça y res montesa  
los prudentes secutores

D

come

## *De como agudòs y prudètes*

como los canes mayores  
que en llegãdo hazen presa  
Porque al feso va sujeto  
el qu'es discreto:  
despues de bien confejado  
con reposo  
de prissa pone en effecto  
su concepto:  
quanto mas si dilatado  
le es dañoso.

Del acuerdo examinado  
procede eleccion madura  
que el consejo acelerado  
no puede ser acertado  
fino a caso y a ventura:  
No s'engaña facilmente  
delo ausente  
quien por lo passado prueva  
lo eligible,  
ni se altera en lo presente  
qu'el prudente  
no tiene por cosa nueva  
lo possible

Los agudos son vent.&c. En estas presentes coplas se trata la diferencia que ay entre agudos y prudentes. El agudeza llama el philosopho Sinesis en griego : la qual agudeza dize que es vn biuo y claro juyzio en la inquisicion de medios para al gun fin ordenados que la prudencia executa. Si la agudeza es perfecta participa de prudencia y prudencia de agudeza. Muchas vezes la agudeza es inuentora delos medios conformes a discrecion d la prudencia: y por no tener la parte de prudencia q principalmente quiere la agudeza : va en vano variando. &c. como dize la segunda copla destas.

Elegir y secutar  
al prudente pertenece  
qu'el discernir sin obrar  
contento con inuentar  
al vano agudo acaece:  
Como agudo va juzgando  
y alcançando  
las señas del bien conforme  
a discrecion:

El philoso  
pho en las  
ethicas ii  
sexto.

D 2

como

## *Las virtudes*

como vano variando  
va dexando  
sus effectos por inorme  
remission.

No presuma bien saber  
el agudo en ser donoso  
sin prudente discernir  
que tarde cabe en vn ser  
discreto, agudo y gracioso  
Discretos ay atajados  
empachados  
y agudos muy desembuelto  
y parleros,  
si los vnos son juzgados  
por atados  
condenados son por sueltos  
los postreros.

Este estilo en corte vsado  
siendo la fazon juez  
licencia terna aprouado  
no por vso acostumbrado  
mas en tiempo alguna vez:  
Y pues ya los de tractores

## *Subiectiuas de prudencia.* 27

mosadores  
establecen como reyes  
sus decretos  
vfen moços reydores  
sus primores  
y no obedezcan sus leyes  
los discretos.

## Las virtudes subiecti uas de prudencia.

### *Diffinicion de soler- cia.*

Solercia es vna virtud  
subiectiua de prudencia  
que discerne en pmpitud  
con buena sollicitud  
en subita prouidencia:  
Cauta parte competente  
es del prudente  
presta y biua discrecion  
en proueer  
quando el caso de presente

El philoso  
pho en las  
ethicas li-  
bro sexto.



## *Las virtudes subjetivas*

no consiente  
larga deliberacion  
en discernir.

Solercia es vna virtud.&c. Llamala el philosopho eustochia en griego: dela qual haze mencion en el sexto de las ethicas ha-  
ziendo diferencia entre esta virtud y la eubulia que es vna rectitud de cõsejo que requiere reposo en determinar y consejar con deliberacion y esta solercia milita en vna prõptitud y cauta sollicitud con velocidad en proueer las cosas de subito que no suffren dilacion e n discernir.

## *Diffinicion de astucia loable y vituperable.*

Es astucia vna ficcion  
en sana parte sin vicio  
por supposita intencion  
con buena simulacion  
do no basta el artificio:  
Si justas obras officia

El philoso  
pho en las  
ethicas li=  
bro sex=  
to.

sin malicia:  
fera el astucia loable  
y virtuosa:  
y si de malas se enuicia  
subreticia  
cautela vituperable  
y engañosa.

Es astucia vna ficció.&c.El philosopho  
enel.vj.libro de las ethicas trata d<sup>a</sup> astucia  
que se llama dinodica en légua griega,pro  
uádo que la prudencia virtud intellectual  
no puede ser sin virtud moral : y dize que  
algunos dezimos que obran cosas justas:y  
no los llamamos justos : y estos son los q<sup>e</sup>  
hazen los preceptos delas leyes ignoran  
dolas:o los cumplen por otros o por algu  
na ganancia téporal sin la qual no los ha  
rian : y para obrar tales cosas no interuie  
ne prudencia: porque ninguno obra justa  
y virtuosamente sino es por su electi<sup>o</sup>n y  
por fin de obrar virtud:la qual haze recta  
su electi<sup>o</sup>n:y esto no es sin prudencia.Qua  
lesquier cosas q<sup>e</sup> sean por caufade eleccion  
assi como los consejos y inquisiciones de  
medios y iuizios aũq<sup>e</sup> no son sin virtudmo  
ral son principalméte de otra potencia in

## *de prudencia*

tellectiua que es parte de prudencia: y esta es la astucia: y assi prudencia es noticia para obrar justa y buenamente. Y esta astucia es vna potencia natural para hallar y obrar muchos prouechosos medios: por supposita intencion con simulada razon: do no basta el artificio descubierto. Y si la intencion es buena y por fin de buenas obras: la tal astucia es loable y virtuosa: y si la intencion es mala y por fin de malas obras llamarsea cautela vituperable y engañosa.

### *Diffinicion de caucion y en que diffieren el cauto y el cauteloso.*

*Gutierrez* La Caucion es por la qual  
*mo* Para cautamente y bien juzgamos  
*do.* ser algun dañoso mal  
aquel bien superficial  
de quien nos desengañamos:  
Es auido el cauteloso  
por vicioso,  
por tratar su dobladura

mal

mal y daño  
y el cauto por virtuoso  
prouecholo  
por ser discreto a natura  
sin engaño.

*Diffinicion de prouidencia.*

Es en suma propiamente  
la virtud de prouidencia  
vn remedio de presente  
del futuro inconueniente  
preuisto con diligencia  
No basta solo mirar  
y especular  
lo q̃ es bueno a faz primera  
en esta vida  
mas tambien considerar  
y examinar  
si buena o mala s'espera  
la salida

*guillermo  
Paraldo.*

*Boecio en  
el de con-  
solacion*

*Diffinicion de entendimiento  
en quanto es parte de pruden-  
cia y en quanto es virtud  
intellectual y en quan-  
to es don del espiri-  
tu sancto.*

**Sãto Thomas** La virtud entendimiento  
*mas en la segun trina distincion*  
*facunda se* es vn prompto sentimiento  
*cunde.* y entero conocimiento

**El filosofo** de qualquier buena elecciõ  
*phoenlas* Habito, biuacidad  
*ethicas li-* y abilidad  
*bro sexto.* en los principios de sciencia  
y en lo scible  
don que pone claridad  
a la verdad  
mostrando en intelligencia  
lo inuisible:

**Caucion**

Caucion es por la qual conocemos claramente ser algun dañoso mal lo que tenemos por bueno superficialmente o a primera facie. El cauteloso se toma en mala parte por vicioso y el cauto por virtuoso. Es en summa propriamente. &c. Dize sancto ysidro en las ethimologias que prouidencia se deriua de procul que es lexos: y videre que es ver de lexos: y assi dize el Guillermo que prouidēcia es remedio de presente que vee de lexos el futuro inconueniente con diligencia preuisto o ante visto. La virtud entendimiento. &c. En esta copla se tocan tres maneras de entendimiento de quatro que pone sancto Tomas en la parte que tracta delas virtudes en la secunda secunde. En vna manera dize que entendimiento se toma por vna potencia del anima y no haze a este proposito delas tres que en esta copla se ponen: y dize que esta potencia es realmente distinta de nuestra alma: y dize se entendimiento que en latin es intellectus casi intus legens que es interiormente leer dela penetracion intima dela verdad. En otra manera se toma entendimiento por vna virtud que es parte de prudencia: y en otra manera



## Diffinicion

manera por vna virtud intellectual: y en otra manera en quanto es don del spiritu sancto. Y estas tres maneras son las que esta copla diffine. En quanto entendimiento es parte de prudencia segun sancto Thomas en la parte prealegada: es vn prompto sentimiento y entero conocimiento de qualquier buena eleccion: porque el elegir conuiene ala prudencia y en quanto el entendimiento es virtud intellectual segun el sentido del philosopho en las ethicas, Es habito: biuacidad y abilidad que conoce los vniuersales y primeros principios dela sciencia y dello scible que no reciben demostracion de otros primeros principios porq̃ ellos mismos se muestran por si: y dellos se toma demostracion para otras cosas: por cuya declaracion es de saber que todas las cosas a que el entendimiento humano se puede estender se reduzen a dos especies: la vna es delas cosas necessarias q̃ no pueden ser de otra manera dela que son: y no se ocupa el entendimiento cerca dellas en mas de saber que son: la otra especie es de las cosas que pueden ser y no ser y se llaman contingentes: y no solamente en ellas se ocupa el entendimiento en saber ya que son mas aũ en dirigir las a su proposito en quãto puede. La primera especie que es delas

cosas necesarias se diuide en dos partes: la vna es de los primeros principios por si conocidos como parece en esta proposicion el todo es mayor que su parte: y que dos contradictorias no pueden ser verdaderas juntamente como es ser y no ser en vntiempo juntamente bien lo vee el entendimiento sin prouança por ser primeros principios que por si son conocidos. Y assi la disposicion, habito, biuacidad y abilidad del entendimiento que esto obra es vna virtud intellectual. La otra segunda especie de las cosas necesarias sirue por declaracion de la sciencia: y sapiencia queda para en su lugar en quanto el entendimiento es don del spiritu sancto. Segun sant Bernardo en el v. libro de consideracion es don que da claridad a la verdad mostrando en inteligencia lo inuisible: q̃ lo visible no se muestra en inteligencia sino por sciencia visible: q̃ que dize sancto Tomas quando toma en esta parte entendimiento que es vna lumbrere sobre natural que haze perfecta el alma para conocer las cosas que por lumbrere natural no se pueden entender: y trata en cosas de fe: y porque estas son inuisibles dize la copla que muestra en inteligencia lo inuisible. Ay diferencia entre entendimiento y inteligencia segun sant Augustin en el libro

## *Diffinicion de arte*

libro de espiritu y anima : el entendimiento es vna percepcion delas cosas que verdaderaméte son existentes en si mismas como ya esta declarado : y la intelligencia es puro y cierto conocimiento de dios y de las ydeas y substancias separadas : lo qual todo es inuifible: y assi entendimiento en esta parte es don que da claridad ala verdad , mostrando por medio de intelligencia lo inuifible.

## *Diffinicion de arte.*

Arte es habito factiuo  
con verdadera razon

Sant Bernardino libro. 5. de consideracion.  
no s'entende por actiuo  
mas por edificatiuo  
que trata en fabricacion :  
Delo que fuere eligible  
y contingible

El philosopho en las ethicas libro sexto  
propiamente la prudencia  
tiene parte  
en lo que se dize agible  
y en factible  
su perfecta conueniencia  
tiene el arte.

Arte

## *Diffinicion de sciencia* 32

Arte es habito factiuo. &c. La segunda media copla la declara toda. Entre lo que es eligible y contingible, &c. Dize el philosofo en el, vj. delas ethicas que en las cosas eligibles o contingibles que son las q̄ suelen acaecer de vna manera o de otra, lo agible consiste en accion interior que es propio dela prudēcia: y lo factible que cōsiste en faccion exterior conuiene al arte. Así que destos effectos agible y factible, se da lo agible a prudēcia que es discernir bien los actos interiores: y lo factible a el arte, que es saber poner en obra los actos exteriores que son de fabricacion.

## *Diffinicion de sciencia en que diffiere con pru- dencia*

La sciencia es vna euidente noticia cierta no varia que no sigue ni consiente la semejança apparente mas la cosa necessaria:  
Por la prudencia juzgamos

quando

## *Diffinicion de sciencia.*

quando estamos  
suspensos en discernir  
de falsa y vera  
El philoso  
pho en las  
ethicas li-  
bro sexto por sciencia determinamos  
y alcançamos  
lo qu'es impossible ser  
de otra manera.

## *Diffinicion de sapiencia en que differe con- sciencia.*

El philoso  
pho en las  
ethicas li-  
bro sexto. <sup>La</sup> Sapiencia es comunmente  
sciencia: entendimiêto: y arte:  
de mas noble y preeminête  
saber de quanto se siente  
segun todo y segun parte  
Sant Au-  
gustin en  
el libro de  
trinitate. En las cosas diuinales  
eternales  
conocer d'entendimiêto  
es sapiencia  
y en las cosas temporales  
materiales

racio-

racional conocimiento  
sera sciencia.

La sciencia es vna euidente o manifiesta noticia cierta no varia que no sigue ni consientela semejança aparente, como son las aparencias variables de vna manera o de otra que competen a prudencia: mas la cosa necessaria o que de necesidad no puede ser de otra manera. Prueua el philosopho que sea cierta d<sup>a</sup> parte de su ob<sup>j</sup>ecto: porque todos s<sup>o</sup>spechamos aquello que ya sabemos que no puede ser de otra manera: y assi la sciencia es noticia cierta y no varia o no variable como seria delas cosas contingentes que son variables: las quales se nos encubren si son ciertas o falsas: quando las especulamos: ni ay dellas cosa scible. Donde el philosopho dize lo que scible es necessario: si necessario es eterno: si es eterno, es ingenito, si ingenito es incorruptible. Dize mas que toda sciencia es docible dispuesta a ser enseñada: y todo lo que se puede enseñar se puede aprénder: lo qual no es en la prudencia. Y esta es la diferencia que ay entre sciencia y prudencia: porque por la prudencia juzgamos quando estamos suspensos en discernir de

E      falsa



## *diffinicion de*

falsa y verdadera cõclusion: y por sciencia determinamos y alcançamos: lo que es imposible ser de otra manera. Sapiencia es comunmente, &c. Pone el philosopho en el. vj. delas ethicas la descripcion de sapiencia: y dize q̃ sapiencia es comun o generalmente sciencia: entendimiento: y arte: por la mas noble y mas preeminẽte manera de saber de quanto se siente y se sabe en vna manera segun todo que es en vniuersal: y en otra manera segun parte que es en particular. Prueua que sapiencia es arte porq̃ a los expertos artifices llamamos sabios segun parte como a phidia llaman sabio artifice de athomos: y a policleto de estatuas: entendiẽdo sapiencia por vna virtud de arte como a hombres q̃ en ella son sabios. A otros llamamos sabios segun todo assi, como dize Homero en vn poẽma de vn sabio: a este no le hizieron los dioses sabio en hazer fossados: ni sabio labrador de tierras ni tan solamente sabio segun parte: mas sabio en todas las cosas segun todo. Dize que la sapiencia es sciencia y entendimiento por ser la mas cierta sciencia delas sciẽcias: y porque por sapiencia conuiene al sabio saber assi las conclusiones q̃ se deduzẽ de los principios lo qual compete ala ciencia propriamente: como los mismos principios

pios de los quales es habito entendimiento. Y assi la sapiencia es sciencia y entendimiento y arte de las cosas mas nobles en natura segun todo y segun parte. En las cosas diuinales. &c. Pone esta distincion S. Augustin entre sapiencia y sciencia: ala sapiencia dize que pertenece conocer de entendimiento en las cosas eternas: y ala sciencia vn racional conocimiento en las cosas temporales.

*Siguese la quinta parte que trata de fortaleza.*

Fortaleza verdadera es por habito en vigor entre audacia y el temor vna virtud medianera: Segun la via y carrera dela derecha razon guiada en propria eleccion por fin de bien que se espera.

El philo-  
sopho en  
las ethicas  
lib.3.

Fortaleza verdadera. &c.

Segun esta declarado sobre la diffinicion de virtud en comun: toda virtud moral cõ siste en el medio entre su excessõ y su dese

## *Actos de no verdadera*

cto: y assi la fortaleza verdadera segun el philosopho en el tercero delas ethicas es auida por medianera entre audacia que es su extremo en excessso. Y el temor que es el otro en defecto: segun la via y carrera dela derecha razon: que es fundamento de todas las virtudes. Dize mas que fortaleza va guiada en propia eleccion que es en tédido sin ser forçado por otro: y sin ignorar el acto que de fortaleza haze, Por fin de bien que se espera: que es por buena causa honesta que lleue fin de virtud.

## *Actos de no verdadera fortaleza.*

Al que sin temor su vida.  
pone, no se de loor  
pues se deue al secutor  
del' empresa ya temida:  
Vencedor de su homicida:  
sera quien pierde temiendo  
la vida: aquella poniendo  
quando la razon lo pida

Del altiuo que se atreue

no se

no se espere buen prouerbio  
qu'el esfuerço enel soberuio  
de virtud se torna aleue:  
Fortaleza que se mueue  
de sangre noble y humilde  
nunca faltara vna tilde  
de hazer bien lo que deue.

Al q̄ sin temor su vida pone.&c. Para d̄cla-  
racion y aprobacion desta copla y sus si-  
guientes: porne del philosopho enel terce-  
ro delas ethicas la resolucion de vn capitu-  
lo en que pone ciertos casos de no verda-  
dera fortaleza. Dize que la fortaleza que  
politica se llama, no es la verdadera aũque  
mucho le parezca. Dela qual ay tres espe-  
cies. La primera es quando alguno haze al-  
go fuertemente por temor de increpacio-  
nes y de oprobrios que por leyes estan ya  
constituydos alos que son temerosos y co-  
uardes o que hazen fuertemente por las  
honras que estan ya constituydas alos fuer-  
tes y esforçados. Y que aya algunos fuer-  
tes por apetito de honra o por temor dela  
mengua: parece bien por señal porque en  
opiniõ de aquellos que dan honra alos pri-  
meros y vituperio alos otros ya son aui-

## Diffinicion

dos por fuertes los primeros. Tambien tiene semejança de verdadera fortaleza la politica pues se haze por virtud en hazerse por desseo delo bueno que es la honra: y por euitar verguença que es huyr delos o probrios: do se nota que verguença no es virtud sino la huyda della. La segunda especie de fortaleza politica es delos que haze fuertemente lo que deuen obligados y cõstrinidos de sus mayores con ley de pena o de muerte. Y estos aũ no son tales como los primeros: los quales ya pues que obrã fuertemẽte por huyr dela verguẽça o por adquirir la honra son loables: aunq̃ no son verdaderamẽte fuertes: y estos por temor de pena do parece que no huyendelo torpe y dshonesto: mas delo triste y enojoso q̃ es la pena q̃ les ponẽ. Ay tãbiẽ otra manera d̃no verdadera fortaleza q̃ se dize fortaleza militar: q̃ es por la q̃l se sostiene y se emprẽden los peligros por esperiencia q̃ dellos tienen algunos: la qual no es verdadera fortaleza porq̃ en las guerras ay muchos vanos miedos q̃ conocẽ los expertos. Y assi los emprẽde porq̃ no los temẽ: y parecen esforçados en opinion delos que no los conocẽ. Tãbien los q̃ son expertos sabẽ mejor offender los enemigos y defenderse mejor por su esperiencia: q̃ los experimẽtados

dos pelean osadamente contra aquellos q̃ no tienē esperiencia como los q̃ van armados cōtra los q̃ estā sin armas: que los fuertes no son muy peleadores en las guerras mas son esforçados en sus coraçones robustos y bien dispuestos para sufrir los peligros con aq̃llas cōdiciones que fortaleza requiere: segū se vera adelāte en los actos de perfecta fortaleza. Estos dela fortaleza militar sostienē biē los peligros quādo piēsan ser mas rezios y mas seguros esperādo q̃ huyendo si conocen el cōtrario: huyen temiendo la muerte mas que la torpe huyda: por do no parecen ser verdaderamente fuertes. Ay otra manera de no verdadera fortaleza delos q̃ en yra y furor obrā fuertemente acelerados: por q̃ aunq̃ tienen semejança con los fuertes en tener aquella especie de furor que incita el coraçon: ay differencia del furor que es en los fuertes y del furor delas bestias: por q̃ en los fuertes que obran por virtud obien honesto, ay furor con mēsurado: y en las bestias es el furor por tristeza y por miedo del mal y daño que esperan: que si estan en algun monte do no les ayan llagado ni les vayā a hazer mal no acometeran al hombre cō esfuerço: y asì los hombres furiosos y ayrados que acometen fuertemente acelerados: no hazen como esforçados lo que



## *Actos de no verdadera.*

emprenden sino como apasionados de su  
yra, q̃ si estos fuessen fuertes, tambien los  
apasionados que por sus cōcupisciēcias y  
luxurias se ponen a gran peligro se podriá  
dezir fuertes. Y aunque la fortaleza q̃ ante  
pone la eleccion y la deliberacion, hecha  
por lo que a de ser y que tenga su furor co  
operante, sea natural fortaleza: y tambien  
algunos fuertes en la yra se entristezcan y  
en vengança se deleyten: pero aquellos en  
verdad q̃ tã solamente emprenden los peli  
gros por furor o por yra, o por vengança,  
pues por causa honesta, y justa no lo hazen  
segun q̃ razõ lo dicta aunq̃ son peleadores  
no son fuertes ni esforçados. Ay tãbien o  
tra manera de imperfecta fortaleza o no  
verdadera, que es de aquellos q̃ acometen  
los peligros por esperāça que tienen de vé  
cer: los quales aunque parecen verdaderam  
ente fuertes en ser osados como ellos, no  
lo son. Que los fuertes son osados por ha  
bito que ya tienen en su coraçon robusto  
y por lo honesto: y estos otros acometen  
porq̃ su esperāça de vécer los haze estimar  
por fuertes q̃ no puedē padecer dañod̃ sus  
enemigos: como los q̃ estan borrachos q̃  
emprédē y esperá bien grandes peligros.  
Mas por esso no son fuertes pues despues  
q̃ estan sin vino huyen los tales peligros

Y así los que en esperanza de vencer acometieron rezios casos no son verdaderos fuertes: porque así son incitados y engañados de esperanza como los otros de su embriaguez. Que del fuerte verdadero es sufrir cosas terribles: y emprendellas, no solamente preuistas: mas subitas y improuistas. Y así los que los peligros emprenden por esperanza de vencer no sostienen los peligros repentinos y improuistos. Aquel se dize mas fuerte que es sin miedo imperturbado en peligros improuistos que no el que esta sin miedo en peligros ante vistos donde ya tuuo su tiempo de cobrar buena esperanza y de reposar en ella su coraçon alterado. Los peligros repentinos y improuistos sostienen se solamente por habito acostumbrado que el coraçon robusto tiene hecho en fortaleza. Dize mas otra manera de imperfecta fortaleza y no verdadera: y esta es de los que emprenden los peligros ignorados, o no conocidos: porque estos no distan mucho de los que por esperanza de vencer acometieron rezios casos. Y aun estos no son tales como aquellos que de algun loor son dignos y tienen estimacion de si mismos y de los peligros que emprenden y los sufren en algun tiempo hasta q̃ se desengañan: pero los

E s      que

## *Actos de no verdadera*

que los ignoran, ninguna dignidad tienen: porque como los conocen los dexan y huyen dellos como veen que es otra cosa de aquello que sospechauan. De todo lo sobredicho infiere el philosopho que todos estos se dicen fuertes en quanto son estimados y auidos por esfuerçados en la vulgar opinion por los semejables actos que tienen cō los actos delos verdaderos fuertes: pero no porque estos sean verdaderamente fuertes ni esfuerçados. Que el fuerte de coraçon osa temiendo y sostiene lo graue. &c. como dize la vna copla destas.

**El philoso** No se loe de esfuerçado  
**pho en las** quien haze en son de valiente  
**ethicas li=** sus hechos soberuiamente  
**bro tercio** por fin de ser mas honrado:

**El philoso** O por no ser increpado  
**pho en las** de couarde y temeroso  
**ethicas li=** de que el fuerte virtuoso  
**bro tercio** no teme ser condenado.

Nilos que de su mayor  
constrñidos obran fuerte  
con ley de pena o de muerte

mere

## Fortaleza.

38

merecen justo loor:

Ni los que en ira y furor  
se esfuerçan acelerados  
son de fortaleza armados  
segun su regla y tenor.

Ni los que ya confiados  
de experiencia y de saber  
suelen fuerte acometer  
son perfectos esfuerçados:  
Bien que sean alabados  
de buena maña y destreza  
pero no de fortaleza  
perfecta en medios reglados.

Ni los que por esperança  
de vencer acometieron  
rezios casos, merecieron  
de fuertes digna alabança:  
Aunque tengan semejança  
de virtud en estimarse  
por fuertes y en esfuerçarse  
de su buena confiança.

El filosofo  
pho en las  
ethicas li-  
bro iij.

El filosofo  
pho en las  
ethicas li-  
bro. iij.

El filosofo  
pho en las  
ethicas li.  
tercio.

El filosofo  
pho en las  
ethicas li.  
tercio.

Ni

## *Actos de perfecta*

Ni los que van emprêder  
los peligros ignorados  
seran con razon loados  
de fuertes, pues suele ser:  
Que viniendo a conocer  
su mal cubierto y engaño  
huyen con terror el daño  
que dellos se espera hauer

## *Actos de perfecta fortaleza.*

El fuerte de coraçon  
osa temiendo y sostiene  
lo graue: segun conuiene  
por dictamê de razon :  
Esfuerço con discrecion  
en sus actos considera  
porque ,quãdo: en q̃ manera  
les deue dar secucion.

Agunos sufren cosquillas  
no por no ser esfuerçados  
mas por no ser reputados

causadores de renzillas  
Antes yran de rodillas  
humillados sobre el pecho  
y despues enel estrecho  
suelen hazer marauillas

Que el sufrir de fortaleza  
procede: no de temor  
pues irascible furor  
prouoca naturaleza  
Resistirla es gran nobleza  
con paciente sufrimiento  
siempre con aditamento  
no cause estremo vileza.

Aquel deue ser loado  
por fuerte p gloria digno  
que el peligro repentino  
sostiene como esforçado:  
Quando fuere saltado  
de rezio caso accidente  
pues lo sufre solamente  
por habito acostumbrado.

El filosofo en las  
ethicas li-  
bro sexto.

Las



*actos de perfecta*  
Las virtudes subjectiuas  
de fortaleza

*Diffinicion de magna*  
*nimidad.*

Es la magnanimidad  
vn' empresa en grandes cosas  
honostas, claras, honrosas  
medida en su dignidad:  
Entre inflada vanidad  
de extremo exceso consiste  
y entre su defecto triste  
de pusilanimidad.

Procura auer principado  
dignidad y preminencia  
perque en su mando y potencia  
derece el comun estado:

El philoso  
pho en las  
ethicas li.  
quarto. No porque en su bien priuado  
tenga fin al bien externo  
pues tiene en lo sempiterno  
su pensamiento fundado

Al magnanimo conuiene  
mostrar su gran pensamiento  
conforme al acatamiento  
dela dignidad que tiene:  
Enel emprender ordene  
su grandeza que no tuerça  
que ir contra poca fuerça  
de poco coraçon viene.

Es la magnanimidad. &c. El philoso= Machro-  
pho enel.iiiij. delas ethicas dize q̃ la mag= bio q̃ som  
nanimidad es vna virtud por la qual sien= no scipio=

do digna de grandes honras podemos suf=

frir moderadamente las honras y las afren=

tas y la prospera fortuna y la aduersa. Con=

siste entre dos extremos, que es el vno e=

nel excesso la inflacion de vanidad de que

peca el que se estima por mas digno de=

lo que es : y a este segun la antigua tra=

duccion delas ethicas le queda su nombre

en griego que es caumo : segun Leo=

nardo de arecio inflado de vanidad : y

segun la traduccion del argiropilo le lla=

ma lento y superbo . El defecto de=

sta virtud segun todas tres traducciones

se dize pusilanimidad de que peca el que

fallece

El philoso=  
pho en las  
ethicas li.  
quarto.

## *diffinicion de*

fallece priuando se por poq̃dad de coraçõ de preclaros actos y dignidades y bienes de la fortuna, sintiendo se digno dellos. Las propiedades dela magnanimidad son menospreciar los bienes caducos quanto al valor dellos, reputando en mucho mas los bienes interiores y diuinos: y esto en quanto la humildad es parte de magnanimidad como se vera adelante sobre la diffinicion de humildad. Las condiciones del magnanimo segũ el philõsopho enel quarto libro de las ethicas son que el magnanimo menosprecia aquellas honras q̃ por otro fin se dan que no sea el gualardon de su virtud: No emprende cosas pequeñas si no grandes: esta aparejado para hazer biẽ a otros y tiene verguença de recebir beneficio de otros por ser mas alto lugar hazer biẽ que recebirle: ruega con dificultad y obedece el iusto ruego con buena voluntad: es graue y tardio sino es en grandes cosas y honrosas: es manifesto enemigo y claro amigo: porque amar y aborrecer se cretamente es de hombres temerosos. Cura mas dela verdad que de la opinion vulgar: es en sus palabras siempre verdadero, sino quãdo por cautela vsa cõ los populares de yronia estimãdolos indignos de conocer la grandeza de sus cosas. No  
sufre

## *Magnificencia.* 41

sufre comunicacion de muchos sino de solos amigos; no es admiratiuo porque ninguna cosa tiene por tan grande que le cause admiracion: no pienta en el mal passado porque tiene en poco el mal de la fortuna: no dize mal de ninguno ni se altera si otros dizen mal del: porque en el que es virtuoso no puede caer injuria de que se siga verguença.

### *Diffinicion de magnificencia.*

Segun posibilidad  
virtud de magnificēcia  
media entre paruificencia  
y vulgar ventosidad.  
Milita en sumptuosidad  
de gastos y en edificios  
mayormente en beneficios  
por bien de comunidad.

Solo el q̄ enriqueza abūda  
podra magnifico ser  
pues no basta sin poder

## Diffinicion

El philoso voluntad presta y jocunda.

pho en las  
ethicas ii=  
quarto.

Quien su casa rica funda  
magnifico nombre cobra  
pero mucho mas la obra  
que en bien de todos redund.

Tiene bien se moderando  
licencia mediocridad

El philoso d'exceder su facultad.

pho en las  
ethicas li=  
bro quar-  
to.

vna vez de quando en quando]  
Matrimonio celebrando  
nueva dignidad auiendo  
funerales instruyendo  
preminente hombre ospedando.

Segun posibilidad. &c. Dize el philoso  
pho en el quarto libro de las ethicas q mag  
nificencia es cerca de los grandes gastos  
segun posibilidad del que los haze aui-  
do respecto a la causa porque se hazen: di-  
ze señaladamente cerca de los grandes ga-  
stos, a diferencia de la liberalidad que cõsi-  
ste en todos los actos de distribucion de  
dineros en peqñas, o medianas cosas, por  
que el nombre de magnificencia señala en  
si misma su propiedad q se deriua de mag-  
na q es grandes cosas: y facere: q es hazer  
gran

grandes cosas: dize el philosopho que todo magnifico es liberal y no todo liberal es magnifico media tiene el medio entre paruificencia porque paruun quiere dezir poco: y facere, que es hazer poco: y assi la magnificencia media entré poquedad que es su extremo en defecto y vulgar ventosidad q̄ es en su extremo en el exceso. Y por que parece que en la virtud que milita cerca de los grandes gastos no puede auer extremo grãdeza por exceso se pone a quella limitacion del primer pie desta copla q̄ dize segun posibilidad porque en vno seria extremo de vulgar ventosidad: lo que en otra virtud de magnificencia segun su medio reglado y quãto a nos: como el philosopho dize en la diffiniciõ de virtud en comun milita en sumptuosidad de gastos. &c. a diferencia dela liberalidad que solamente milita en en distribuyr dineros y en hazer beneficios a particulares: y la magnificencia se estiende a los grandes gastos y publicos beneficios en general por bien de comunidad.

*Diffinicion de constancia y en que difiere con perseuerancia.*



## *Diffinicion de constancia*

La constancia es medianera  
firmeza enel coraçon  
entre el pertinazteson  
y mudança muy ligera:  
Voluntad firme y entera  
permanece enel constãte  
y nel qu'es perseuerante  
la obra que perseuera.

Declara sus dos extremos.

Pertinaz en su porfia  
peca su vicioso exceso  
prosiguiendo su processo  
sin razon en rebeldia  
Su defecto siempre cia  
de qualquier obra q̃ emprēda  
boluiendo siempre la rienda  
donde el parecer le guia.

Constancia: estabilidad  
tiene por su fundamento  
quien firmo su pensamiento  
sellolo en su voluntad:  
Que si peca en fealdad

quien

quién no cumple su promessa  
mas el que se muda y cessa  
del buen fin por variedad.

Diffinicion de confiança.

Sin temor ni turbacion  
la virtud de confiança  
es vna buena esperança  
segura en el coraçon.  
De aquella justa agresiõ  
q̃ en lo reziõ algũo emprẽde  
confiando que pretende  
su deuida execucion.

Contrarios de confiãça.

Peca quien de todos fia  
por vn estremo viciolo  
peca mas de sospechofo  
quien de nadie se confia:  
Peco el primero por via  
de simpleza en impericia  
y el segundo en la malicia  
que en su mismo pecho cria.

## Diffinicion

Quanto ya la discrecion  
del buen recelo aprouecha  
tanto daña la sospecha  
donde esta de condicion:  
Porque tiene en punicion  
que su malicia le dañe  
confiando do se engañe  
pues no fia do ay razon.

Grauedad es muy preclara. &c. Destas  
tres coplas trata: la primera de grauedad y  
la segunda de pacienciay: la tercera muel-  
stra en que diffieren grauedad y paciencia  
Estas dos virtudes son partes dela fortale-  
za mediante la qual militan: moyormen-  
te enel sufrir: que como en la fortaleza seã  
partes principales emprender las cosas ar-  
duas: y sufrir bien las aduersas: esta parte  
del sufrir encomienda fortaleza a sus dos  
grados grauedad y paciencia, grauedad pa-  
ra sufrir las cosas graues segun su nombre  
lo muestra con ygual coraçon: prestando  
esfuerço en tristeza: mostrando alegre  
rostro en mala fortuna y en las aduersida-  
des: señaladamente en mostrar rostro sere-  
no y no turbado. Y paciencia para sufrir  
las aduersidades de infortunio impetuoso  
hazien-

haziendo buen coraçon interiormēte procurando de alegrarse no dexando se vencer de la tristeza que de su infortuuo es causa.

*Diffinicion de grauedad grado de fortaleza.*

Grauedad es muy preclara virtud decora y honesta - que en tristeza esfuerço presta y alegre rostro declara: Ninguna cosa deluara de buena en mala fortuna donde no muestra ser vna con buen semblante de cara.

*De paciencia consorte de grauedad y grado de fortaleza.*

Paciencia es vn virtuoso sufrimento en las pañiones contra las perturbaciones

## *Diffinicion de*

de infortunio impetuoso:

Vn padecer victorioso  
que en buen esfuerço consiste  
contra lo enojoso y triste  
con ~~amigo~~ vigoroso.

// animo //

## *En que diffieren estos dos grados.*

Aunque son de conueniencia  
del esfuerço estos dos grados,  
sus effectos esfuerçados  
tienen cierta diferencia  
Que el esfuerço de paciencia  
solo el animo edifica  
grauedad se fortifica  
mostrando alegre apariencia.

## *Diffinicion de humildad*

Sant bern- Humildad es principal  
nardo en virtud que el alma sublima  
el li. de los despreciando en poca estima  
grados de qual quier gloria temporal  
humildad.

Retrao

Retrañando en especial  
su propio merecimiento  
dudando en su pensamiento  
ser a ningun bueno ygual.

Los humildes que apetecen  
grandes cosas immortales  
si notamos sus señales  
de magnanimos parecen  
Porque vemos que enuilecen  
sus vanos cuerpos terrenos  
cudiciando ver se llenos  
de bienes que no perecen.

Sãt Gre-  
gorio en  
los mora-  
les.

Humildad es principal, &c. Asì como  
por soberuia que es el principio de todo  
pecado se enfalça el hombre y se estima en  
ambicion y jaçtancia y vana gloria y otras  
partes de soberuia: humildad que es el prin-  
cipio de nuestra reparaciõ en opposito de  
la soberuia es la principal virtud que el al-  
ma sublima despreciãdo en poca estima  
qualquier gloria temporal. Esta diffiniciõ  
parece pertenecer ala humildad del enten-  
dimiento. Y otra diffinicion que sant Ber-  
nardo su autor pone de humildad en sus



## *Diffinicion*

epistolas diziendo que la humildad es vn menosprecio de propia excelencia parece pertenecer ala humildad del affecto : con la qual diffinicion conforma este sentido de sant Gregorio en los morales que dize la media copla que la humildad retrata su propio merecimiento dudando que sea y gual a ningun bueno teniendo se por indigno de gualardon de virtud.

Los humildes que appetecen, &c. Esta segunda copla muestra como la humildad es parte dela magnanimidad.

## *Limitacion de humildad*

El filosofo  
pho en las  
ethicas li-  
bro 4.

El humilde que es discreto mide se en qualquier estado sin pecar de muy prostrado begnino vil y defecto: ✓

Porque tiene por decreto que el exceso en humildad es en magnanimidad repugnancia por defecto.

El

El humilde que es discreto, &c. Porque la humildad es parte de la magnanimidad y conuiene que consista en medio de dos extremos, es necesario que no peque de aquel extremo en defecto q̄ en la magnanimidad se pone por su defecto que es pusillanidad del que no se dignifica de las cosas de que se conoce digno: assi como el otro extremo en el exceso, del que mas se dignifica de lo que justo merece. Parece que aqui se mueue duda de contradiccion entre esta copla postrera y la primera: por que la primera dize que retrata la humildad, su propio merecimiento, dudado que sea ygual a ningun bueno y esta postrera dize: que no peque el humilde de muy postrado. &c. Por cuya declaracion es de notar que ay dos generos de magnanimidad donde la humildad procede el vno consiste en el menosprecio de las cosas externas que son honrras, dignidades, y riquezas, y de la propia excelencia: y esto haze quanto ala primera copla. Y el otro genero es vn desseo y agresion de las cosas arduas y de la administraciõ de las pa materia del vso de la virtud e la vida actiua q̄ propriamente al magnanimo cõuiee: y esto haze quãto

ala

## *Diffinicion*

ala postrera copla, y el primer genero de-  
stos se diuide en otros dos segun la diuisiõ  
delas cosas externas. Porque las vnas son  
prosperas: y enel menosprecio dellas con-  
siste humildad segũ la primera copla: y las  
otras son aduersas en cuyo moderado me-  
nosprecio consiste paciencia.

El otro segundo genero dela magnanimi-  
dad consiste en administracion y desseo en  
cosas arduas que son honra y gloria mun-  
dana y otros bienes temporales: cerca de-  
las quales cosas militan diuersas especies  
de magnanimidad: que son confianza y  
magnificencia y esta especie de humildad  
limitada de quien se trata en la postrera co-  
pla destas.

## *Trata la sexta parte de justicia.*

## *Diffinicion de justicia en general.*

Fundada sobre verdad  
s. ysidro. es justicia virtuosa  
vna orden y equidad

Con

con bondad  
del hombre en qualquiera cosa  
Por secreta conuencion  
de natura fue hallada  
para bien comun fundada  
por razon  
de heroyca constitucion.

Seneca en  
el libro de  
las quatro  
uirtudes  
cardina -  
les

*Delas deudas principales por  
justicia en general,*

Comunmente es de notar  
que se deue por justicia  
a todos aprouechar  
y no dañar  
a ninguno con malicia:  
Al que da por justo amor  
se deue agradecimiento  
y vengança con buen tiento  
al malhechor  
secutada sin rancor,

Seneca en  
el libro de  
las quatro  
uirtudes  
cardina -  
les.

Tullio de  
officijs.

Fundada sobre verdad, &c. La verdadera  
justicia en generales vna justificacion del  
hom-

Segun les  
catholicos

## *La sexta parte de*

hombre en qualquier cosa que piense. y q̃  
haga. Y a esta virtud llama sant Ysidro or-  
den y equidad con bondad del hombre, o  
por la qual el hōbre se ordena bien en qual-  
quier cosa. Dize Seneca que la justicia es  
vna tacita conuencion de natura esto es  
pacto callado de natura la qual conuenciō  
es hallada por bien de muchos y es funda-  
da por razon de heroyca, o diuina cōstitu-  
cion. Iusticia es vna virtud moral por la  
qual los hombres estan dispuestos para o-  
brar las cosas justas quanto a otros como  
no dañar a nadie, y dar acada vno lo suyo,  
y vsar de aquel precepto diuino en ley de  
natura. No hagas contra otro lo que para  
ti no quieres. Para la virtud perfecta de ju-  
sticia conuiene que aya en ella obra y bue-  
na voluntad que la vna sin la otra no haze  
virtud perfecta cerca delas cosas justas,  
las cosas justas se dizen los officios de justi-  
cia que son obras virtuosas quāto a otros  
agora sean del superior al inferior como  
es la direccion que conuiene que con sub-  
ditos se tenga: agora de ygal a ygal co-  
mo es amor trocado. Y la comunicacion  
de beneficios entre proximos yguales: a-  
gora sean de subdito al superior como es  
en la obediencia y subjecion, y la honra  
que

que le deue que son las deudas principales por justicia en general y mas otras que se ponen en las dos coplas siguientes que comiençan. Comunmente es de notar, &c.

Piedad se deue al vezino  
dela patria y al buen deudo  
y a dios eterno y diuino  
de condino,  
latria adoracion por feudo  
Verdad, y fe, y afficion,  
a todos en general:  
y a los que padecen mal,  
compafsion  
de misorto coraçon.

*Tullio de  
officijs.*

*Sancto To  
mas y o=  
tros san=  
ctos doto  
ses.*

Piedad se deue, &c. Latria adoracion se deue a Dios eterno. Latria en griego es seruitus en latin, y seruidumbre en nuestra lengua. Entre aquellas cosas que al superior se deue vno es lo que a solo dios, y esto es latria adoracion donde sant Matheo dize. A tu Dios adoraras y a el solo seruiras. A los que padecen mal se deue



## *Diffinicion*

la compafsion de miserto coraçon:miseri-  
cordia procede de misero corde, que es  
miserto coraçon:y esta tal compafsion es  
vna virtud loable que se deue por justicia  
en general a los que padecen mal.

## *Diffinicion de justicia legal y deriuacion de su nombre.*

Seneca en *Es la justicia legal*  
el libro de *habito que nos inclina*  
*elemencia* para el bien vniuersal  
*a Neron.* en especial  
El filosofo con gente nuestra vezina  
*phoenlas* Es legal por ques nacida  
*ethicas li-* dela positiua ley  
*bro 5.* por emperador o rey  
El filosofo establecida  
*phoenlas* con razon, peso, y medida,  
*ethicas li-*  
*bro 5.*

Es la justicia legal.&c.Dize el filosofo *pho*  
en el quinto de las *ethicas* que todas las co-  
sas que son ordenadas para la conserua-  
ciõ de humana felicidad en la ciuilo ciuda-  
da

La comunicacion se dicen justas legales porque las leyes conjeturando de todas las cosas, dictan las mas prouechosas para todos: y assi justicia legal por ser habito q̃ nos inclina a bien comun general, y en especial con gēte nuestra vezina: es muy perfecta virtud y no simple quanto assi: mas quanto a otro. Y es ansi mismo perfecta virtud pues por ley manda y ordena los actos delas virtudes y prohibe los delos vicios. Porque las leyes nos mandan hazer obras de fortaleza: como que no desamparen la batalla, ni que huyan quando conuiene esperar. Y tambien manda hazer obras de temperança como no hazer fornicio: y obras de mansedumbre como no herir a nadie ni contender en renzilla, y assi de otras virtudes prohibiendo los vicios. Y esto haze justamente la ley ques justa legal y al contrario la ley ques mal consultada: donde se prueua y parece ques muy perfecta virtud mas que otra, como el philosopho dize, por ser mas difficil cosa vsar de virtud con otro que cōsigo: y porque esta no es vso d̃la perfecta virtud mas es la mesma virtud perfecta: dela qual el que la tiene puede vsar no solamente para si mas para otro: y porq̃ sola esta justicia entre las otras virtudes parece ser para bien ageno

## Diffinicion

y quãto a otro pues que obra lo ques pro-  
uechofo al rey y al reyno y ala ciudad: y aũ  
que aquel sea mas malo que vfa dela mali-  
cia contra si que si contra otro alguno la  
vsasse no por effo sera mas bueno el que v-  
fa de virtud en fu fauor que si en fauor aze  
no la vsasse: porque es mas difficultoso v-  
far de virtud con otro que consigo.

*Dos especees de justicia parti-  
cular conuiene saber commu-  
tatina y distributina.*

El philoso Iusticia particular  
pho en las tiene su cõmutatiua  
ethicas li= especie: en dar y tomar  
bro quin- y contratar  
to. qualquier cosa mercantiua:  
Otra especie y propiedad  
de particular justicia  
distribuye y beneficia  
en y gualdad  
bienes, honra, y dignidad.

Iusticia particular. &c.

Pone el philosopho en el quinto de las ethi-  
cas vna diuision de la justicia particular  
de

## *de justicia particular* 50

dela qual dize: que ay vna especie commutatiua que es directiua en las cõmutaciones que son en dar, y tomar, y contratar qualquier cosa mercantiua. En estas cõmutaciones haze el philosopho vna diuision diziendo que delas cosas commutables vnas son inuoluntarias cuyo principio es inuoluntario. Y estas son en dos maneras. Las vnas son encubiertas como el hurto, y el fornicio y el engaño o lenocinio que es muerte en rufianeria por traycion. Las otras son violentas o forçadas como agotes, o prisiones o muerte, o robo, o injurias semejantes. Las otras son voluntarias cuyo principio es voluntario: como son la venta y compra, troque, y cambio, y la fiança, deposito, y alquiler, y otras cosas semejantes: cerca delas quales cosas dize q̃ conuersa y trata justicia cõmutatiua: y esto quanto a la primera media copla. Otra especie y propiedad dize el philosopho q̃ ay de justicia particular que es dicha distributiua que distribuye en ygualdad a cada vno su ygual merecido en los bienes temporales y honras y dignidades: y generalmente en aquellas cosas partibles por aquellos que en la ciudadana compaña conuersan y tratan: en lo qual dize el philosopho que cõsiste la rectitud de justicia: por

G 2

que

## *Dos especies.*

que ya puede bien ser que en tales distribuciones el vno aya del otro su ygual mercedo, y lo q̄ justo le viene: o puede auer mas o menos: cerca dello qual se pone vna virtud directiua en ygualdad que distribuye bienes y honra y dignidad: y esta es la parte distributiua.

### *Dela liberal franqueza parte dela justicia distributiua.*

Es la liberal franqueza

El philoso<sup>pho en las</sup> medida: distribucion  
<sup>ethicas libro. 4. y</sup> entre la prodigaleza:  
<sup>5. y 2.</sup> y escasseza

del auaro coraçon:

Trata liberalidad

propriamente en exercer

Vna glosa<sup>parificiõ.</sup> el don que suele nacer

de voluntad

sobre el libre sin necesidad.

quarto de

las ethi-

cas.

Es la libertad franqueza, &c.

Segun el philosopho en el quarto libro de las ethicas: toda liberal franqueza es vna distribucion medida y vna justa mediania

diffi

## *de iusticia particular* 51

diffinida la razon cerca del dar o del recibir de los dineros cōprehendiēdo debaxo deste nōbre de dineros todas las cosas que con ellos se pueden auer. Y esta mediania esta entre prodigaleza en exceso, y la escasseza del auaro coraçon en el defecto.

Prodigo es el q̄ excede dissipando sus propios bienes: y auaro es el q̄ desfallece en dar y distribuyr o excede en el tomar. De la liberalidad es el mas pprio officio y mas acepto a virtud dar adōde cōuiene : q̄ tomar dōde cōuiene: y mas q̄ abstenerse d̄ no tomar dōde no cōuiene: porq̄ mas preclaro es vsar de cosas honestas q̄ abstenerse de las torpes. De sus dos vicios estremos escasseza y auaricia q̄ es el vno, y prodigalidad el otro. El primero es muy peor: porque es vicio de q̄ mas natura peca: y del segundo se sigue prouecho a los q̄ recibē parte de las prodigalidades, y el prodigo esta mas cerca de retracrse hazia el medio de la liberalidad q̄ el auaro q̄ siēpre crece en su vicio y mas quanto mas se llega ala vejez. Y el prodigo participa de virtud aunq̄ peca en la manera. Mas aparejados son a la liberalidad los q̄ vuieren sus riquezas por herencia q̄ no los q̄ cō trabajo las ganarō: porque los q̄ bien no saben que cosa es necesidad: mas suelen ser liberales q̄ los que



## *Actos de no verdadera.*

con su trabajo estos bienes adquirieron q̄  
los aman como el padre al proprio hijo  
mas q̄no al adoptiuo: y como los agriculto  
res aman mas los arboles que criaron que  
no los q̄ heredaron. Son los verdaderos do  
nes liberales los que de libre poder y volú  
tad sin otra necesidad fuerē exercitados.

## *Actos de no verdadera liberalidad.*

El filoso  
pho en las  
ethicas li  
bro 5. No se loe el triste don  
que espera en pago mercedes  
o doblado gualardon:  
pues su intencion  
fue gastar ceuo en sus redes:  
Qu'es el dar por esta via  
prestar en cierta manera  
y el que del retorno espera  
mejoria  
trata de mercaduria.

No se loe el triste don, &c.

Ansi como se dixeron algunas maneras de  
no verdadera fortaleza, ay tambien quāto  
a esta

a esta parte de justicia distributiva en la liberalidad algunos casos falaces que parecen virtuosos liberales y no lo son, y destes dizen algunos estas coplas sin necesidad de glosa. Quanto a esta parte que dize la tercera copla destas. Por la dignidad que tiene, dize el philosopho en el quinto delas ethicas qual sea la dignidad que mas gualardon merezca: porque aunque todos confieñan que se ha de mirar lo justo en las distribuciones segun la dignidad y merito dlas personas de manera que el mas digno preceda en el galardon: ay diuersas opiniones en que esta la dignidad verdadera. Por que los populares dizen ques la libertad: los poderosos riquezas. Y otros dizen que nobleza de linage, Los aristocraticos dize q consiste en la virtud: con los quales se cõ forman muchos sabios y philosophos antiguos y modernos.

Ni los que por vana gloria  
de liberales hizieron  
grandes mercedes, memoria  
meritoria  
de franqueza consiguieron  
Porqu' el acto liberal  
no consiste en mucha dumbre

## *Las virtudes*

dedones, mas en costumbre  
natural  
por vn habito moral.

Torpe genero es de don  
el que no se mide bien  
por jeometra proporcion  
segun razon  
quando: porque: como, aquiẽ  
De tal manera se estrene  
que se de a quien le merece  
segun que le pertenece  
y le conuiene  
por la dignidad que tiene.

El philo-  
sopho en Dela libertad  
las ethicas con tal condicion vsemos  
lib. 4. que ni por vtilidad  
dela amistad

Seneca en a ningun otro dañemos:  
el libro de Que seria subreticia  
las quatro tal merced y tal prouecho  
uirtudes por qu'el dō: segun derecho  
cardina = beneficia  
les. fundado sobre justicia.

Siguen

## *Las virtudes subjectiuas. 53*

Siguense las virtudes  
subjectiuas de  
justicia.

### *Diffinicion de piedad.*

Piedad es por quien tenemos  
compasíon de los parientes  
y amigos: a quien valemós  
si podemos  
y honramos los combiuentes:  
A dios por su gran bondad  
le deucmos honra latria:  
y a los padres y ala patria  
la piedad  
que nace de patriedad.

*Tullio de  
officijs.*

Sirue para bien hechores  
cercanos deudos y amigos  
vezinos y moradores  
acreedores  
de nuestros pastos y abrigos:  
Solos estos comprehende

*Sant yñ-  
dro en las  
ethimolo-  
gias: y Tul-  
lio : y o-  
tros.*

*Las virtudes subiectivas*  
con su limitada tasa  
porque si con todos passa  
mas allende,  
ya por charidad se estiende.

Piedad es por quien tenemos. &c. Todas las virtudes que son partes de justicia consisten en pagar deudas, por la piedad (aunque no cumplidamente todo aquello q̄ deuemos) pagamos lo que podemos a los padres y parientes auiendo compassion de ellos y a la patria que nos da el nutrimento de la vida y la criança: y honramos los conbiuientes o que juntamente biuen con nosotros y nos ayudan al mantenimiento y conseruacion de la vida cada vno con su officio: y a solos estos se estiende la virtud de piedad segun Tullio. Porque si con todos passa mas allende como dize la segunda copla destas, ya seria charidad que tiene mas anchos terminos. Y assi en quanto piedad paga esta especial manera de deuda, conuiene que sea señalada por especial manera de virtud que pague y que satisfaga aquella deuda.

*Diffinicion de gracia o agra*  
deci-

*de justicia.*  
*decimiento.*

54

Virtud agradecimiento  
es en los agradecidos  
memoria y conocimiento  
a cumplimiento  
delos dones recebidos::  
Duda en el agradecer  
quien no bien conoce el dòn  
no de menos coraçon  
es conocer  
la deuda, quel bien hazer

Con de mas gratifiquemos  
los bienes que nos hizieron:  
a los campos y mitemos  
pues que vemos  
que dan más que recibieron:  
A la liberalidad  
nos obliga la razon:  
y a su gratificacion  
la equidad  
casi de necesidad.

Vir



## *Las virtudes subiectivas*

Virtud agradecimiento. &c. Esta virtud consiste en retribuyr lo que hōbre de ue aquíe bien le hizo. Y assi segun la diuersidad de las deudas ay diuersidad de virtudes con que se paguen aquellas y son partes de iusticia. Y esta virtud consiste en pagar a bien hechores con obras y hōra y acciō de gracias y en tener memoria y conociēto dlos dones recebidos y delas personas de quien se reciben. Y assi como es virtud de quien dios es muy seruido y el proximo satisfecho, de su opposito vicio que es desagradecimiento se desirue mucho dios en tal manera, que por marauilla vemos que dilate dios el pago deste figlo, para el otro en los desagradecidos,

## *Diffinicion de fidelidad.*

Propiamente es diffinida  
la virtud fidelidad

siendo la fe prometida  
bien cumplida

Sant ysi-  
dro en las

ethimolo-

gias li. de

cimo.

comparada a la verdad

Aquella siempre contiene  
contra el vicio mentiroso:

del

del doblado cauteloso  
esta deffiendo  
al que en trato ageno entiende.

Milita en las tentaciones  
y amistades: y menfajes:  
y en cargos de legaciones:  
comissionses  
de secreto, y omenajes:  
En votos y juramentos  
y promessas actuales:  
mayormente en los legales  
mandamientos:  
finalmente en pensamientos:

Propiamente es diffinida la virtud fide-  
lidad. &c. Fe se entiēde algunas vezes por  
esta virtud fidelidad afsi como por la fe q̃  
es virtud theologal creēmos el bien eter-  
no, por fidelidad creēmos vnos proximos  
a otros y fiamos nuestros bienes. Compara  
y ala verdad esta virtud porque aquella fi  
contiende contra el vicio mentiroso, esta  
virtud de fidelidad deffiendo al que entien-  
de en trato ageno que no peq̃ de doblēz  
de cauteloso. Milita en diuersas cosas la  
virtud

## *Diffinicion*

virtud fidelidad assi como en tentaciones segun se vio en Abrahá en el sacrificio de su hijo , donde dize el eccleastico capit.xlij. hallose Abraham muy fiel en su tentacion. Tambien es muy necessaria en amistades, como parece por el ecclesiastes capit.vj. al amigo fiel no ay comparacion. Assi mismo es necessaria en legados mensajeros segun dize Salomon en los prouerbios capitu.xij. el legado fiel salud y el infiel es pestilencia. Tambien la fidelidad milita en guardar secreto, segun dize Salomō en los prouerbios capitulo.xj. el que anda cō engaño descubre y dize el secreto: y el que es fiel encubre y zelala comission del amigo Conuiene fidelidad tambien en los omenajes y cargos de confianza de hazienda tratado cosas ajenas: segun se lee por sant Lucas capitulo.xvj. sino fuystes fieles en cosas ajenas quien os dara lo vuestro: milita assi mismo fidelidad en votos y juramentos y otras cosas que en la final media copla destas se señala.

## *Diffinicion de affabilidad.*

Virtud affabilidad

es en conuersar: vn medio

entre placibilidad:

y asperidad:

De

de muy contentoſo tedio:

De benigno blandicioſo  
peca el exceſſo plaziendo:  
y el defecto contendiendo  
litigioſo  
deſlabrido y enojoſo.

Gracioſa conuerſacion  
conuiene mucho al affable  
cuya buena condicion  
y la ſazon  
hazen ſu virtud loable  
Moſtrando ſiempre decora  
do ay plazer el alegria:  
tristeza ſin demaſia  
con quien llora.  
ſegun el tiempo y la ora.

Virtud affabilidad. &c. Amiſtad en quã-  
to es parte de juſticia ſe dize affabilidad,  
ſegun que della trata el philoſopho enel  
quarto libro delas ethicas. Y para co-  
nocimiento de la diferencia que ay en-  
tre la amiſtad en ſu propio ſignificado y  
la affabilidad, es de ſaber que la amiſtad  
verda=

## Diffinicion

verdadera es quando vn hombre ama a otro por justas causas y honestas en los actos exteriores y en el coraçon comunicãdo en vno sus consejos y haziendas. Y de esta amistad propiamente assi llamada se tratara en el fin deste compendio en metro de arte mayor. La otra manera de amistad que aqui se trata debaxo del nombre de affabilidad es vna comunicacion amigable en las hablas y en los tratos de honesta recreacion de quiẽ el philosopho dize que ay vna virtud cerca de las palabras y de los actos que vsamos en la humana comunicacion para nra recreacion: y q̃ quando esta se estendiere en las burlas y en los juegos se llama eutrapeliã en lęgua griega en los quales actos puede auer medio loable que consueue a la razon en dezir aquellas cosas que conuiene: y oyr las y reyllas medida y honestamente: y puede ser al contrario por excesso o por defecto porque algunos se deleytã de tal manera en las burlas: que mas piensan como se mueuã a risa que no de que forma digan cosas decoras y honestas que pueden ser apazibles. Y estos tales sobreabundan en excesso: y los llama en lengua griega vomoloquiõs: placidos en demasia dõde placibilidad es vn extremo. Ay otros por contrario que nin-

guna cosa dicen de plazer ni sufren que otros la digan cerca desta cōuenible recreacion. Y estos se dicen agrestes, asperos, y contenciosos deffabridos y enojosos: de donde el asperidad es otro estremo en defecto: y el medio destos estremos tiene la affabilidad.

### *Diffinicion de verdad.*

Verdad puesta en obseruancia por hablar y demonstracion, tiene medio entre jatançia:

El philoso  
pho en las  
ethicas li.  
quarto.

o arrogancia,  
y entre dissimulacion.

Si huye la mediania por excessõ el que se jata: por falta al que se retrata en yronia: la verdad queda vazia.

Guarde su fidelidad la obra como la lengua respondiẽdo a la verdad



## *Diffinicion de verdad*

la voluntad

sin falta, sobra, ni mengua.

Pues de yr contra la mente

nace este verbo mentir

el ypocrita en fingir

lo que no siente,

claro esta que en obra miente.

Verdad puesta en obseruancia.&c. Entiendese aqui verdad en quanto vsamos bien della para manifestacion o en cubrimiento del loor de aquellas cosas que en nuestra condicion ay en exceso o en defecto : entre los quales estremos tiene el medio la verdad. Laqual dize el philosopho en el quarto de las ethicas que es vna virtud por la qual cada vno muestra en sus hechos ser el que dize y blasona en sus palabras, El que della excede gloriandose diciendo que ay en el mas claras cosas de las que ay, se dize jator: y arrogante, de dō de la jatorancia y arrogancia es vn extremo en exceso. Y el que diminuye o niega simulando lo que en el ay se dize yronico simulador: donde la yronia y simulacion es otro estremo en defecto. Y el q̄ vsa de moderada manera de dezir en los sobredichos

*y religion..*

58

chos actos, se dize gracioso que sigue el  
medio en la verdad.

*Diffinicion de reli-  
gion.*

Sancta religion llamamos  
virtud por quien en dios solo  
nuestras armas religamos  
quando honrramos  
diuino culto sin dolo.

Con humilde acatamiento  
cerca del sagrado fano  
sin ningun auto prophano  
en desatiendo  
do se trata el sacramento

Falsa religion asaz  
abusada en preeminencias  
es la humil fingida faz,  
que toma paz  
de dios con tres reuerencias.

## *Diffinicion de temor*

So color de religion  
sus honores diuinando  
los diuinos vsurpando  
en deuocion  
religada en ambicion.

Sancta religion llamamos. &c. Como todas las virtudes que son partes de justicia consisten en pagar deudas: con la adoracion latria pagamos a Dios la honrra q̃ le deuemos en quanto podemos. Y esta honrra se llama religion quando bien vsamos della quando el culto diuino se celebra. Y assi dize sancto Ysidro que esta virtud es por porquien religamos nuestras almas en dios solo, quando honrramos el culto diuino sin dolo con muy limpio coracon, no por vana cerimonia ñ soberuia y vana gloria como parecē los grandes que so color de religion toman con tres reuerēcias la paz que se da en la missa: no por la honrra de dios sino por la suya propia.

## *Diffinicion del virtuoso temor.*

Segun

Según el sancto doctor  
Augustin prueua y cōcluye  
el virtuoso temor

es vn amor  
que de su aduersario huye:  
Temer el daño presente  
compete a qualquier varon  
temer la mala ocasion  
de daño ausente  
solo al justo que es prudēte.

Sanct an-  
gustin e-  
nel. xiiij.  
li. de trini-  
tate.

Sanct iua-  
damasce-  
no.

Obediencia es voluntad.&c. Por obe-  
diencia se paga aquella deuda que se deue  
por justicia al superior:y esta dize el Gui-  
llermo paraldo que es vna voluntad sub-  
iecta enel mandamiento del que esta en su  
premidad o superioridad y esta obediēcia  
cōuiene q̄ sea cō humildad y paciente suffri-  
miento.Dize que es vn especial y esponta-  
neo, o voluntario o agradable sacrificio q̄  
el hombre haze de su misma voluntad, o  
con el qual sacrifica su voluntad y officio  
liberal que es su libertad renunciada en ge-  
neral:y esto es mas propriamente a religio-  
sos que hazen profesiones en la ordē que  
reciben. Vengança o seueridad.&c.La se-  
ueridad milita cerca del corregir y casti-  
gar injurias y malos hechos y traellos a

## *Diffinicion de temer*

deuida pena segun parece por sanct Augu-  
fin enel primer libro de ciuitate dei: don-  
de dize. La misericordia de dios abraça  
los buenos q̄ son de guardar: como su seue-  
ridad corrige los malos q̄ son de castigar.

El sabio teme y desuia  
la mala causa futura:  
el necio passa y confia  
en osadia  
donde se pierde en locura  
Quando enel mar de dolor  
dios segura el puerto al alma  
por ancora pone en calma  
al pecador  
la pesa de su temor.

## *Diffinicion de obediencia*

Obediencia es voluntad  
subjeta enel mandamiento  
del que esta en supremidad,  
con humildad  
y paciente sufrimiento:  
Porque este es vn especial  
espontaneo sacrificio

de la voluntad: y officio  
liberal,  
renunciado en general

Salomon  
en os pro  
uerbios.  
cap. 14.

Todas las virtudes vienē  
a tomar de su racion:  
pues sus pactos no mātienen  
fino tienen  
obediencia a la rason.  
Sirue para en los leales  
consejos de los amigos:  
sirue para los castigos:  
y morales  
preceptos philosophales.

Sant gre-  
gorio en  
los mora  
les.

Diffinicion de vengança  
o seueridad.

Vengança o seueridad  
es por quien el justo ordena  
que la injuriosa maldad  
sin crueldad  
se llegue a deuida pena.  
Propiamente pertenece  
para en cargos de justicia

Guillera  
mo paral  
do.



## *La sexta parte*

castigando la malicia  
del qu'en pece  
con la pena que merece

*Sanct To*      Seuera satisfacion  
*mas sobre* castigue injurias ajenas:  
*e l Boecio.* qu'en las propias, el perdon  
de coraçon  
nos vengara a manos llenas:  
Boecio que bien vso  
de seueridad continuo:  
por cognombre seuerino  
lo quedo  
quando en Roma gouerno.

Siguese la sexta parte  
que trata de tempe  
rança.

*Diffinicion de tempe*  
*rança.*

La virtud de temperança  
tiene de mediocridad

per

perfecta obra:

entre la intemperança

la insensibilidad

que excede y sobra:

Por esta se pone modo

no tan solo a fortaleza

y a justicia,

mas a prudencia, y a todo

quanto excede en la riqueza

la codicia.

El philoso  
pho en las  
ethicas li  
bro. 7.

Sant Ber=  
nardo en el  
libro d cō  
solacion.

Machro=  
bio.

La virtud de temperança se estiende a di  
uersos fines en vna manera en quanto tie  
ne señorio de razón moderado cōtra toda  
manera de deleyte carnal. Y en otra mane  
ra en quanto templa qualquier impetu del  
coraçon acelerado que es en los mouimiē  
tos dela yra y aunque esto mas propiame  
te pertenezca a fortaleza la razon se ense  
ñorea por medio de temperança. No por  
que estos mouimientos naturalmente no  
se leuanten: mas seran vituperables si quan  
do se leuantaren proeedieren en consenti  
miento y execucion. Y assi refrenar los ta  
les mouimientos conuiene ala temperan  
ça. En lo qual todo se ha de tomar el me  
dio que el philosopho en las ethicas seña

## *La sexta parte*

la entre dos 'estremos q̄ en esta media copla primera se señalan dando la diffinición de temperança. La qual si milita cerca del comer es abstinencia: y si cerca del beuer es sobriedad: y si cerca delos besos y abraços y otras cosas que prouocan a luxuria es pudicicia y castidad, y si cerca del proposito del intacto dela carne se dira virginitad: el que fallece del medio en temperança es insensible porque insensibilidad es su extremo en el de fecto y la intemperança el otro extremo en excessso, en otra manera la temperança se estiende a poner medio en qualquier acto loable de virtud que no passe: o sea menos de aquello q̄ deue ser, y assi sant Bernardo dize: temperança pone modo no tan solo a fortaleza y a justicia, mas a prudencia, como dize Salomon. Pon medida a tu prudencia: modo es en cierta manera vna restricción del apetito desordenado en la fuerza concupiscible que es apetitiua de riquezas excessiuas. Y este es el modo que dize la media copla segun Machrobio, temperança pone modo: a todo quanto excede en la riqueza la codicia.

*Delos grados, temperança y continencia en que diffieren al vencer delas passiones.*

La temperança es vn grado  
de virtud qu'en las culpables  
affecciones

vence ya por tiempo vsado  
de muchos actos loables  
sus passiones.

Y es el grado continencia  
vn habito virtuoso  
en el varon

que con presta resistencia  
vence el impetu vicioso  
de passion.

El philoso  
pho en las  
ethicas li-  
bro. 7.

El philoso  
pho en las  
ethicas li-  
bro. 7.

La temperança es vn grado, &c. La differē  
cia que a y entre la temperança y la conti-  
nencia al vencer delas passiones es segun  
dize el philosopho en el septimo libro de-  
las ethicas que la temperança es vn grado  
de virtud segun el qual por continuacion  
de tiempo vsado vence el hombre, en tal  
manera las passiones en sus affectos culpa-  
bles, que no se leuanten mas por notable  
espacio contra el juyzio de razon. Y la cō-  
tinencia es vn habito virtuoso por el qual  
infieste el hombre en la obra de virtud ven-  
ciendo con resistencia los viciosos impe-  
tus de passion.

Com-

*Compara el intemperado con  
el incontinente oppositos  
destos grados.*

El philoso Sin fuerça elige y consiente  
pho en las su vicio el intemperado  
ethicas li no vencido  
bro.7. secuta el incontinente  
su passion casi forçado  
y constriñido.

Destos vicios el primero

El philoso fera mas vituperable :  
pho en las pues peco  
ethicas li por eleccion, qu'el postrero  
bro.7. de su passion delectable  
se vencio

Mas gozen su libertad  
los que avicio son sujetos  
por flaqueza  
pues con sola voluntad  
mide y regla fue effectos  
fortaleza.

Porqu'el pecado es accion,  
y el accion es voluntaria  
mala o bueua.

no pongan escufacion.  
pues justicia neccessaria.  
les condena

*Seneca en  
el libro de  
moribus.*

Sin fuerça, &c. Dela temperança y dela cō  
tinencia son sus oppositos vicios el intem  
perado y el incontinente. El intemperado  
peca por eleccion sin ser constriñido de re  
zia passion siguiendo su voluntad en el de  
leyte que en su fantasia concibe: aunq̃ sea  
vituperable. Y el incontinente peca secu  
tando su passion dela qual casi es forçado  
y constriñido por inclinacion que tiene  
naturalmente a aquel vicio que pone en e  
xecucion. Y assi sera mas culpable quien  
por libre eleccion peca que es el intempe  
rado, que el que peca constriñido de su na  
tural passion que es el incontinēte: el qual  
si por no mirar ni consultar en su passion  
se dexare vencer della se llamara temera  
rio: y si auida deliberacion turbado de su  
liger passion fuere vencido, se dira debil  
y enfermo. Si de ligerās tristezas se vence  
remuelle y blando. Y si por huyr trabajos,  
deli-



## *Del grado heroyco*

delicado. De estos seran los peores los temerarios y blandos: pues de menor ocasiõ y de mas debil passion se vencieron q̃ los otros. Mas gozen su libertad, &c. Y porq̃ no tengan escusa los viciosos que totalmente les salue de su culpa, con dezir que son vencidos de su natural passion: se pone este additamento que en esta copla se dize sin necesidad de glosa.

## *Del grado heroyco en temperança y de su opposito vicio.*

Templança heroyca es aquella

El philoso de quien por habito mana  
pho en las tan gran obra:

ethicas li que por la natura della  
bro. 7. sobre facultad humana

excede y sobra

La torpe bestialidad

que sin regla de razon

le va a la mano:

es vn habito en maldad,

allende la condicion

del vso humano.

Del

*Del grado perseverante y de su  
opposito vicio.*

Quien vence el triste semblante  
quando no puede alcançar  
lo que appetece  
se dize perseverante:  
qu'en resistir su pesar  
se fortalece.

Su contraria la molicia  
no sufre (de blanda y floxa)  
gran ausencia  
del deleyte é que s' enuicia:  
ni pone en triste congoxa  
resistencia.

Templança heroyca es aquella, &c. Este  
grado de virtud que heroyco se dize: aun-  
que aqui en particular se aplica a tempe-  
rança, generalmente es en todas las virtu-  
des morales y intellectuales. La qual dize  
el philosopho en el. vij. libro de las ethi-  
cas q̄ p̄cede en excelência a todos los otros  
grados d̄ virtudes q̄ élos humanos se hallá.

## *La sexta parte*

Y a los que deste grado en qualquier virtud usaró, heroycos, sanctos, diuinos los llamamos: y su opposito vicio se dize bestialidad que es el mas peruerso grado delos vicios: y este es porquien exceden las malicias delos hombres en tal grado, que se dicen inhumanos y bestiales. Diremos virtud heroyca en temperança o en su grado continencia, la qual muchos sanctos, virgines, y sanctas mantuieron: y aquella gran abstinencia de manjares, que en el yermo mantuuó sant Iuan Baptista y otros sanctos. Liberalidad heroyca exercitaron los que todas sus haziendas y otras mundanas honras por seguir a dios dexaron. Fortaleza heroyca usaron los q̄ recibieron muerte voluntaria por aquella heroyca fe que mantuieron, segun que de muchos martyres leemos. De su opposito grado de molicia que bestialidad se dize participan muchos vicios por excesso y por defecto contrarios a las virtudes sebre dichas. De bestial incontinencia peço Veron y otros muchos sodomitas. De bestial inabstinencia peço Vitellio Romano éperador de quien escriuen autéticos autores q̄ comio en vna cenados mil aues y muy gran summa de peces. De bestial hambre auarienta peço phalaris tyrano y otros muchos con codicia

## *Actos de temperança. 65*

cia infaciable. De bestial flaqueza vsaron aquellos tan delicados que mahoma conuertio combidados de lasciuias que en su seta prometia : por la qual desfallecieron dela catholica fe.

## *Estremos de temperança y su medio en justas delectaciones.*

Asi es intemperado quien huye delectaciones necessarias como el qu'esta sojuzgado de tristezas y afflicciones voluntarias

Pues la temperança vemos cerca lo muy delectable y de lo triste entr'estos sus dos extremos se halla medio loable do consiste

El philoso  
pho en las  
ethicas li=  
bro.7.

## *Actos de temperança*

I

Con

## *Actos de temperança*

Como no se deue vlar  
gran vicio en los paladares  
sin mesura

alsi huyr y esquiuar  
los vsuales manjares  
es locura:

Porque nuestro fundamēto  
es biuir naturalmente

y por razon  
sin dar al cuerpo tormento  
saluo por la penitente  
punicion.

El philoso  
pho en las  
ethicas li=  
bro.7.

Tengamos del cuerpo cura  
con toda sollicitud  
en presupuesto  
de dalle pena y tortura  
quando lo pida virtud  
y caso honesto.

Pues que no l'es meritoria  
por si corona de roble  
ni de palma  
mas como a cosa accesseria  
d'otro fin mucho mas noble  
ques

*Las virtu. sub. de tēperança. 66*  
qu'es el alma.

Aunque las concupiscencias  
son algunas euitables  
como son  
excessiuas preeminencias  
las medidas son loables  
de razon.

En cudiciar la ganancia  
dineros, honra, y victoria,  
no ay pecado  
mas en su sobreabundancia:  
por ser ya con vanagloria  
desseado.

*De tēperança enel gusto  
consiliaria por natura.*

Ver, oyr, oler, tocar,  
les dio natura doblados  
instrumentos:  
y vno al gusto: por nos dar  
exemplo de temperados



## *Las virtudes subjetivas*

nutrimentos

Al manjar nos alleguemos:

no al deleyte de dulçores

enconados:

el paladar incitemos

con hambre: no con sabores

delicados.

*Templança en los poderosos con  
contra yra y tristeza.*

Vença en la prosperidad

su yra, quien de poder

es fauorido:

Vna glo. pues mayor aduersidad

sa parisiẽ. no puede nadie tener

sobre el se que ser vencido.

ptimo de= Del que gran poder pretẽde

las ethicas se digan ser poderosas

sus riquezas:

si con ellas se defiende

de sus passiones viciosas

y tristezas.

*Temperança en loor de propia  
virtud.*

Mire el bueno cautamente  
que no pierda como necio  
lo mejor:  
cōmutando entre la gente  
su virtud por vn vil precio  
de loor.

Ni sea vanaglorioso  
de sus virtudes morales  
por su lengua:  
calle las como el vicioso  
sus viles vicios y males  
y su mengua.

*Seneca en  
el libro de  
las quatro  
virtudes  
cardinales*

Que no mira la virtud  
las obras que bien obro  
para loarse:  
mas pone sollicitud  
en hazer las que falto  
y en mejorarse.

## *Las virtud.*

Que en el bien como auarienta  
quanto mas tiene mas quiere:  
y mas codicia.  
y así como descontenta  
de su bien, hasta que muere  
beneficia.

## *Las virtudes subjectiuas de temperança.*

### *Diffinicion de honestidad.*

Con graue y dulce reposo  
participa honestidad  
en summo grado,  
d'un semblante vergonçoso  
de su propia dignidad  
autorizado.  
Honestidad es guardada

(dize Seneca prudente  
en sus prouerbios)  
tanto quanto es apartada  
del tumulto dela gente  
y de soberuios.

*Prosigue de honestidad  
parte en todas virtudes*

Aunque sea en especial  
honestidad diffinida  
y puesta a parte:  
es vn nombre general  
do qualquier virtud cumplida  
tiene parte.

**mes** Lo honesto es virtuoso:  
qualquier virtud es honesta  
de tal modo  
qu'el deshonesto es vicioso:  
donde honestidad no acuesta  
vicio es todo.

Con graue y dulce reposo, &c. Honesti-  
dad que es fundada en temperança, es vn  
fin a quien las virtudes miran, por ser par-  
te principal en cada vna dellas. Lo honesto  
y lo decoro son vna misma cosa en sus ef-  
ectos, segú Tullio y otros muchos quádo

## Las virtudes

tratan de decoro y vtil y honesto. Toda cosa conuiene a honestidad, y a virtud en general en obra y en apariencia virtuosa, es decoro philosophico y honesto. Conuiene a la honestidad lo vtil como lo decoro porque no puede auer cosa honesta sin q̄ sea vtil, ni vtil sino es honesta. Y assi van concadenados estos nombres decoro y vtil, y honesto, por la conexiõ que tienē sus effectos. Y assi lo honesto y lo virtuoso es vna misma cosa quanto al nombre general de honestidad parte en todas las virtudes.

## Diffinicion de modestia

El philosofo Modestia, moderacion,  
pho en las no suffre en altiuidades  
ethicas li= exceder:

bro. 4. ni consiente remission  
que en honrosas dignidades  
fuele auer.

Cubre el coraçon ageno  
de descanso prosperado,  
o congoxoso,  
con rostro claro y sereno

grande

## de modestia.

69

graue siempre y sossegado  
en su reposo.

Guilliermo paral.

La modestia es vn temor  
que huye por bien honesto  
la torpeza,  
compostura interior  
do salen muestras al gesto  
de graueza.

Tullio en  
la prime-  
ra rhetori-  
ca.

El trato y la vestidura,  
los ademanes, la rifa,  
y los pies  
del hombre, nos dan figura  
que nos declara y auisa  
que tales:

Guilliermo paral-  
do.

Modestia.&c. En estas dos coplas se tocã  
dos maneras en que esta virtud se toma sub-  
iectiua a temperança. La vna le pertenece  
propiaméte en quanto mide el apetito pa-  
ra las medianas honrras, a diferencia dela  
magnanimidad que milita en grandes hon-  
ras: segun que della diximos en las partes  
subjectiuas de fortaleza. Y assi modestia,  
segun el pbilosopho en el quarto libro de  
las ethicas, es vn medio entre vna ambició

Salomõ e  
nel ecclesi-  
astes. capi-  
tulo. xix.



## *Diffinicion*

de honra en vanas altiuidades por excessõ  
y vna tibia remission que en las honrras  
suele auer en deuidas dignidades por defe-  
cto. Y porque modestia mide el coraçon  
cerca de medianas honrras y deshonrras y  
medianas prosperidades y aduersidades de  
fortuna por la conexion que tienen tẽpe-  
rança y fortaleza, pone la segunda media  
copla su officio que en esta parte milita dõ  
de dize. Cubre el coraçon ageno de descã-  
so prosperado, o congoxoso: con rostro  
claro y sereno: graue siempre y sossegado  
en su reposo. Y este officio es el mismo  
que vsa la grauedad que diximos parte de  
la fortaleza.

La modestia es vn temor. &c. segũ Tu-  
llio en la primera rhetorica. Modestia en o-  
tra manera se tomara por virtud en gene-  
ral como dñla honestidad se dixo. La qual  
modestia remiando la torpeza de los vi-  
cios huye dellos, amando siempre lo ho-  
nelto y virtuoso, y assi lo muestra en el ge-  
sto y en sus actos exteriores. Donde gui-  
llermo paraldo dize, que modestia es com-  
postura interior, do salẽ muestras al gesto  
de graueza: entendiendo en esta parte la  
graueza por aquella grauedad que vulgar-  
mente dezimos que tienẽ algunos graues  
mesurados. Y a su proposito figuelo q̃ di-  
ze Sa

de Salomon en la final media copla. El tra  
to y la vestidura. &c.

*Diffinicion de verguença.*

Verguença es vna pafsion

no virtud: mas virtuosa

en sus effectos.

defensora de ocasion

d'obra torpe y vergonçosa

en hombres rectos.

Media entr'el desuergonçado

por defecto: el que se funda

en su partido:

y entr'el pauido empachado

qu'en exceso sobrecabunda

d'encogido.

La verguença es de loar

folamente en juvenaud

aparejada

contino para pecar:

porque ya en la senectud

es reprouada.

Que los viejos obligados

por edad a profesion

de virtuosos:

no deuen ser alabados

El philoso  
pho en las  
ethicas li-  
bro segun  
do.

El philoso  
pho en las  
ethicas li-  
bro segun  
do.

## *Diffinicion*

si verguença es defension  
de ser viciosos.

La verguença causa effectos virtuosos y loables siendo ella vituperable. Dize el philosopho en el segundo libro de las ethicas, la verguença no es virtud y el vergoçoso es loable y virtuoso: porque no tenemos fin de adquirir la verguença sino de guardarnos della: y assi este cuydado de no caer en verguença es la virtud que comunmente llamamos virtud de verguença a aquellos que en la verguença sobreaabúda llama el philosopho cataplex en griego como si dixessemos muy empachados que de todos han verguença. Los que fallan del medio por defecto de verguença se dicen desvergengados. Y el que tiene el medio en esto dize se vergoçoso que es loable y virtuoso: y deste tal toma tambien nóbre de virtud la verguença: y se pone por parte de temperança.

## *Diffinicion de clemencia.*

Clemencia es vna templança  
del

del humano coraçon  
enel castigo  
que pudiendo auer vengança  
semblandece enel perdon  
de su enemigo.  
Porque esta es vna blandura  
que tuuo el superior  
que perdono  
las penas y la tortura  
que por culpa el inferior  
le merecio.

*Seneca es  
nel de cle  
mencia li.  
secundo.*

*Limita la clemencia.*

Es excesso en la clemencia  
defecto en seueridad.  
en tal manera:  
qu'en castigo y penitencia  
guarda su mediocridad  
como qualquiera  
Pues tambien sera cruel  
por excesso quiẽ perdona  
en general.  
como por defecto aquel

*Seneca.*

que

## *Diffinicion*

que no remite persona  
en especial.

Clemencia es vna templança. &c. Esta  
diffinicion esta muy clara sin necesidad  
de glosa: mas ocupare su margen con dezir  
en que diffieren la clemencia y mansedum-  
bre que despues desta se sigue. Es de saber  
que toda clemencia es mansedumbre y no  
al contrario. La clemencia y mansedumbre  
segun opinion de santo Thomas no son v-  
na misma cosa: porque la mansedumbre es  
propiamente para refrenar la yra quando  
alguno es incitado de aquella para dar pe-  
na a otro: y la clemencia propiamente es  
para diminuir aquellas penas. De lo qual  
dos cosas se consideran: la passion de la y-  
ra que es vn apetito de vengança: y la mis-  
ma vengança o pena o tormento: la qual  
pena sea assi como el effecto y la operaciõ  
dela passion. La mansedumbre modera a-  
quella passion y la clemencia la operacion  
y secucion de la culpa y dela pena como lo  
dize vna copla delas dela mansedumbte.  
No diffiere clemencia dela mansedumbre:  
porque sea la clemencia la que derecha las  
operaciones: y la mansedumbre la que mo-  
dera las passiones mas porque clemencia  
es mo-

es moderatiua dela yra y del castigo del superior contra sus inferiores solamente: y la mansedumbre es moderatiua dela yra y del castigo vniuersalmente con todos. Y esta diferencia haze Seneca enel segúdo libro de clemencia donde esta diffinición pone. Ni toda la remission con que el superior absuelue al inferior dela pena que segun ley merecio por su delicto se podra dezir clemencia: mas aquella remission y absolució dela pena que diere el superior que tiene entero poder como autor que es delas leyes y derechos conforme a justa razón sera sobra d clemencia estrechamente tomada: y aquel solo podra derogar la ley y assi perdonar la pena.

*Diffinicion de mansedumbre.*

Mansedumbre virtuosa  
es vna tranquilidad  
enel quieto:

entre



## *Diffinicion*

entre iracundia furiosa  
y inirascibilidad  
qu' es su defeto.

El muy manso assi fallece  
del medio en la mansedumbre  
por tibieza:

como aql q̄ excede y crece  
en las yras por costumbre  
en su dureza.

## *En que diffieren mansedumbre y clemencia.*

Con regla: peso y balança  
mansedumbre su passion  
mide y ordena:

modera con tēperança  
clemencia la secucion  
de culpa y pena.

Mansedumbre se exercita  
con pequeños y mayores  
y medianos

clemencia sola milita  
de supremos a inferiores  
suffraganos.

**Mansedumbre virtuosa.** &c. Mansedumbre es vna virtud moral por la qual los q̃ la vſan no exceden ni fallecen en las yras: mas guardan medio reglado entre iracundia furioſa que es ſu exceſſo y iniraſcibilidad que es ſu defecto: de manera que ſe ayren quando y donde la razon lo deman- dare como ſi alguno oyere dezir blafemias a Dios o viere que ſin razon vſa alguno de crueldad y de fuerça y oppreſſiones. Moderadamēte el manſo ſe ayra y aſſi miſmo ſe contiene dela yra quando y donde conuiene de manera que palabras injurias ni vltrages no le mueuan a furor arrebatado ni conciba algun rencor: mas cō animo tranquilo confidere lo que Seneca amoneſta en eſte caſo diziendo: no me injurio: mas péſo que me injuriaua. El vicio que por exceſſo es oppoſito del manſo es yracundia abundoſa con que el iracundo excede de aquel medio moderado: quando deſſrenadamente ſe encendiere dela yra mayormente ſi por ligera ocaſion a ella fuere incitado: y le dura aquel heruor por algun notable eſpacio. El otro vicio en defecto q̃ es oppoſito del manſo es iniraſcibilidad: quando no ſe ayra algũo donde conuiene por los caſos ſobredichos. No es el manſo vĕgatiuo de ſu injuria: mas an-

## *Diffinicion*

tes siempre declina a la clemencia a seme-  
jãça dela diuina benignidad. La differẽcia  
que ay mansedumbre a clemencia: ya se di-  
xo, donde queda declarada la primera co-  
pla destas.

## *. Diffinicion de nemesis o indigna- cion.*

Nemesis idignacion  
produzida de bondad.  
del indignado  
es vna justa passion  
indignada en la maldad  
del prosperado.  
Imbidia en su diferencia.  
tiene en qualquier biẽ ageno  
gran dolor:  
y assi la maliuolencia  
del aduersidad del bueno  
gran sabor.

Las miserias y pobrezaas

que

que padecen muchos buenos:

dan razón

a doler de las riquezas

de los malos siempre llenos

d'ambicion.

Iusta indignacion se cria

d'este daño general

en que consiente

la fortuna quando cambia

bien al malo: al bueno mal

impropiamente.

Nemesis en lengua griega que en latin segun Leonardo de arecio en su traduciõ dela ethica: y segun la traduccion de Argiropilo la llaman indignacion: es vna pasiõ loable y virtuosa por la qual se indigna alguno dela maldad del prosperado: y esto es segun el philosopho en el quarto libro delas ethicas. De manera que con indignado animo se sufre que los malos gozen y vsen de riquezas aplicando las a malos vsos: y que gozen de honrras no conuenientes a sus malas condiciones: pues dellas son indignos: y que otros a quien de razón se deuen carezcá por infortunio delas

## Diffinicion

honras y bienes temporales de que vsaria bien segun humano juyzio: y por carecer de aquellos son de malos oprimidos. A esta passion loable y virtuosa son oppuestas otras dos que son muy vituperables: imbidia en sobreabundancia por vn estremo en exceso: la otra maliuolencia por el estremo en defecto. Imbidia es vna passion que a differencia dela indignacion: tiene en qualquier bien ageno gran dolor: no por q̃ del biẽ de malos se indigne por el fin d̃l que desta virtuosa passion vsa: sino que de qualquier bien tiene dolor la passion. Maliuolencia segun Argiropilo: o gozo peruerso segun Leonardo de arecio: es por quien se goza alguno de agenas aduersidades: mayormente si los buenos las padecen. Desta indignacion perfecta haze menciõ el psalmista quando dize: con odio perfecto los aborreci: y assi misino quando dize Ayraos y no querays pecar. Esta indignacion viieron algunos que disputaron: por que los malos gozã bienes: y padecen mal los buenos. Sant iuan Chrysostomo mueue esta question quando dize: Porque es dado biẽ a malos: y por q̃ mal a los buenos: Boecio tambie la mueue en el de consolacion: tambien Seneca en el libro dela prouidencia de dios: y sanct Augustin en el prime

mero libro de la ciudad de dios: y sanct Ysidro en el futercero libro de summo bono: y sanct Gregorio en el quinto libro d los morales: y otros muchos indignados de esta indignacion lo ble y virtuosa.

*Laus deo.*



Tratado de amicitia, com  
puesto por el mismo se  
ñor don Francisco  
de Castilla.&c.

**E**N todos aquellos magnificos dones  
de qu'es ayudado el spiritu humano  
le dio el amicia por don soberano  
natura en remedio de sus afficciones.  
Pues esta se tenga primero con dios  
el qual hallaremos amigo de nos  
si nuestra conciencia se limpia de mal  
y assi lo que toca amistad humanal  
cumplida la vna se gozan las dos.

Conuiene de paz y concordia perfeta  
qu'estemos armados en esta batalla  
do nuestro desseo continuo se halla  
discorde con ethica guerra secreta.  
Que alma en codicia del bien verdadero  
y el cuerpo en sequela del vicio guerrero  
con varias contiēdas aca en este mundo  
no pueden tener amistad al segundo  
fino la tuuieren consigo primero.

Natura nos muestra la necesidad  
qu'e han los humanos de su compania  
y qu'esta por nuestra flaqueza que cia

## *Tratado de amicitia. 76*

se esfuerce y conserue d'amor y amistad.  
Y muestra que juntos los pocos vnidos  
se hallan mas fuertes q̃ en muchos partidos  
y mas los amigos q̃ no los discordes  
y pocos vezinos que bien concordados  
de muchos estraños seran inuencidos.

### *Inuocacion.*

Diuina y eterna perfecta bondad  
que amas por vltimo bien ati misma,  
virtud que sin ella las otras son cisma  
discorde enemiga de conformidad.  
Ati protectora del orbe vniuerso  
recorre mi vario iuyzio disperso  
por vna centella del sacro thesoro  
de la tu sapiencia y ornato y decore  
qu'en vera amicitia de luz a mi verso.

### *Protestacion.*

Si bien no podemos assi trasladar  
tractados en lengua latina digestos  
ternan su licencia vocablos compuestos  
d'aquella passados en lengua vulgar.  
Y porque amicitia sera repetida  
por todo el tratado siguiente esparcida  
tomando los nombres q̃ mas le conuenien  
y en obras y effectos con ella consuenen

## *Tratado de amicitia*

por otros vocablos sera conocida.

Diremos a vezes por esta amicitia  
amor amistad: y la beniuolencia  
y amable concordia: y vulgar bienq̃rencia  
nacidas de cōmutatiua iusticia.

Discrepan sus nombres y no sus effetos  
pues tienen sus fines y propios objetos  
conformes en todo: segun que appetecen  
amor cōmutado con quien obedecen  
aquel do se'ncierran los otros precepto

### *Diffinicion de amicitia en gene ral y diuision de sus especies.*

virtud amicia que nace d'amor  
es beniuolencia de dos cōmutada:  
por ellos sabida y en obras prouada  
mouida por causa de bien y fauor.  
Segun qu'en tres partes el bien manifesta  
ser siempre partido: conuiene qu'en esta  
virtud que se trata sus partes se den  
que son tres especies amigas del bien  
la vtil: y la delectable: y honetta.

### *Qual sera la verdadera.*

Pues

## *Tratado de amicicia. 77*

Pues ama la vtil su bien y prouecho:  
y sus apetitos la qu'es delectable:  
terna summo grado la honesta loable:  
perfecta amicicia por justo derecho.  
pues esta se tenga por mas suficiente  
que no las primeras que por accidente  
a fin de deleytes y de vtilidades  
amando reciprocán sus voluntades  
que cessan cessando su causa eficiente.

### *Prosigue de honesta amicicia.*

Honestá amicicia conuersa en varones  
honestos: que siendo del vicio enemigos  
por fin que contempla virtud son amigos  
y aquella es la causa de sus affecciones.  
No puede ser esta amicicia perfecta  
fino es entre buenos y aquellos subjeta:  
la qu'es entre malos sera compañía:  
qu'en quanto amistad es virtud: no se fia  
d'aquellos que figuen el vicio y su seta.

### *Las propiedades de honesta amicicia.*

Son desta amicicia virtud muy preclara

## *Tratado de amicicia*

sus feys propiedades, que sea permanente por fin de si misma, en ausencia, y presente perfecta, muy buena, muy grãde, muy rara. Y assi por contrario seran todas estas ala delectable y a vtil oppuestas: pues no permanecẽ: ni son mucbo buenas: ni grandes: ni raras: perfectas: ni llenas. ni son amigables por si: mas compuestas.

### *En que edad conuiene la honesta amicicia*

Continua pues esta en edad ya madura professa en virtudes, perfecta y adulta: y no en la puericia do siempre resulta ser vario el amigo y mudable a natura. Impide la honesta amistad en ausencia sus obras y officios de beneficencia cessando la causa de conuersacion: mas no que se mude su firme afficion ni pierda por tiempo su beniuolencia.

### *En que consiste y con que se conserva.*

Honestas y perfecta virtud amigable consiste en medida y conforme y igualdad que

## Tratado de amicia. 78

que por semejança d'alterna bondad  
conserua concordia perpetua y durable.  
Y por qu'en dos buenos amigos contrata  
fera assiconstante y amiga tan grata  
segun que duraren sus mores y guales:  
que ya si por tiempos el vno vsa males  
la tal amicia se quiebra y defata.

Assi que pues esta amistad virtuosa  
conuersa con hombres de vicios agenos  
si ya en esta era son pocos los buenos  
pensemos auella por dificultosa.  
Digamos de aquellas que mas se platican  
las otras especies que se especifican  
do'l verso siguiente pronuncia sentencia  
que la delectable, y la vtil licencia  
ternan justamente si bien comunican.

Y pues que se deuen assi commutar  
los bienes externos que son de fortuna:  
y aquellos que suelen a vezes por vna  
concordia de conuersacion deleytar  
Conuiene que vsemos sus dos amistades  
la vna que busque las vttilidades:  
la otra que siga sus delectaciones:  
pues siruen comunes en las condiciones:  
de buenos y malos las sus propiedades.  
Con



## *Congruidad de la vt amicicia.*

Como corporea salud y hermosura  
qu'en si no son ciertas ni son valederas:  
mas son semejança delas verdaderas  
del animo nuestro segun su figura.  
Afsi dela vtil su beniuolencia  
nos viene de congruo, por vna apparécia  
que tiene de aquella perfecta amistad:  
en quanto appetece de conformidad  
amor cómutado en ygal conferencia.

## *Congruidad dela amici cia delectable.*

Razon es autentica philosophal  
qu'el biuo que huye la conuersacion  
medida amigable y su delectacion:  
sera solo dios, ola bestia brutal.  
Y pues que nos haze, razon razonables:  
razones, palabras seran delectables  
y cógruas al tiempo de nuestras cógoxas  
do ya nuestras fuerças, de tibias y floxas,  
procuran remedio, d'amigos affables.

Regla

## *Regla comun para todas las especies de amicicia.*

Segun tres estados que todos tenemos  
o tres condiciones: assi nos conuienen  
sus tres amistades: en que se contienen  
mediana y excelsa y subjeta a supremos.  
Mediana se dize de yguales a yguales  
que figue sus limites mas naturales.  
excelsa que va de mayor a menor  
subjeta sera de menor a mayor.  
amando los subditos sus principales.

### *Dela amicicia mediana*

Conuiene que amemos yguale compania  
que trata en aquellos que ni por natura  
ni por señorio, ni progenitura.  
seran obligados a soberania.  
Conformes, amigos, parientes, hermanos.  
vezinos, estraños, tambien ciudadanos:  
agora regidos, agora rigientes:  
los vnos con otros assi conuenientes  
qu'en sus amistades se traten muy llanos.

*Que propriamēte conuiene este  
nombre d' amistad a los yguales*

En

## *Tratado de amicitia.*

Entre estos se dize amistad propriamente  
que son semejantes yguales en grados:  
y entre supremos y sus sojuzgados,  
amor soberano y amor obediente.  
No deue llamar amigo al señor  
su subdito baxo sujeto inferior:  
tampoco el supremo dira que es amigo  
su sieruo que biue a su pasto y abrigo:  
por bien que se tengan reciproco amor.

## *De excelsa amicitia*

Los reyes y grandes que tienen vassallos  
de cuyo trabajo, y sudor de su cara  
mantienen su vida, y estado, ala clara  
les muestra natura que deuen amallos  
Los canes muy brauos, los brutos leones  
con toda la furia de sus condiciones  
halagan y aman a quien bien les haze:  
por darnos exemplo natural le plaze  
domar la braueza de sus coraçones.

El rey que bien ama conuiene que huya  
tiranica fuerza: la qual solo tema  
pues tiene la soberania suprema  
por causa del pueblo, que no por la suya.  
Bien ama su reyno de excelsa amicitia  
si bien le gouierna con recta iusticia

sus

## *Tratado de amicitia. 80*

sus grandes virtudes sobrando a su estado:  
los publicos bienes a su bien priuado  
y el vtil comun a su propia diuicia.

### *Dela subjeta amicitia.*

Tambien los sujetos (si bien se discierne  
seguir las auejas vn rey) les aueza  
que deuen por orden de naturaleza  
seguir vn supremo que bien les gouierne.  
Al rey qu'en la tierra de dios es vicario  
se deue vn amor por justo salario:  
y a sus potestades justicia regentes  
y a todos aquellos que son preminentes  
señores que rigen poder ordinario.

### *Dela amicitia entre dos.*

Pues vemos el daño del comunicado  
secreto qu'a malos amigos se fia:  
procure el prudente su fiel compania  
buscando en examen de caso prouado.  
Qu' el hombre a natura animal sociable  
ningun mayor gozo ni mas delectable  
podra en este siglo jamas alcançar  
que su fiel amigo do piense hallar  
segundo con quien a si mismo hable.

Ternan voluntad en no y en si vna  
y alterna en consejos y humil correccion  
y ala

## *Tratado de amicitia*

y alterna en secreto y participacion  
de bienes y alegre o aduersa fortuna:  
En ruegos honestos alterna abediencia  
y en subitas yras alterna paciencia  
y en reprehensiones alterna templança  
y al terno exercicio de fiel confiança  
y en honras deuidas a su preeminencia.

## *Consiliaria.*

Mas ya quien se teme de infiel amistad  
la deue contiento dexar descofer  
y no toda junta de golpe romper  
que cause rencores de su enemistad:  
Pues dexa ya el trato de su mal amigo,  
no cobre rompiendo con el enemigo  
que mas sin peligro el venino se cura  
si puede ensoluerse que no con cisura  
qu'encona y atrae ponçona consigo.

## *Que sea libre el amigo y consejable.*

Huyamos d'amigo subiecto a priuado  
a quien la color de consejo sojuzga  
d'aquel que no sabe ser suyo se juzga  
que no sera d'otro pues no es libertado:

## *Tratado de amicitia 81*

Ni por el contrario amicitia se traue con hombre en quien sano cõsejo no cabe ni quiere de nadie tomar parecer pues ya confiando de su gran saber nos muestra a la clara lo poco que sabe.

*Que sea humilde el  
amigo.*

Huyamos de amigo soberuio y prophano pues no es compañero quien piésa mandar sojuzga el menor y desprecia su par injuria al mayor con el mano a mano: Busquemos humilde amistad verdadera qu'en todo se precie de ygual compañera sus pares amigos assi obedeciendo que no tenga proprio querer posponiendo de dos voluntades la suya postrera.

*Que sea franco el ami  
go y liberal.*

Huyamos d'amigo que no es liberal

L esca



## *Tratado de amicicia.*

escasso a natura vicioso auariento  
pues huye el effeçto d'aquel fundamento  
qu'en vera amicicia nos es principal:  
Amor se contrata de propios officios  
que son buenas obras y sus beneficios  
pues vemos que todos amamos tomando  
y somos amados si fuereamos dando  
los tales impide el auaro exercicios.

## *Capta beniuolencia al virtuoso.*

Pues tu virtuoso que assi preualeces  
en todos los actos espirituales  
siguiendo sus bienes huyendo sus males  
contigo se tenga el amor que mereces:  
A ti solo quiera quien busca amicicia  
por fin de tus obras sin otra codicia  
pues amas a todos de tu condicion  
con vna amigable concorde afficion  
que nunca en ti reyna rencor ni malicia.

*Fin.*

Amor si deüemos al qu'es virtuoso  
mayor y primero se deue a virtud  
pues esta es el medio de nuestra salud  
eterna y de nuestro perpetuo reposo:  
quien ama a virtudes a si mismo ama  
d'amor ordenado qu'enciende y inflama  
su justo apetito de propia bondad  
conforme al officio de su charidad  
que todos los vicios excluye y derrama.

22

1. The first part of the book is a general introduction to the subject of the history of the world, and is divided into two parts, the first of which is a general introduction to the subject of the history of the world, and the second of which is a general introduction to the subject of the history of the world.

83 //

SA TIRICA LA-  
mentacion de humanidad y  
su consuelo en dialogo: com-  
puesto por don Fran-  
cisco de Ca-  
stilla.

El humano

**P**Enfando en mi condicion  
humana fragil natura  
combatida

me mueue a lamentacion  
la miseria y desventura  
desta vida:

Siempre me persiguen penas  
y congoxas: y tormentos  
y passiones  
causas de fatigas llenas  
de afligidos pensamientos:  
y opiniones.

Ya me plaze: ya no quiero:  
ya desseo: ya desflamo  
lo querido  
ya pospong o lo primero:  
ya recojo: ya derramo

## *Satirica lamentacion.*

lo cogido:

Y a lo que edifico y planto

lo derrueco: y sin reposo

enmiendo y mudo:

lloro: rio: gimo: y canto

huyo: espero: temo: y oso

lo que dudo.

Si me alegra juventud

me entristece la pobreza

que mantengo.

do me falta la salud

nunca gozo de riqueza

si la tengo:

Codiciando lo futuro

no gozo delo presente

que poseo.

quando pienso estar seguro

no hallo do se contente

mi desseo.

Iamas pensé que pudiesse

descargarme de gran carga

vna jornada

que el fin de aquella no fuesse

principio de otra mas larga

y mas pesada:

Y assi voy encadenado

de eslabones que no puede

huyr

huyr mi fuerte:  
del viejo al nuevo cuydado:  
del nuevo al que le sucede:  
hasta la muerte.

Mi humanidad se quexa  
que si mi entendimiento  
bien me guia:  
mi condicion no me dexa  
que v se delo que siento  
que deuria:  
Mi desseo que me engaña  
muchas vezes se que yerra  
con passion:  
y aunque veo que me daña  
dulce voluntad de tierra  
ala razon.

Tiene me la humanidad  
eneste encarnado lodo  
encenagado:  
cattivo a sensualidad  
donde estoy casi del todo  
sojuzgado.  
Y aunque desseo librarme  
de cadena y seruidumbre  
tan amarga,  
no puedo ni se escaparme  
del yugo dela costumbre



# *Satirica lamentacion* que me embarga.

Yo presumo de entender:  
y pretendo autoridad  
de bien sabido  
y no me se defender  
de mi misma voluntad:  
a ella vencido:  
Bien se yo que bien sabria  
quando de verdad quisiesse  
defenderme:  
si por la tibieza mia  
mi defensa en si no fuesse  
tan inerme.

No quiero: porque no quiero:  
ni yo hallo otro descargo  
que me baste:  
ni siento en mi bien entero  
poder libre: sin embargo  
de contraste:  
Do esta mi libre aluedrio  
aunque fuera yo muy sabio  
y muy discreto:  
si conozco el desuario  
y me lleva en su resabio  
así sujeto.

Bien querria yo querer

lo que

## *Satirica lamentacion. 85*

lo que se que me conuiene  
dessear  
mas no quiero desplacer  
a mi mismo: que no pene  
en repugnar  
Los desseos que apetecen  
mi muy dulce voluntad  
y inclinacion:  
por quan mal se compadecen  
natural sensualidad  
y la razon.

Mis passiones naturales  
que me causan mouimientos  
improuisos  
no bastan reglas morales  
a escusallos: ni escarmientos  
ni aun auisos.  
Y la mala complission  
(aunque sea accidental  
de enfermedad)  
causa mala condicion:  
quanto mas si es natural  
su calidad.

Que aprouecha al saturninio  
melancolico incitalle  
a auer plazer:  
y al de complission cetrino!

## *Satirica lamentacion*

que razon basta agradalle  
a su entender:

Consejays me q̄ en calor  
de yra muy inflamada  
me refrene:

ruegos que no ayays dolor  
quando os den vna lançada  
y que no os pone.

Si soy soberuio a natura  
menosprecio la humildad  
que encomendays  
si soy auaro, locura  
llamo a liberalidad  
que vos vsays.

El incontinente al casto  
condena por insipiente  
y el goloso  
burla del sabroso pasto  
que desecha el abstinente  
virtuoso.

Prosiguen queexas consigo.

Como escusare codicia  
dehonrras y dignidades  
deste mundo  
por yglesia, y por milicia:  
con otras altiuidades

en que

*de humanidad y su cõsuelo. 86*

en que fundo

Conseguir fama, y ditado

de muy illustre seõor

de poderoso:

de muy sabio: y efforçado:

de estimado en gran valor:

de generoso:

De bien quisto: y merecer

general veneracion:

con temeraria

presuncion de mas valer:

de ensalçar mi sucefsion

hereditaria

Que son causas que me mueuen

(con mil otras desta fuerte)

a conseguir

sus efectos: do se atreuen

mis empresas ala muerte

hasta morir.

Y de aqui nacen los vientos

que combaten en mi daño

mis baldios

y variables pensamientos:

do recibo gran engaño

en desuarios

Que se vsan me incita

que es bien en parte me pone

## *Satirica lamentacion*

en desseallas:

comun opinion maldita  
me esfuerça abiua & dispone  
a procurallas.

Verguença que del juyzio  
del agente(aunque vulgar)  
contino temo:

couarde en mi perjuyzio  
me vence por no mostrar  
que figo estremo:

Voyme por do todos van:  
ni figo en mucho ni en poco  
otro camino:

con temor que me diran  
philosopho que de loco  
desatino.

Y assi siempre voy turbado  
de congoxa:y de passion  
en tal manera

que no se en humano estado  
quien no biua en confusion  
hasta que muera:

Y en codicia de adquirir  
que ya despues de adquirido  
mas se aumenta:

y en desseo de viu ir

vida

*de humanidad y su cõsuelo. 87*

vida que en ningun partido  
me contenta.

Y en procurar mejoría  
del estado en que me hallo  
descontento:

de cuya vana porfia  
muchas vezes (aunque callo)  
me arrepiento:

Y en continua prouidencia  
do esperança me congoxa  
en su promessa:

de subir me a gran potencia  
donde si la pena afloxa  
el fruto cessa.

Siempre en prouidencia biuo  
congoxado en agonía:  
dondẽ siento

que el cuerdo va pensatiuo:  
que el vano en gozar vndia  
pierde ciento:

Que el hombre de buen recado  
contino biue afligido (do  
aunque le sobre

que el rico que es descuydado  
holgando es presto perdido  
y mas el pobre.

Tiene me an aduersos finos  
cul



## *Satirica lamentacion*

culpa de adam a fatiga  
condenado:  
que en dos inciertos caminos  
siempre a mala fuerte siga  
el que es errado:  
Que mi dudosa election  
(aun en casos bien pensados)  
de al traues:  
que falgan de mi intencion  
los sucessos desseados  
al reues

Quando en mi fortuna pienso  
poner a su rueda vn clauo  
en bien presente:  
siempre biuo así suspenso  
que peno esperando el cabo  
al bien siguiente:  
Y de hijos y de hermanos  
y de sobrinos y amigos  
y criados  
y aun de algüos mis cercanos  
familiares enemigos  
simulados.

En continua alteracion  
jamas sin nuevo cuydado  
me amanece  
por la humana condicion

que

que nunca en vn mismo estado  
permanece:

De mayor pena me esfuerço  
que se da por gran delito  
con el trato

quando mi condicion fuerço  
cada dia al apetito  
de quien trato

Nunca hallo a mi sabor  
vn conforme con quien huelgue  
en compañía.

ni persona por amor  
de quien mi cuydado cuelgue  
solo vn dia:

Iamas pude descansar  
retraydo con algunos  
mis amados:

sin estoruo a mi pesar  
por cumplir con importunos  
y pesados.

Mi enconada inclinacion  
a juzgar en perjuizio  
de tercero:

mi dulce murmuracion  
que nace de aquel juizio  
lastimero:

Turba el alma (y no de poco)

con-

## humanidad y su consuelo

conuersando con amigos  
dela lengua:  
mayormente quando toco  
(por verguença de enẽmigos  
en su mengua.

Por otra parte me penan  
y me hazen afligir  
en gusto amargo  
juyzios que me condenan  
sin razon y sin oyr  
de mi descargo:  
De mi natura concludo  
que en continos embaraços  
me contrasta  
que el mal se haga de fuyo  
y el bien a fuerça de braços:  
y no basta.

Que en este tiempo enemigo  
de bondad y derazon  
y rectitud:  
ni los malos han castigo:  
ni los buenos galardon  
de su virtud:  
Y aunque espero del alarde  
que dios tomara ala gente  
justa paga:  
siempre se me haze tarde  
gualardon que de presente

no se

## *de humanidad y su cōsuelo. 89*

no se paga.

Que paciencia basta ver  
muchos buenos virtuosos  
maltratados:

y sujetos al poder  
delos malos y viciosos  
prosperados:

Si dezis que dan razon  
los sabios en caso ygual  
a este mismo:

van a tiento en opinion  
que el juyzio diuinal  
es gran abismo:

Siempre biuo assi confuso  
penado en mi mal sin medio:  
viendo como  
se la causa del abuso  
deste siglo: y su remedio  
y no le tomo:

De mi mismo en fin me queixo  
pues no hallo desta vida  
buen consuelo:

porque no huyo y la dexo:  
que desseo su salida  
y la recelo.

Nunca tanto el marinero  
desseo llegar al puerto  
con fortuna:

M

ni

## *Satirica lamentacion.*

ni en batalla el buen guerrero  
ser de su victoria cierto  
quando puna:  
Ni madre al al ausente hijo  
por mar con tanta aficion  
le desseo:  
como auer vn escondrijo  
sin contienda en vn rincon  
desseo yo.

Mas no le hallo en el mundo  
fino lleno de alacranes  
y de arañas:  
donde (si de dios me fundo)  
del siglo me ladran canes  
con cizañas:  
Ni me dexan vn momento  
biuir sin que siga el fuero  
mas vsado:  
que turba el recogimiento  
que en camino verdadero  
he desseado.

## *Consuelo.*

Por muy salto de juyzio.  
deues hombre en mi sentencia  
ser juzgado:

pues

## *de humanidad y su cōsuelo. 90*

pues que fientes perjuizio  
dela mayor excelencia  
en lo criado.

Precia tu natura humana:

pues la junto ala diuina  
dios eterno:

despues que por la mançana  
mereciste pena dina  
del infierno.

La celestial gerarchia  
quissiera con dios el deudo  
que tu tienes:

desde que pario maria  
al que en si pago su feudo:  
y tus rehenes.

Pues humano confidera  
la grandeza de tu nombre  
preeminente:

viendo como el que dios era  
por ti le plugo ser hombre  
juntamente.

*Consuelo en lo tempo-*  
ral de q̃ aura redargucion.

Tomaras de tu tristeza  
alegria a llenas manos



## *Satirica lamentacion*

muy crecida:

si mirares la riqueza

que es comun a los humanos

en la vida.

A. Razón y seso, y memoria:

arte: ingenio, y providencia

y libertad:

y esperança de la gloria

remitida a tu potencia

voluntad:

B. Los planetas: las estrellas

te son todas seruiciales:

ya lo vees:

influyendo sus centellas

en las plantas y metales.

que posees,

Mouimiento de continuo

puso al cielo el soberano

dios eterno:

C. Por el bién que te cōuino

de los tiempos del verano,

y del ynuerno.

Loa a dios alla en los cielos

hombre: pues a el te hizo

femejante.

D. Y te sujeto los buelos:

y animales: del erizo

al elefante.

E.

## *de humanidad y su consuelo. 91*

E. Májares d mil sabores  
frutas con q̃ defenojes  
el comer.

F. Las rosas yeruas y flores  
q̃ en frescos jardines coges  
para oler.

G. Los ojos en hermosura  
delas honestas hermosas  
se contentan,  
contemplando la figura  
que sus formas especiosas  
representan:

H. Y la dulce compañia

I. de muger y hijos amados  
mas si son  
sabios en la buena via  
y obedientes y allegados  
a razon.

K. La cõuerfacion afable  
de tus amigos discretos  
y graciosos,  
causa vida delectable  
(presupuestos sus concetos  
virtuosos:)

L. Ayudarte hã tus pariêtes  
y seras de tus vezinos  
consolado

M. tus siervos serã plaziêtes

## *Satirica lamentacion*

a tu seruicio continos  
con cuydado.

N. De reyes auras mercedes  
do gozan sus seruidores  
mil prouechos:

O. De sus juezes no puedes  
negar que son tus clamores  
satisfechos:

P. Frayles buenos religiosos  
buenos clerigos letrados  
de buen zelo:  
te daran muy prouechosos  
exemplos endereçados  
para el cielo.

Y entre legos ay algunos  
deuotos que ala continua  
van al templo:  
que en rezar y en sus ayunos  
te consuele su doctrina  
y buen exemplo:  
Si de tu naturaleza  
biues triste en azedia  
humanal:  
corrije la vil tristeza  
buscando alguna alegria  
accidental.

Q. Dul

**Q.** Dulce canto delas aues  
cantores de buenas bozes  
al oydo:  
y otras musicas suaues  
con q̃ en instrumentos gozes  
del sentido:

**R.** Y en los cãpos en caçar  
y en los prados y en las<sup>er</sup>as  
alegrarte:  
y en los rios a pescar  
do puedas en sus riberas  
deleytarte.

**S.** Y en vmbrosas alamedas  
(sus verdes hojas temblando  
de frescura)  
y otras dulces arboledas  
que dios hizo regalando  
tu natura:

**T.** De justas: cañas, torneos  
burlas en conuersacion  
a vso de corte  
y alegrías de plebeos  
en comun congregacion  
auras deporte.

Que te falta que no tienes  
(si segun natura biues)  
que en sus dones

## *Satirica lamentacion*

hallaras alegres bienes  
si por yerro no concibes  
opiniones:  
Busca tu lo necessario  
dexa lo superfluo y vano  
sin prouecho,  
no quieras de tu aduersario  
que te ayude con su mano  
en passo estrecho.

## *El humano redargu-*

*ye en quejas de daños  
vniuersales.*

Amigo no se que digas  
con que puedas consolarme  
de mis males  
pues no sabes las fatigas  
que suelen acompañarme  
naturales:  
Vnas que la humanidad  
forçosamente me haze  
padecer  
otras que de voluntad  
(aunque dañosas) me plaze  
conceder.

Otras por inclinacion

padezco no refrenando  
a mi natura  
otras por constellacion  
que me va casi forçando  
a desventura  
Y pues se que hasta el morir  
consolarme aca en el suelo  
es por demas  
quiero te redarguyr  
a las partes del consuelo  
que me das.

*Redarguye al consuelo de  
las estrellas.*

**B.** Las estrellas que dixiste  
que por mi gran preeminencia  
dios crio:

juntan se en vn sino triste  
donde hambre y pestilencia  
siento yo

las vnas causan el yelo  
con que se queman los trigos  
otras guerra  
y así obran desde el cielo  
que biuimos enemigos  
en la tierra.



# *Satirica lamentacion*

## *Redarguye al consuelo del tiempo.*

C. Deste tiepo tan precioso  
que estima la humanidad  
para biuir  
con sueño de mal reposo  
quita casi la mitad  
el dormir :  
Del otro medio que resta  
lo mas se va en agonia  
de fatigas  
la verdura de su fiesta  
que es en la semana vn dia  
son hortigas.

Nunca vi tiempo templado  
que no se turbasse luego  
en ser mudable  
de inuierno yelo y nublado  
de estio buchorno y fuego  
incomportable:  
Del otoño y primavera  
su mudança en variedades  
a desora  
an gre y complession altera  
que en daño de enfermedades  
me empeora.

*Al consuelo del dote de voluntad y razón, &c. y otros dotes naturales*

A. Voluntad y la razón  
son discordes (como sabes)  
sin concierto.  
pues en seso y elecion  
quien podra guiar sus naues  
a buen puerto?  
Que aunque son (cō aluedrio:)  
dotadas de libertad  
al que bien juzga:  
manda las con señorio  
la reyna sensualidad  
que nos sojuzga.

*Al consuelo de los sabrosos manjares.*

F. Los muy sabrosos manjares  
a quien tu vano consuelo  
me combida:  
si bien lo considerares:  
antes median mas recelo

## *Satirica lamentacion de* de la vida.

Ya de replecion no duermo.

y en su dieta afligido

desfallezco.

lo que es sabroso es enfermo

lo sano por dessabrido

lo aborrezco.

Causan dolencias innotas

mil passiones y dolores

en que peno.

mil medicos y diotas:

mas dañosos y peores

que el veneno.

Y los vicios que proceden

de comer sabrosamente

en abundancia

y otros daños que suceden

quando no es equiuallente

la substancia.

Si algun deleyte tiene

la garganta dessecada

proueyda:

de triste causa le viene:

despues de necesitada

focorrida

Hambre es causa del sabor

que deleyta el apetito

en el comer.  
beuer con sed y calor  
antes se sintio conſlito  
que plazer.

*Al conſuelo dela viſta  
de las hermosas mugeres*

B. Si mugeres q̃ a los ojos  
hermosas dizeſ y honeſtas  
tanto aplazen:  
quien eſcuſa los deſpojos  
que del mejor ſeſo eſtaſ  
ſiempre hazen?  
Y pues no ſe defendio  
Salomon con quanto ſupō  
enēmorado:  
mal me defendiera yo  
dela parte que me cupo  
en eſte grado.

*Al conſuelo de las pro-  
prias mugeres.*

H. De las veladas eſpoſas  
que en ayuda ſe nos dieron

## *Satirica lamentacion.*

y en vnion  
(segua dizes) prouechosas:  
los satiricos dixerón  
las que son.  
Si malas: abominables:  
subjectas a voluntad  
en mal de hecho.  
si buenas: inportables:  
altiuas de su bondad  
sin mas prouecho.

Algunas que ser pretenden  
prouechosas sobre buenas:  
(que son pocas)  
por varones se nos vende n  
passando a cosas ajenas  
de sus tocas:  
Ser subjectas a marido  
tienen por captiuidad  
y por mengua  
cuyo sexo sometido  
procura su libertad  
en la lengua.

Aunque a sus maridos amen  
turban en contradicion  
sus plazerés  
licitos: porque a dios clamen  
la confusa condicion

de sus mugeres  
Iamas conocen su culpa  
ni quieren della juez  
ni se arrepienten  
ni se humillan a disculpa  
del yerro en que alguna vez  
caer se sienten.

Salir en su rebeldia  
con su tema: es su victoria  
triumphal  
pugnar en controuersia  
les es vn gulto de gloria  
accidental:

Quito algunas entre tantas  
do mi iuyzio no cabe  
ni las toco  
sabias en virtud o sanctas  
la que en lo demas mas sabe  
alcança poco.

*Al consuelo de los  
hijos.*

I. De hijos sabios dixeron  
ser infortunio feliz  
no los auer  
dela rebellion sintieron  
de Adam en cuya rayz



## *Satirica lamentacion*

tomaron ser

Como aquel padre primero  
fue rebelde al suyo dios  
de inobediencia  
los mas (siguiendo su fuero)  
le suceden entre nos  
en tal herencia.

Y assi desagradecidos  
del amor y del prouecho  
paternal  
dizen que (reprehendidos)  
se les deue de derecho  
natural:

Si casados mi amor pasan  
a sus hijos: y a venir  
a dessearme  
poca vida: y que me tasan  
los dias que he de biuir  
para heredarme.

Si moços incorrigibles  
de su ciega altiuidad  
de manera  
que en cosas casi impossibles  
corren tras la voluntad  
su carrera:

El vso dan por razon:  
la costumbre (aunque viciosa)

por

por su sciencia  
que es de vulgar opinion  
si les dicen otra cosa  
no han paciencia

Menosprecian a sus madres  
por el amor y piedad  
con que los tratan  
y aborrecen a sus padres  
por la superioridad  
que les acatan :  
Enojan melos presentes  
que tiene de razon faltos  
juuentud  
congoxan me los ausentes  
recelando en sobrefaltos  
su salud.

Dezis que los aborrezca  
y que mis cuydados dellos  
se rematen  
yo quiero mas que padezca  
mi vida que sus cabellos  
se maltraten:  
Este yerro culpa es  
de naturaleza humana  
y plaga mia  
pienso oluidallos vn mes  
y no puedo vna semana

N

ni

# Satirica lamentacion

ni aun vn dia.

Con hijas doblo el cuydado  
por dalles segun su fer  
y su valor  
maridos de ygual estado  
que entre ellos aya de auer  
alterno amor:  
Aunque yano ay matrimonio  
(segun dios) con las donzellas  
desta era  
fino con su patrimonio  
de buen dote, y el ser dellas  
sea qualquiera.

Dar mi hija y mi hazienda  
y a quien no se qual sera  
en su compania  
es gran yerro (sin enmienda)  
fierua de aquel por quien y  
no sera mia:  
y si quedan por casar  
(de su madre en casa y cama  
acompañadas)  
no se le puede escusar  
(siendo buenas) mal de fama  
aunque encerradas.

Al

Al consuelo de los deu  
dos y parientes.

Quexo me de ingratitude  
que no hallo en los estados  
de las gentes  
menos amor y virtud  
que entre mis mas obligados  
y en parientes:  
Este genero que toco  
de deudos que me fallecen,  
me fastidia:  
los de mas tienen me en poco  
los de menos me aborrecen  
con inuidia.

Piense (por su gran medida)  
algunos grandes señores  
ser diuinos:  
y en dignidad (no deuida  
por virtudes) ser mejores  
que los dinos?  
Iuzgan se en la estimacion  
que al vulgar juyzio errado  
le parece  
(segun su falsa opinion)  
que el que tiene mas estado  
mas merece.

## *Satirica lamentacion*

Sabio alegre de natura

Democrito si sintiera

tal error

desta muy comun locura

que yo lloro se riera

a buen favor:

De ver el contentamiento

que goza en su vanidad

el que se entona

de honrra y acatamiento

deuido a su dignidad

no a su persona.

## *Al consuelo de afable conuersacion y dela fi delidad delos amigos.*

La dulce conuersacion

de amigos participantes

siendo afables

no tiene comparacion

si son fieles y constantes

no mudables:

Mas no hallo vno entre ciêto

que por su interes liuiano

cada dia

no se buelua descontento

donde assi mi gozo en vano  
se resfria.

Si recibo del amigo  
rezio y aspero algun don  
o buenas obras:  
caro compro: pues me obligo  
o sufrir su condicion  
y sus coçodras:  
Es vn caso muy penoso  
de virtud ser obligado  
a comportar  
amigo duro escabroso  
de quien no tengo buen grado  
familiar.

Del gran agrauio que siento  
que en nombre de amigos halle  
tanto engaño  
no me basta sufrimiento  
para que sus obras calle  
de mi daño:  
Dire en summa el mas notable  
despecho del que es ingrato  
en amistad  
que siendo presente afable  
me va ausente en doble trato  
de maldad.

Por ser ligero en creer



## 22 *Satírica lamentacion*

el mal sin prueva y testigo  
todo humano

quien me quiera hazer perder  
fama, o credito, o amigo  
esta en su mano:

Leuanta vna falsedad  
diziendo que dixe o hize  
no se que  
resabiada humanidad  
siempre alo que en mal se dize  
da mas fe.

Desfabridas companias  
me retraen descontento  
a soledad

soledad a pocos dias  
entristece el pensamiento  
en toda edad:

No se en qual estado destos  
que fuesse el menos penado  
este el remedio

pues de extremos tá molestos  
solo o mala compañado  
falta el medio.

*Dela comun conuer-*  
*sacion.*

Y en los pueblos y ciudades  
quien reposa entre sus vicios  
tan

tan vsados?  
rancores y enemistades  
injurias: fuerças: fornicios:  
perpetrados:  
Pleytos: vandos y passiones  
rixas sobre preeminencias  
de honrras vanas:  
homicidios y oppresiones  
y otras muchas insolencias  
ciudadanas.

Andamos siempre quexosos  
vnos de otros al trocado  
y la razón  
vale a los mas poderosos  
que en su fauor han ganado  
la opinion:  
Del vulgo (no de discretos)  
que en quexas veẽ mas verdad  
en los menores  
y en grandes baxos respectos  
de ser siempre sin piedad  
los agressores.

*Al consuelo delas mer-*  
cedes delos reyes.

N. Los reyes siempre hizierõ

## *Satirica lamentacion*

mercedes que recompensan  
(preferidos  
alos que ya les siruieron)  
aquellos de quien mas piensan  
ser seruidos:

si al presente su potencia  
no basta a pagar a todos

en medrança  
cumplen de beuiulencia  
los sabios reyes con modos  
de esperança.

Por mi rey y mi señor  
fin que merced me aya hecho  
morire

con la lealtad y amor  
que le deuo de derecho  
y de mi fe :

Mas no me podra exemir  
de pena doctrina estoýca  
ni christiana  
(por fin de virtud) servir  
sin premio que es parte heroyca  
mas que humana

De don Carlos me consuela  
ver que por sus propias manos  
con sus greyes  
mantiene en-guerre la tela  
contra turcos y africanos

y sus

## *de humanidad y su consu. 101*

y sus reyes:  
sin ayuda ni fauor  
de rey ni de potentado  
en su aliança  
siempre Augusto emperador  
de victorias laureado  
y por su lança.

No se escriuē ni se han visto  
armas de imperial corona  
ser tan diestras  
en rey (que imitádo a christo)  
pone su vida y persona  
por las nuestras:  
Pues por el christiano gremio  
su casa y descanso oluida  
en tal contienda  
razon es que por tal premio  
le siruamos con la vida  
y con la hazienda.

*Al consuelo delos mi-*  
nistros de justicia.

O. Delos mas corregidores  
y de juezes tyranos  
ay mil malés,  
de parciales regidores

N 5      y ju

## *la humanidad y su consuelo.*

y jurados: y escriuanos  
otros tales.

Como el tal ministro **tuere** q ob ia y  
por odio: temor: codicia:  
o amiltad:  
en el officio que exerce  
se peruierte la justic ia  
y su equiedad.

## *Al consuelo de la religi- on y del estado eccle- siastico.*

**P.** Subjecion con obediencia

ponen freno a cada qual  
en su manera.

es encion libre licencia

son causa de mucho mal

a dondequiera.

Los mas por la subjecion

en el habito monastico

son buenos.

y por la gran es encion

del seglar y ecclesiastico

los menos.

¶ Al cōsuelo dlos  
seruidores.

M. Causanme mis seruidores  
mil enojos y rencillas  
por regillos.  
mas querria por señores  
seruillos yo de rodillas  
que sufrillos.  
Hazen me beuer la hiel  
(y estimados en su precio)  
me resumo:  
que el q̄ es abil no me es fiel  
y el que es fiel es torpe necio  
o de mal çumo.

Y no se en humanidad  
hombre de ningun estado  
ser tan digno:  
qu'este sin necesidad  
de señor o de criado  
de continuo,  
Que en ser debaxo del polo  
natura humaa afligida  
en este mundo:  
ninguno consigo solo  
basta a sostener la vida  
sin segundo.

Por



## *Satirica lamentacion*

Por ser lo raro en valor  
precioso y caro de auer  
en todo clima:

si vuisse buen seruidor  
y fiel: era de tener  
en gran estima.

Amado y gratificado  
seria el sieruo de quien  
por virtud

de amor pendiesse el cuydado  
de mi descanso y mi bien:  
y mi salud.

Mas estos cō quiẽ tratamos  
por la mayor parte son  
en esta vida  
enemigos de sus amos:  
por ser toda subjecion  
aborrecida.

Que en tener su libertad  
(siendo libres a natura)  
enagenada:

tienen les enemistad  
esse tiempo que les dura  
así empenada.

*Al consuelo del serui-*  
cio de los anima-  
les.

D. Di

D. Dizes ser los animales  
subjetos a mi seruicio.

mas yo siento  
que a respecto de sus males  
se estima su beneficio  
vno entre ciento.

De biuoras, y alacranes:  
cocodrillos ponçonosos:  
y escorpiones:  
tigres, lobos, y lós canes:  
ladradores enojosos:  
y leones.

Onças, aspides, y dragos:  
basiliscos, y lacertos,  
y serpientes.

y otros q̃ en la mar y en lagos  
tragan nauegantes muertos  
de sus dientes.

Y otros generos malditos  
continuas plagas de estrañas  
condiciones:

pulgas, chinches, y mosquitos  
hormigas, moscas, arañas:  
y ratones.

*al consuelo de la mu-  
sica.*

## *Satirica lamentacion*

**Q.** La musica de instrumétos  
de viento o cuerdas tiradas  
sonorosas.  
en templar destemplamientos  
me da mas oras penadas  
que sabrosas.  
Y para traer cantores  
a concierto :es menester  
mas armonia  
qu' en sus tiples y tenores.  
do me causa aborecer  
su melodia.

## **Al consuelo del exercicio dela caça y mōteria.**

**R.** Al consuelo en cetreria  
que me das deuo saber  
que ay caçando  
mil enojos en el dia:  
por vn rato de plazer  
de quando en quãdo.  
Y el deleyte en montear  
para alegrar a natura  
en chico espacio.  
es dexarse hombre engañar  
buscar descanso y holgura  
en el cansancio.

**Corri**

## *de humanidad y su consue. 104*

Corriendo tras los venados  
y puercos entre las breñas:  
delas vidas  
han sido muchos priuados:  
y dos reyes por mas señas  
de caydas.  
Y en los campos si me dizes  
que sera el daño menor  
en llano trecho  
con galgos hallo per dizes.  
las liebres con el açor  
a mi despecho.

## *Al consuelo delas arboledas y florestas.*

S. Arboledas y florestas  
cõ que en vano me combidas  
a plazer:  
de quãdo en quãdo por fiestas  
algunas horas perdidas  
puede fer.  
Mas con los nuevos cuydados  
que ala buelta siempre hallo  
por mi ausencia:  
al plazer me son doblados  
los pesares y los callo  
en penitencia.

## *Satyrical lamentacion*

### *Al consuelo de los buenos olores.*

F. El buen olor de las flores  
y rosas de quien me dizes  
que es tan grato:  
pagase con mil hedores  
donde atapo las narizes  
cada rato.  
Juventud es comparada  
con la rosa del verano:  
o fresca flor,  
qu'en vn' hora es desflorada  
marchita, y lacia en la mano  
y sin olor.

### *Al consuelo de gozar*

de fiestas y regozijos, y  
de burlas de palacio.

T. Torneos justas, y cañas:  
do las vidas por tal via  
algunos pierden  
siempre enconan las entrañas:  
que en temas de mejoría  
se remuerden.

Las fiestas del vulgo vano  
las triscas de los rapazes  
en sus juegos:  
turban el juyzio sano.  
y las reposadas pazes  
y fosiegos.

La lengua de mas primor  
en burlas dissimulada  
y surreticia:  
va sin gracia y sin sabor  
quando no toca aforrada  
de malicia.

Las otras burlas de manos  
con amigo o con estraño:  
son de arte  
que ni moços, ni los canos  
las gustan sino es con daño  
de otra parte.

*Prosigue en lamenta-*  
cion y recelo de algunos  
casos defaistrados y  
penosos.

Quien se pienfa defender  
de defastres improuisos  
a hora incierta:

O

por



## *Satirica lamentacion*

por mas que presume ser  
recatado en sus auisos  
siempre lerta.  
Do tantos lazos armados:  
y estropieços encubiertos  
acaecen:  
donde tantos lastimados  
y coxos: mancos, y muertos:  
mal padecen.

Quien se acoge a su casilla  
que tenga seguro dote  
en su sosiego:  
de su reposada silla  
cayo heli sacerdote  
y murio luego.

Quien a su cama acogido  
sera seguro sabiendo  
en este suelo  
quantas casas han caydo  
sobre sus dueños durmiendo  
sin recelo.

Quié puede escusar caminos?  
y passar estrechas puentes  
o por vados:  
con peligros repentinos  
de muertes, y inconuenientes  
desastrados:

Por

## *de humanidad y su cõsuelo. 106*

Por mil fragosos senderos  
mil passos resbaladizos  
do me engaño:  
y en charcos y atolladeros  
que parecen ser hechizos  
en mi daño,

Salgo delas hondas vegas  
subo fierras alo alto  
luego encuentro  
ramblas por veredas ciegas:  
do passo con sobresalto  
de caer dentro:  
Si camino por lo llano  
do neccesidad me mueue:  
dan tormento  
gran sol y poluo en verano  
y en inuierno lodo y nieue  
y agua y viento.

*Prosigue y concluye*  
la lamentacion.

Vso y opinion en vicios  
ditan sobre mi costumbre:  
porque quiero.  
y me facan de mis quicios,  
y me dan a seruidumbre

## *Satirica lamentacion*

de su fuero:

Si me juzgan virtuoso:

soy del mundo aborrecido

por ageno.

si me acogen por vicioso:

peco en mal fauorecido

mas en lleno.

Siempre fue lo que oy es:

y si va agora mas mal

segun parece:

muy peor sera despues

porque el daño vniuersal

contino crece:

Pues esta verdad alcança

la esperiencia:y gran engaño

quien la ignora:

como terne ya esperança

de mas bien:o menos daño

sola vna hora.

## *Semejança y propie-* *dades desta vida.*

Que esta vida tan amada

es vna continua guerra<sup>1</sup>

do no ay tregua.

muy breue y corta jornada

de

*de humanidad y su consú. 107*

de mil peligros por tierra  
cada legua.

Florido huerto sin fruto  
vn verde prado de abrojos  
y de espinos.

amado huesped con luto.  
plazer forrado de enojos  
muy continos.

Holgança muy congoxosa.  
salud enferma, y frenetica  
alegría.  
dulcedumbre ponçoñosa:  
via ciega, y morbo de etica  
y magnia.

Confusa seguridad  
de fortuna: en esperança  
de sus giros.  
fabula de vanidad.  
risa loca sin templança  
entre sospiros.

De tristes lagrimas rio:  
de cuydados biua fuente  
son sus ferias.  
reyno armado en desafio.  
fluctuoso mar creciente  
de miserias.  
Vn laberinto de errores.

## *Satirica lamentacion.*

vn espantoso desierto  
peregrino.  
vn passo de salteadores.  
vn fragoso aspero puerto  
de camino.

Contino temor, y espanto.  
perpetua sollicitud  
en confusion.  
mezclado gozo con llanto.  
sobresalto en inquietud  
de coraçon.  
Lamentable humanidad  
te a da entender (o consuelo)  
su medida:  
tomando aqui en breuedad  
sumaria traça y modelo  
desta vida.

## *Consuelo espiritual.*

Por muy tibias aflicciones  
dexas hombre pusilanimio  
vazias  
grandes consideraciones:  
que si tu fuesles magnanimio:  
verias.  
De muy poco mal te queexas.

con-

considera el bien qu'esperas  
alcançar.

que en su respecto tus quejas  
no son mas que dos goteras  
en la mar.

Tu siendo esclauo catiuo  
condenado eternalmente  
a subjeccion

del infierno en fuego biuo:  
donde no espera el paciente  
redemcion:

Deues' hombre en tu memoria  
pensar de quan triste lago  
te libro

quien te quiso dar su gloria  
dios que dando se por pago  
te compro.

Y tus pueriles querellas  
que de algun liuiano antojo  
tal te tienen:

mas son para burlar dellas  
que para causar enojo  
quando vienen.

Pon en dios tu voluntad  
de conciencia limpia y pura  
en su amor llena:

y en qualquiera aduersidad



## *Satirica lamentacion.*

te fera gozo y dulçura  
sufrir pena.

Mal que no pudo escusarse  
en si trae la paciencia  
que le afloxa.  
si pudiendo remediarse  
falto buena prouidencia  
da congoxa.  
Haziendo lo que en ties:  
(discreta election delante)  
con buen zelo:  
si sucede mal despues:  
ya tienes causa bastante  
de consuelo.

Toda empresa y agression  
funde (sobre rectitud)  
entre nos:  
principio en buena eleccion:  
y medio en sollicitud  
y fin en dios.  
Si la tal orden guardares:  
su salida a qualquier via  
ten por buena:  
pues en gozos: o pesares:  
con tristeza: o alegria:  
dios la ordena.

No bien harto de pasiones  
de que en tu natura humana  
tanto abundas:

piensas otras opiniones:  
con que por eleccion vana  
te confundas:

Pues si tu entendimiento  
contra la verdad ofusca  
lo que emprende:  
quanto mas tu pensamiento:  
que ni halla lo que busca:  
ni se entiende.

Y tu animo ocupado  
aca en lo superficial  
dela tierra:  
queda muy desarraigado  
para el fruto celestial:  
y siempre yerra:  
Y assi de consejo falto  
tu pensamiento que esta  
aqui detenido:  
no da lugar alo alto:  
derramado aca y alla  
y distraydo.

*Prosigue el consuelo y a  
monesta.*

## *Satirica lamentacion*

Dexa a dios hazer tus hechos  
no le estorues confiando  
de ti mismo:

que el procura tus prouechos  
si militas en su vando  
del baptismo.

Mira que del mundo oluides  
su cuydado: pues le tiene  
dios de ti.

que en negarte lo que pides  
te da lo que te conuiene  
para si

Si razon no te conuence:  
ni verguença te refrena  
en mal biuir:

bien es que de dios comience  
tu correccion en tu pena:  
y en sufrir

Dios medico vniuersal  
cura assi del qu'es doliente  
de consciencia:

que con pena temporal  
le sana perfetamente  
en su paciencia.

Sin que el aluedrio fuerce  
mueue dios tu voluntad  
con afficiones.

guia te quando te tuerce:  
fana con enfermedad  
tus pafsiones  
Haze te por mal ser bueno.  
con humilde vituperio  
sublimado.  
con pobreza rico el feno.  
con paciente catiuero  
libertado

Date con necesidades  
cordiales alimentos  
virtuosos.  
doma con aduerfidades  
tus soberuios penfamientos  
ambiciosos.  
Causa te con mil çoçobras  
abito de manfedumbre:  
y de humildad.  
porque de perfectas obras  
se reforme tu costumbre  
en puridad.

Siépre dios llama a tu puerta  
y si tu no le respondes  
adormido:  
con açotes te despierta  
que le busques do te escondes  
retraydo.

**Busca**

## III *Satirica lamentacion*

Busca le con oracion  
muy atento: muy contrito:  
do se entienda:  
que en constante deuocion  
de qualquier culpa y delito  
ayas enmienda.

Darte ha lo que pidieres  
que de justo y conuenible  
se merezca:  
si primero consintieres  
su sentencia: aunque terrible  
te parezca:  
y si ya (justificado  
tu desseo) se te niega  
tu conceto  
creeme que a tu cuydado  
no le cumple en lo que ruega  
auer efeto

Ten segura confiança  
mira quien es a quien pides  
y que puede  
y lo que (si en tal balança  
su bondad pesas y mides)  
te concede:  
Perpetua felicidad  
summo bien y gloria entera  
y summo don

## *de humanidad.*      *III*

si purgas tu iniquidad  
confessada en verdadera  
contricion.

Mira bien si se te passa  
esta vida sin prouecho  
de tu alma  
pues neuega hazia su tassa  
con rezio viento deshecho  
do no ay calma:  
Que en su curso arrebatado  
cesse vn hora de reposo  
hasta la muerte  
seas de qualquier estado.  
pobre o rico poderoso  
flaco o fuerte.

*Replica el consuelo a-*  
la flaqueza del aluedrio y  
ala vulgar opinion.

Dizes que en libre juyzio  
aborreces lo que es malo  
y no lo escusas  
que temes su perjuyzio  
ni por vn breue interualo  
lo rehusas:

Quieras tu que no sera

mas



## *Satirica lamentacion*

mas delo que le pluguiere  
a tu aluedrio  
renuncia el vso de aca  
y ala opinion que tuuiere  
da desuio.

El vulgo de erronias lleno  
que jnzga por blanco prieto  
en su sentido  
llama necio al simple bueno  
y al cauteloso discreto  
y bien sabido:  
Mas pues saber en maldad  
siempre en si trae confusion  
de sciencia vana  
sera la simple bondad  
juzgada por discrecion  
maciza y sana.

Saber saluarte procura  
huye el saber en la via  
de la gente  
sigue tu sabia locura  
su loca sabiduria  
les contente:  
• Aquellos simples indotos  
que saben ganar la gloria  
son los sabios  
• no los que en conciencia rotos

de saber ganan victoria  
con los labios.

Y assi es que bien predica  
quien con sus palabras llanas  
la conciencia  
de su auditorio edifica  
no el que en rhetoricas vanas  
vende sciencia:]

No se funde en polideza  
de su dezir (pues es visto  
a que se inclina)  
tome enxemplo en la llaneza  
delas palabras de christo  
en su doctrina.

*Del christiano que es  
remisso*

El incredulo pagano  
si mal obra a que mal siente  
se da culpa  
mas con se ser mal christiano  
de muy necio es claramente  
sin desculpa:

Porque quien dexa perder  
el bien que creyo ganar  
(si le plugo  
de muy vano es (a mi ver)  
y de floxo en comportar  
su aue yugo.

## *Satirica lamentacion*

### *Al descontentamiento y des-* *grado natural.*

Ygual descontentamiento  
tienen todos en el mundo  
o menos poco,  
ninguno biue contento  
quien sello espera es segundo  
o par de loco:  
yguales penalidades  
da natura en esta vida  
comunmente:  
que en ansias y enfermedades  
con el baxo, a su medida  
el preeminente.

Reyes cuya mano besan  
muchos grandes no se como  
escusen penas:  
cien arrobas tanto pesan  
de oro como de plomo  
y aun si llenas  
Mil arcas deste metal  
tan precioso y estimado  
posseyeren:  
quanto mas fuere el caudal  
mas congoxas de cuydado

se requieren

*De algunos vanos desseos.*

*Al desseño delas riquezas.*

Nunca quiẽ muy rico fuere  
sera contento jamas  
de su riqueza:  
pues quiẽ mas tiene mas q̃ere  
mas falta al que tiene mas  
y ha mas pobreza:  
Delo baxo alo mas alto  
de riquezas dezir oso  
al creer mio  
que el mas lleno va mas falto  
de descanso y de reposo.  
que el vazio.

De alegre spiritu vienen  
al plazer en parte todos  
casi ygual:  
cõ los que mucho oro tienẽ  
los descalços por los lodos  
a jornal:

## *Satirica lamentacion*

Y aun mayor parte a mi ver  
tienen muchos mercenarios  
pobrezicos  
de juego, rifa y plazer  
que en cuydados ordinarios  
los muy ricos.

Las almas que dios crio  
y sin diferencia yguales  
para el cielo  
tambien dios las ygualo  
de gozos spirituales  
en el suelo:  
Dexo meritos a parte  
pues exceden en ganancia  
y premio justo  
la del pobre áca en su arte  
la del rico en su abundancia  
han ygal gusto.

Poco basta a los discretos  
que biuen segun natura  
y por razon  
despreciando a los sujetos  
del vso y comun locura  
de opinion:  
No se deuen llamar pobres  
los que sus necesidades  
satisfazen

en su barro y en sus còbres  
sin fausto y superfluydades  
que a otros plazen.

Que mas rica preeminencia  
puede auer que no tener  
necesidad:

y que mas alta potencia  
que biuir en qualquier ser  
en libertad:

Del animo mayormente  
sin codiciar lo que sobra  
alo que basta

y en auaricia el prudente  
(si vicio costumbre cobra)  
le contrasta

Iusto es para tu biuir  
dessear el ordinario  
natural

mas penar por adquirir  
mas delo que es necessario  
es desfigual

Codicia do va en locura  
la vulgar vana opinion  
camino auiesso

pues que ni quiere natura  
ni del medio la razon  
auer excesso.



*Satirica lamentacion  
Al desseo dela larga  
vida.*

Tu desseas vida larga  
mas si fueres buen juez  
de dias passados:  
esperalla has mas a marga  
pues sus daños en vejez  
seran doblados:  
De triste luto cubiertos  
los viejos (cuyos gemidos  
no se escriuen)  
son llorando hijos muertos  
de biuos aborrecidos  
porque aun bien.

Esta vida aunque de planto  
bien querrias que se pudiesse  
acrecentar  
y assi la tienes en tanto  
como si por siempre vuisse  
de durar:  
Mas pues es ora prestada  
como de camino en venta  
por inuierno  
ser buena o mala posada  
muy poco haze en tu cuenta  
delo eterno.

Por

Por salir de ruyñ meson  
si vas en buena conciencia  
en caualgado  
dessear deues de razon  
partir presto a diligencia  
y ser llegado:  
Donde esperas descansar  
en reposo verdadero  
sin rodeos  
mas quieres lo dilatar  
por cumplir aca primero  
otros desseos.

*Al desseo de priuança*  
con el rey

Si con rey priuas vfano  
teme el fin de gran afan  
que en tal fortuna  
con neron vuo sayano.  
con el rey assuero aman  
y aca el de luna.  
Priuança es vidrio cargado  
por la sierra entre senderos  
muy estrechos:  
camino en cerro mojado  
de muchos resualaderos  
de ante hechos.

## *Satirica lamentacion*

Siempre tienen los priuados  
sobre saltos y sospechas  
y recelos.

y de algunos señalados  
que les van ganando trechas  
grandes celos

No quiere par la priuança  
cuyas sombras de temor  
el pecho alteran.

nunca vide ygual balança  
dos priuados de vn señor  
que bien se quieran.

## *Al desseo de fama des-* pues de muerto.

Si piensas que en monumento  
gloriosa fama te alabe  
largos dias:

de dulce prospero viento  
despues de rota la naue  
te confias.

Guarda te de ser infame  
de consciencia condenado  
en el profundo:

porque el vulgo aca te llame  
gran señor muy estimado.  
en este mundo.

*Ala quexa de falta de los gozos*  
deste mundo.

Renuucie el gozo mundano  
quien piensa el eterno auer  
o al contrario:

de dos escoja el mas sano  
que el vno se ha de perder  
de necessario.

Que pensar de conuenir  
fines de tan diferentes  
intenciones:

imposible es: ni seruir  
dos señores de impacientes  
proporciones.

No ay aqui paz ni alegria  
de buen gozo sino guerra  
y homezillo:

Dios dixo que no venia  
a poner paz en la tierra:  
mas cuchillo.

Desto dan aprouacion  
cient mil martyres: y mas:  
y es testigo

qualquiera en su coraçon:  
que nadie tiene jamas  
paz consigo.

# *Satirica lamentacion*

## *Delos gozos enel mundo vispe- ra delos eternos.*

Los gozos spirituales  
deleytan con mayor gloria  
aca enel alma:  
que los deleytes carnales:  
ni la triumphante victoria  
con su palma.

Y aunque en esta vida algunos  
deleyten licitos pastos  
y sabrosos:  
mas hartos van los ayunos:  
y sin lasciua los castos  
mas gozosos.

Contricion delos pecados  
gozo es con tristeza mixto  
al alma en paz:  
gozo es a justificados  
esperar de vera christo  
faz a faz.

Que en tanto que van alla  
figuiendo (dulce en sus bienes)  
su requesta:  
gozan de prestado aca  
delas visperas solenes  
de su fiesta.

Con-

## *¶ humanidad y su cõsuelo. 117*

Contemplacion delectable  
que de si dios ha dotado  
a algunos justos:  
es vn gozo inestimable  
d'espigitu enagenado  
de otros gustos.  
Del q̃ esta en conciencia pura  
tanto con mayor sabor  
es dios amado  
que ninguna criatura:  
quanto excede el criador  
alo criado.

Es vn gozo tan suave  
el q̃ del amor de dios  
su sieruo gusta  
q̃ en ningun iuyzio cabe  
comparar se aca entre nos:  
ni es cosa justa.

Gran gozo es considerar  
aquel amor y bondad  
que en dios se muestra  
tomando por nos saluar  
la passible humanidad  
en carne nuesta.

Lagrimas de compassion  
de christo dios agotado  
y en la cruz:

P 5 dan

## *Satirica lamentacion.*

dan muy gran delectacion  
del alma: al que es alumbrado  
de su luz.

Y assi de cierta manera  
se goza aca vna secreta  
duice gloria  
rastro dela verdadera:  
que parece antes perfeta  
que accessoria.

## *Las causas de nue-* *stro daño, y concluye.*

Poca fe, poca esperança  
de tu dios: y poco amor  
que en el fosiiega:  
gran desseo a buena andança  
deste siglo: y gran dolor  
si se te niega.

Gran cuydado desta vida  
gran descuydo del morir:  
y del infierno:  
ansia de honrra desmedida:  
gran tibieza en adquirir  
el bien eterno.

Menosprecio de razon:  
sensualidad natural

de



desenfrenada:  
seguir vulgar opinion:  
voluntad perjudicial  
apasionada.  
Sin recelo del engaño:  
la comun costumbre: y vfo:  
y necesidad:  
son las causas de tu daño:  
y te hazen yr confuso  
en ceguedad.

*Fin del tratado.*

La soberuia y rebeldia  
de aquel tu primero padre  
trae consigo  
repugnancia o quantos cria  
natura humana tu madre:  
por castigo.  
Y assi en el siglo presente:  
dios no quiere q̄ te ofusques  
con dulçura  
de patria no permanente:  
porque en su defecto busques  
la futura.

Pues aqui vas de camino  
por estrechas espessuras  
de çarçales:

## *Satirica lamentacion*

no presumas ser tan dino  
que le pases sin roturas  
y señales.  
En aquel passo final  
mira bien que no desuares  
hazia tras:  
que del bien sufrido mal:  
quanto mas peso lleuares  
mejor vas.

## *Extra sumaria re- solucion.*

Como no pudo mi pluma  
gran processo en chica plana  
resumir:  
de sumas toco la suma  
de lamentacion humana  
en el biuir.  
Y en su consuelo concluye:  
q̃ el hōbre es de dios amado  
y que a su muro  
(como quien a yglesia huye)  
se acoja :y como a sagrado  
el mas seguro.

## *Conseja a si mismo.*

Buc

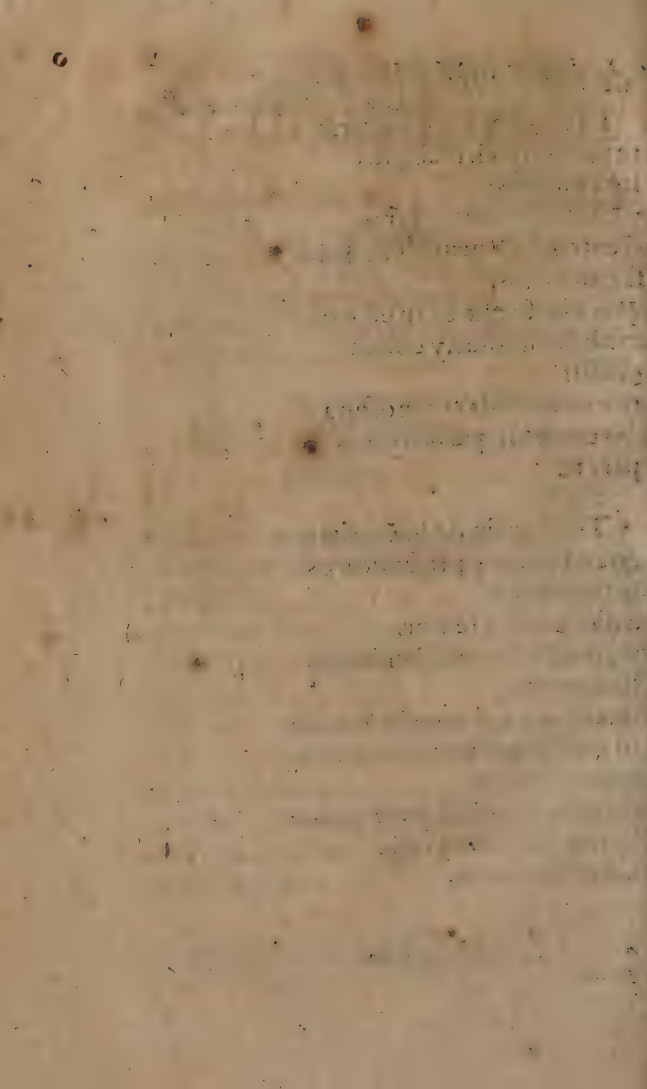
*de humanidad y su consue. 119*

Buenas obras: no palabras  
te pido: ni bien trobados  
los consejos:  
y que tales puertas abras  
q̃ entrando nuevos cuydados  
salgan viejos.

Mas pienso que en tu escritura  
medida en colos, y comas  
es así:  
que en trobada compostura  
das consejos que no tomas  
para ti.

Ten por fin de buē primor  
que en obras y pensamientos  
se te asiente:  
a dios amor y temor.  
y guardar sus mandamientos  
llenamente.  
Pues que ya al mundo seruiste  
lo mas siempre en su requesta  
contendiendo:  
cumple firme alegre o triste::  
lo que de biuir te resta  
a dios siruiendo.

*Laus Deo.*



# Inquificion de la felicidad por metaphora: compuesta por don Francisco de Castilla.

## *Argumento.*

**N**Auegado vn peregrino por el mar  
afortunado desta vida en el barqui-  
llo dela humanidad mal guiado d  
sus mūdanas passiones: fue a dar en vna yf-  
la por quien se figura el mūdo. Dōnde vio  
tres casas: en q moran los estados deste si-  
glo repartidos en nueue aposentamiētos.  
Estā las tres casas por ordē, vna mas alta q  
otra desde el pie d vn cerro hasta su cūbre.  
Y encima de todas esta vna torre dela po-  
derosa muerte: q guarda la puerta d l otro  
siglo dōde esta el cōtētamiēto dela bienauē-  
turāça guardada a los virtuosos. Y ala ma-  
no yzquierda vn hoyo: por do embia a los  
viciosos y malos al infierno. Y entrādo el  
peregrino en esta ysla: vio salir hazia si el  
viejo siglo saluaje: q le pmette la felicidad  
mūdana d aq l su reyno: dōde el la hallare.

## *Inquisicion dela felicidad*

Y le da por compañero al aluedrio. Y buscando el peregrino la felicidad en cada estado de aquellas casas: y no la hallado passo ala torre dñla muerte. El temor dela qual le dio auiso q̃ no entrasse en la torre: sin q̃ lleuasse guíaje delas virtudes. Delas quales vio las siete principales. Y las figura en particular. Y los vicios q̃ en su oposito parecieron los figura en general. Donde preguntó el peregrino a vna dueña de nōbre philosophia q̃ acōpañaua aq̃llas reynas quienes eran. Y assi sabidos sus nōbres: por saber sus condiciones: el peregrino con licencia de philosophia: puso en su seno la mano: donde sacó alguna parte de doctrina d̃ virtudes: cō cuya luz deuiso por vn resquicio de aquella puerta del cielo aquella felicidad dela bienauenturança: que en este siglo mundano no hallo en algun estado.

Siguiese

*Siguese la metaphora.*

**P**Or este mâr do corremos  
fortuna: yo nauegaua.  
en vn barquillo sin remos:  
de pies en sus dos estremos:  
que en el medio no toçaua.  
Con el viento en voluntad  
que de vela me seruia:  
y en popa a sensualidad:  
y en proa ala libertad:  
que en tal viaje me guia.

Codiciando yr adelante  
mi desseo bullicioso:  
de su peligro ignorante:  
por este su fluctuante  
naufragio tempestuoso.  
Vi luego alli encontinente  
vna gran ysla que encierra  
la esphera circumferente:  
do mora toda la gente:  
formada en poluo de tierra.

Constreñido a obedecer  
la fortuna y toruellino  
delos vientos: sin saber  
consultar ni discernir

Q de



## *Inquisicion dela felicidad*

de algun seguro camino.

Dan comigo en vnas losas  
de aquella ysla de encuentro:  
do halle prados de rosas:  
y vegas muy deleytosas:  
defuera aunque no de dentro.

Sus yeruas de mil colores:  
sus lirios y clauellinas:  
produzen dulces olores:  
mas vi que todas sus flores  
estauan llenas de espinas.  
Mis manos bien escozidas  
de coger vnas poquitas:  
tan presto como cogidas  
las dexan aborrecidas:  
en vn momento marchitas.

En comedio de aquel prado  
vi tres casas diferentes  
q̃ suben de grado en grado  
por vn fragoso collado  
donde moran los biuientes.  
Y vi sobre esta ladera  
vna torre de omenaje:  
y vn'alcaýdeffa portera:  
q̃ al pie de vna alta escalera  
les da aluala de passaje.

Las

Las casas son repartidas  
en nueue aposentamientos:  
con dificiles subidas:  
y muy llanas decendidas:  
y de muy flacos cimientos.  
De vna a otra vi que yuan  
diuerfas gentes a gatas:  
y por bien qu'el pie restriban  
a vezes tras si derriban  
terrones, piedras y matas.

Vnos vi q̃ en solo vn pũto  
suben tan sin dilacion:  
que no afirmo mas barrunto  
que les dio fauor en junto  
su signo y constelacion.  
Otros vi si se me acuerda  
de aquella casa mas alta:  
dar baques a mano yzquierda  
como quien sube por cuerda  
y al mejor tiempo le falta.

Otros suben por la rueda  
dela grua artificial:  
cuya suerte abaxo queda  
sin que trabaxando pueda  
subir passo a bien de mal.  
Otros yuan y venian  
por sus escalas trepando:

## *Inquisicion dela felicidad*

canfados quando subian:  
tristes quando decendian:  
descontentos reposando.

Prosiguiendo mi viaje  
no sabiendo donde estaua:  
vi salir de aquel boscaje  
vn muy antiguo saluaje  
que en esta ysla reynaua.  
Su gesto muestra sus años  
seys mil y seys vezes ciento  
y que en sus publicos daños:  
por sus cubiertos engaños:  
ninguno tiene contento.

De su aspecto miserable  
no sabria dar razon:  
ni de su color mudable  
do la vista es variable  
como enel camaleon.  
Yua dando çancadillas  
como loco echando cantos:  
muy profano de puntillas:  
y en vn punto de rodillas:  
mezclando risas y llantôs.

Ya se viste de brocado:  
ya de grossero sayal:  
ya de frio va elado:

y a de calor trassudado:  
siempre de color mortal.  
Del temor que me pusiera  
lo que digo y lo q̃ callo:  
di la buelta ala ribera:  
y el me dixo espera espera  
ven aca mi fiel vassallo.

Verguença que el coraçon  
calienta: pudo conmigo  
que perdiessse alteracion  
y así con mansa raxon  
le dixe: quien soys amigo?  
Dixome varon humano  
q̃ estas en carne de lodo:  
yo soy el siglo mundano:  
dame sin temor la mano  
mostrarte he mi reyno todo.

Y en mi sierua humanidad  
donde mas te contentares:  
elige a tu voluntad  
la dulce felicidad  
del bien q̃ en ella hallares.  
Luego vi en continente  
de rodillas inclinado  
vn adalid de su gente  
libertado, y obediente:  
constreñido de su grado.

## *Inquisicion dela felicidad*

Este peregrino quiero  
que muestres mi señorio  
le dixo: y a mi primero  
recibe por compañero  
tu franco y libre aluedrio.  
Dadas las gracias deuidas  
por tan gran ofrecimiento:  
por vnas sendas seguidas  
de passos de nuestras vidas  
nos lleuo de buelo vn viento.

Lleuo nos derechamente  
alas cascas que alli auia  
adonde vi encontinente  
gran muchedumbre de gente,  
que en todas ellas biuia.  
Quise ver lo que hazian  
y mire lo muy atento  
para ver si possleyn  
en la vida que tenian  
entero contentamiento.

Vi los del primer solar  
sudando pobres y rotos  
cansados de trabajar:  
y otros que van ala mar  
sujetos a sus pilotos.

Grumetes nauegadores:  
que a fuerça viran las velas

*La casa mas  
baxa.*

*1. grado.*

*jor-*

## Por metaphora.

124

jornaleros, y pastores:  
braceros trabajadores:  
y a sueldo moços despuelas.

Vi mas arriba subiendo  
los q̄ biuen de exercicios  
mecanicos, instruyendo:  
y algunas vezes poniendo  
la mano en limpios officios.  
El tercero quarto encierra  
mucha copia de escuderos:  
que en las guardas y en la guerra  
siruen al rey: y de tierra  
biuen con los caualleros.

2. grado.

3. grado.

Vimas alto ciudadanos  
jurados y regidores:  
honrados hombres y llanos:  
cuyos sieruos aldeanos  
dan razon a sus labores.  
Vi doctores y letrados  
vi otros ricos tratantes:  
vi hidalgos estimados  
de fortuna bien dotados:  
y otros muchos semejantes.

La casa d̄  
en medio.

4. grado.

Vi mas alto caualleros  
medianamente gozando  
de renta en pan y dineros:

5. grado.

Q 4

y vi

## *Inquisicion dela felicidad*

y vi muchos herederos  
mayorazgos esperando.

6.grado.

La casa mas sublimada  
vi luego en aquel collado  
muy ricamenre labrada  
y en lo baxo aposentada  
gente de muy gran estado.

La casa  
mas alta.

Maestres:duqs , marqueses,  
y condes grandes señores  
que por años y por meses  
pagauan sueldo de arneses  
cercados de seruidores.  
Sus personas venèrauan  
con deuida reuerencia  
los que cerca se hallauan  
por sus titulos vsauan  
insignias de preminencia.

7.grado

Doseles y sitiales  
do traten limpia su ropa:  
siruen les sus oficiales  
con autos cerimoniales,  
haziendo salua en la copa.  
Vi todos los electores  
del sacro imperio romano  
y otros principes mayores  
que no tienen superiores  
ni tienen cetro en la mano.

8.grado.

De



Delos quales conocia  
al gran duque de milan  
y tambien me parecia  
que al archiduque vey a  
y al maestre de sant juan  
Al de saboya y florenzia  
cō el gran conde de Flandes  
y otros que por preeminencia  
de dignidad: o potencia  
ygualan con estos grandes

No les quise preguntar:  
del bien de felice estado:  
porque los vi trabajar  
penados por alcangar  
alos de mas alto grado.  
Pensando qu'el que dessea  
de estado acrecentamiento:  
escusado es que se crea  
que en este siglo posea  
gozo de contentamiento.

Y assi con ansia constante  
de dar el desseo mio  
cierta informacion bastante  
me lleuo mas adelante  
mi compañero aluedrio.  
subio me al postrer sobrado  
que de subjecion se escapa:

## *Inquisicion dela felicidad.*

donde vi de grado en grado      9. grado  
los reyes: y al coronado  
Cesar y despues al Papa.

Señores muy prepotentes  
(les dixen) por cuya mano  
se rigen como obedientes  
de vuestro mando las gentes  
de todo el siglo christiano:  
Pues la prospera fortuna  
os hizo tan poderosos:  
teneys en vuestra tribuna  
bienauenturança alguna  
que en ella os tenga gozofos?

Nuestra suerte es descōteta  
(dizen todos ala par)  
con pensar la grande afrenta  
dela estrecha y larga cuenta  
que a dios auemos de dar  
Sube en esta torre fuerte  
donde esta la gran señora  
que tiene por nombre muerte  
y ella te dira por suerte  
si sabe esse bien do mora.

Luego vi la emperatriz  
del siglo: que estaua alerta  
con muy horrible matiz  
del bien eterno y feliz

guar

~~del mundo y fable~~  
guardando vn angosta puerta  
Do sube vn escala al cielo  
de muy hermoso edificio:  
y cabella apar del suelo:  
vn pozo lleno de duelo  
de espantable precipicio.

Vi los muchos que lançaua  
por aquel horrible pozo:  
y los pocos que embiaua  
por la puerta que guardaua  
de aquella escalera al gozo  
Su temor me dixo luego  
como vio mi desatiento:  
tente bien no caygas ciego  
por esse hoyo de fuego  
que es eterno su tormento.

Amigo (dixe) quisiera  
por dar fin a mi jornada  
subir aquella escalera  
fino viera su portera  
contra mi tan indignada.  
Guarte dixo fino lleuas  
guiaje delas virtudes  
ni la toques no te atreuas  
que antes da sus penas feuas

Q 2 que

## *Inquisicion de la felicidad.*

que el siglo sus ataudes.

Donde estan pues (dixe) amigo  
las virtudes que me dizes?  
mira bien lo que te digo  
(me dixo) que van contigo:  
si tu no las contradizes.  
Que en si mismo amanderecha  
qualquier christiano las halla  
do sus extremos defecha  
si por esta fenda estrecha  
la razon no haze falla.

Mi temor asiguando  
mi vida a seguro puerto  
y a virtudes incitando:  
no se como ni se quando  
por vn camino desierto.  
Siete reynas coronadas  
vi que en peregrinacion  
van del siglo desterradas:  
abatidas y amenguadas  
dela vulgar opinion.

Muchas damas excelentes  
van alli junto conellas  
como deudos y parientes:  
aunque no tan preminentes:  
no menos hermosas qu'ellas

Alli

Alli va en su compañía  
vna dueña autorizada  
maestra que las regia  
por medio de estrecha via:  
de todo extremo apartada.

*Figura la fe.*

Confiada va sin miedo  
la reyna q̃ en fuerte yunque.  
las partes sufre del credo  
señalando con el dedo  
de Atanasio su quicunque  
Enxiriendo en lo diuino  
lo humano amargo y duro:  
y en vn caliz metalino:  
carne y sangre en pan y vino  
mostrando so velo obscuro.

*Esperança*

Vi luego mirando alerta  
la segunda reyna estar:  
la cara alegre y despierta:  
de vn verde ramo cubierta  
su fruto por madurar.  
Las manos bueltas al cielo:  
de solo dios confiando:

muy

## *Inquisicion dela felicidad*

muy segura sin recelo:  
despreciando lo del suelo:  
fauor del mundo oluidando.

## *Charidad.*

De amor diuino inflamada  
mostro la reyna tercera  
su cara bien ordenada:  
de si misma principada:  
noble pia y limosnera.  
Con agenos embarços  
la vida actiua le plaze:  
dando a sus hijos en braços  
su coraçon a pedaços:  
como el pelicano haze

## *Prudencia.*

Con fulgente resplandor  
la quarta reyna se muestra:  
delos bienes el mayor  
delos niales el menor:  
eligiendo en forma diestra.  
Que y en que manera y quãdo  
distinguiendo a discrecion:  
por lo passado juzgando  
lo futuro: y ordenando  
lo presente por razon.

Forta-

*por metaphora.* 128

## *Fortaleza*

De guerra vi luego armada  
la quinta reyna muy noble :  
robusta rezia esforçada:  
la cabeça coronada.  
de vna corona de roble.  
Lo duro honesto emprédiendo  
remando contra fortuna  
molestias graues sufriendo:  
la razon obedeciendo  
donde el natural repugna.

## *Iusticia.*

Vi luego enel sancto vando  
otra reyna esclarecida:  
que a vnos va castigando .  
y a otros galardonando:  
por iusto peso y medida.  
Con vn cetro en vna mano:  
y en la otra dos coronas:  
por ygual camino llano  
juzgando al rey y al villano  
sin acepcion de personas.

## *Temperança.*



## *Inquisicion dela felicidad*

La septima reyna luego  
se mostro cabe vna fragua:  
templando con gran sosiego  
el agua fria con fuego:  
y el fuego ardiente con agua  
Lo necessario tomando  
del gouierno de natura:  
lo superfluo desechando:  
sus lapetitos domando  
con gran modestia y mesura.

## *Prosigue la relacion*

Por bien que pensaua atento  
en las del siglo presente:  
nunca ni por pensamiento  
pude auer conoçimiento  
desta inusitada gente.  
Y assi quando nq me cato  
por la mano yzquierda mia  
vi: de gente de maltrato  
con gran soberuia y rebato  
llegar otra compania.

De feissimas figuras:  
muy fantasticas y locas:  
cuyo abrigo y coberturas  
eran las nieblas escuras

que

que lançauan por sus bocas.  
Su gran sulfureo hedor  
era muy intolerable:  
ni se qual rezio vigor  
se escusase de temor  
de su vista abominable:

Yuan siete principales  
cabe vna obscura vanderá:  
con viles caras mortales:  
ponçoñosas infernales:  
guiando su delantera  
Con luzes que procedian  
de su oposita lumbré:  
vi que en su seña trayan  
vnas letras que dezian  
voluntad, vicio, y costumbre.

Muy atento yo pensando  
lo presente y lo de ayer:  
lo passado memorando:  
ser los vicios este vando  
comence de conocer  
Por la comunicacion  
que en este mundo tuuimos  
del vicio en cuya aficion  
siguiendo falsa opinion  
los mas del siglo biuimos.

R

Pro

# *Inquisicion de felicidad*

## *Prosigue.*

Y en la otra compañía  
de aquel congre[m]io diuino  
sola conoci su guia  
que era la philosophia  
por señas de feuerino.  
Ala qual (como admirado)  
preguntasse esta vision  
con vn tono autorizado  
graue: y dulce: y reposado  
respondio a mi petition.

Estas reynas diuinales  
de quien te admiras y espantas  
son las tres theologales:  
y las quatro cardinales  
perfectas virtudes sanctas.  
Y estas damas y donzellas  
de contino las siguieron:  
por el deudo que conellas  
tienen, como las centellas  
con las brasas do nacieron.

Y assi la philosophia  
con priessa de su partida:  
siguiendo siempre la via  
de su sancta compañía:

me dixo ala despedida.  
Porque tengas con mi arte  
documento sabio y sano  
con que puedas informarte  
de cada virtud a parte  
pon en mi seno tu mano.

Aprende coge y abarca  
lo que en ella caber pueda:  
donde yo como en vn arca  
la mano de chiea marca  
de gran monton de moneda  
Solo vn compendio saque  
de doctrina verdadera:  
con cuya luzatiene  
la puerta do me llegue  
de aquella alegre escalera.

De rodillas inclinado:  
muy humilde cabe el quicio:  
de pecho en tierra prostrado:  
mi seso transfigurado  
deuise por vn resquicio  
La dulce felicidad:  
y entero contentamiento:  
que en la gran diuersidad  
de estados de humanidad  
no halle solo vn momento.

Deuise en contemplacion

## *Inquisicion de la felicidad*

• aquel señor inuisible  
de humana ymaginacion  
• inmenso a comparacion  
de esphera incomprehensible  
Cuyo centro es en essencia  
do queramos figurar  
que resida su presençia:  
y la su circunferencia  
no es en algun lugar

Vi q̃ estauan muchos santos  
con su palmas de victoria  
cubiertos de ricos mantos:  
con dulces hymnos y cantos  
contemplando en la su gloria.  
Vi toda la gerarchia  
de angelicas criaturas  
cantando en gran armonia  
con muy dulce melodia  
gloria a dios en las alturas.

Laus Deo.

**PROVERBIOS DEL**  
*mismo don Francisco de Casti*  
*lla, los primeros que edifican*  
*al hombre para con Dios, y los*  
*otros para con el mundo me*  
*dian te virtud en*  
*todos.*

Pues sin fe ninguno gana  
 el summo bien  
 sobre todo cree y ten  
 la fe Christiana.  
 Firme:llena:simple:llana:  
 sin question:  
 sin buscar en fe razon:  
 que es sobre humana.

Ten en dios firme cimient<sup>o</sup>  
 de esperança  
 de su bienauenturança:  
 cuyo aliento:  
 Te dar a contentamiento  
 muy gozoso:

*proverbios para con*  
si precede virtuoso  
fundamento.

Ama a dios en tu memoria  
de contino:

lleuaras derecho tino  
de su gloria.

Vsa obra meritoria

y se constante

virtuoso militante:

auras victoria.

Sea te nuestra señora

virgen madre

con su hijo dios su padre

intercessora.

Siempre le suplica y ora

que en su abrigo

te libre del enemigo

toda hora.

Da a dios gracias que te dio

el ser humano:

y que a su gremio christiano

te allego.

Pienfa como se humillo

por ensalçarte:

loale que por saluarte

padecio.

Ten



## *dios y para con el mundo* 132

Ten del mundo poca estima  
en gran estado:

y en mas alto y mayor grado  
te sublima.

Ten fin al superno clima  
celestial:

tal que de ansia temporal  
te reprima.

Recela el seso maduro  
del prudente:

no cause en gozo presente  
mal futuro.

No se aflige por gran juro  
y gran riqueza:

basta le que de pobreza  
este seguro.

Adquirir con pena dura  
y afliccion

falsos bienes de opinion  
es locura:

Lo necessario procura  
a buena cuenta:

que con poco se contenta  
la natura.

Culpa te de brutedad  
fino tienes

gran cuydado por los bienes

R. 4

de ver-

# *Proverbios para con*

de verdad.

Súma gloria: y libertad

del infierno:

y gozar con dios eterno  
eternidad.

Si vsas con buen cuydado

delas obras

de misericordia: e obras

de dios grado.

Lo que mas encomendado  
te dexo.

cumple lo segun te dio  
poder o estado.

Repele el mal pensamiento  
quando venga:

que en pecado te detenga  
ni vn momento.

No trayga tu mouimiento  
a execucion:

y auras de tal tentacion  
merecimiento.

De imaginario testigo  
te prouee:

como que tus hechos vee

y va contigo

Del custodio angel tu amigo

## *dios y para con el mundo . 133*

ten verguença:  
mas de dios y assi se vença  
el enemigo.

Ama: y cree a tu discreto  
compañero  
que en camino vérdadero  
al bien perfeto.  
Para tu custodia eleto  
amigo viejo:  
te da siempre buen consejo  
de secreto.

Ten memoria de tu muerte  
natural:  
teme dela ocasional  
aduerfa suerte.  
Tal temor de dios despierto  
tu cuydado:  
que en virtudes ordanado  
se concierte.

Ten costübre en confessarte  
muchas vezes:  
con que sin pena te vezes  
a humillarte.  
Que para con dioses darte  
testimonio  
como quitas al demonio

*Prouerbio para cõn*  
en ti su parte.

Ten el tiempo desta vida  
en mucho precio,  
y por muy remisso necio  
a quien le oluida.

Da ala vida su medida  
en beneficios:  
y loables exercicios  
repartida.

Da su parte ala oracion  
muy atento:  
con humilde fundamento,  
en deuocion.

Tal orar a contricion  
te prouoca:  
do reza mas que la boca  
el coraçon.

Da su parte ala sagrada  
escriptura:  
de doctrina y de dulçura  
edificada.

Y a su glosa autorizada  
de doctores:  
de diuinos resplandores  
alumbrada.

## *dios y para con el mundo. 134*

Vsa dela libertad  
de tu aluedrio:  
ten costumbre en dar desuio  
a voluntad.  
Vence la sensualidad  
que te ciega.  
libre de passion te llega  
ala verdad.

Guarda en suma los precetos  
diuinales:  
a quien todos los legales  
son sujetos.  
Obedece los decretos  
y las leyes  
y estatutos delos reyes  
que son retos.

**Prouerbios que edi-**  
fican al hombre para con  
el mundo mediante  
virtud en to-  
dos.

Ama al proximo christiano  
y al infiel:  
en rogar a dios por el  
aunque pagano.  
Precia te de ser humano  
siem

*Proverbios para con*  
siempre atento  
de mostrar rostro contento  
a todos llano.

Sea tu conuersacion  
en todo honesta:  
en demanda y en respuesta  
sin passion.  
See affable en condicion  
y habla manso:  
que da fuerza y fe el descanso  
ala razon.

See a pocos familiar  
y aquellos grato:  
mas esquiuo en vso y trato:  
que vulgar.  
No a quãtos has de agradar:  
mas a quales  
piensa: para con los tales  
conuersar

See modesto: no entonado  
quando hablares:  
fee con los que conuersares  
bien criado.  
Cortesia en todo estado  
es claro y visto  
medio para ser bien quisto

## *dios y para con el mundo. 135*

y muy amado.

No te sientas de la poca  
cortesia  
que te haze el que en si cria  
ambicion loca.

Su defeto no te toca:  
fino el tuyo:

cumple el apetito suyo  
a llena boca.

Huye la prolixidad  
en tu dezir:  
que confunde el bien sentir  
dela verdad:

Compendiosa breuedad  
es agradable:  
do la esfuerça firme estable  
autoridad.

Presta audiéncia al q̃ propone  
su razon:  
no le atajes: qu'es baldon  
con que se encone.

Buen juyzio siempre abone  
al que bien dize:  
q̃ el q̃ a verdad contradize  
el se repone.



## *prouerbios para con*

Al que tiene en preminencia  
autoridad:

aunque hable en vanidad  
daras audiencia.

Bien es menester paciencia  
si se alarga:

si es perjudicial descarga  
tu conciencia.

No te precies de gracioso  
cortefano:

q̃ es sospecha de liulano  
ser donoso.

Gusta del no malicioso  
a media risa:

de su arte y de su guisa  
desdenoso.

No contiendas alterado:  
ni porfies

aunque de razon te fies  
bien juzgado.

Dexa por no aueriguado  
tu conceto:

callando vence el discreto  
al porfiado.

Si te mides y te humillas  
cautamente:

quita-

*dios y para con el mundo.* 136

quitaras inconueniente  
de renzillas.

Rehuye agenas manzillas  
de tu lengua:  
que redundan en tu mengua  
por dezillas.

Siempre di del bueno bien:  
y del no tal:  
y del malo en bien y en mal  
silencio ten.  
Y desculpa aquel de quien  
tuuires cargo:  
descargando en su descargo  
a ti tambien:

See humilde en dar razon  
al que no entiende  
la q̃ contra ti pretende  
en su pafsion.  
Y con tal limitacion  
le satisfaz:  
que no cueste a ti su paz  
algun baldon.

See humilde no prostrado  
ni beguino:  
ni que muestres no ser dino  
de tu estado.  
Ni soberuio, ni eleuado

## *Proverbios para con*

en ambicion:  
cuyo medio a discrecion  
es aprobado.

See cauto: no cauteloso:  
te encomiendo:  
porq̃ el cauto alo q̃ entiendo  
es virtuoso:  
Y el cauteloso vicioso  
en mala parte  
doblado siempre en su arte  
malicioso.

Biue siempre apercebido  
alsi auisado.  
q̃ estimes al descuydado  
por perdido.  
Ni precies al reslabido  
sospechoso  
que turba de receloso  
su sentido.

No culpes al inocente  
necio y rudo:  
q̃ no tiene culpa el mudo  
en que no siente.  
Ni tu yra y accidente  
se disculpa:  
cõtra el q̃ yerra por culpa

de

*dios y para con el mundo. 137*  
de insipiente. /

. Si la familiaridad  
causa desprecio:  
sera con el sabio el necio  
a necesidad:  
Siempre el sabio en amistad  
con el discreto:  
le da con mayor decreto  
autoridad.

Lo qu'el desfavorecido  
bien propone:  
no vale si lo repone  
el fauorido. /  
Como el vulgo da el oydo  
al gran poder:  
cree mas su mal saber  
que al bien sabido.

No te precies serloado  
de discreto:  
ni se sienta en ti conceto  
de auisado.  
Aborrece el necio errado  
al que bien sabe:  
porque en su sabor no cabe  
ni en su grado.

# **Proverbios para cõ**

Para tu vtilidad  
te plega fer:  
bien sabido: en buen saber  
con sobriedad

Que el que por altiuidad  
busca loor  
de sabio: ya va en error  
de necesidad.

No muestres hablando: gana  
de hablar:  
ni te hagas de rogar  
do fera sana

Tu palabra: sin profana  
polidez  
figue el medio entre tibieza  
y boz vfana.

Ten por cosa clara y cierta  
que prudencia  
sin cuydado y prouidencia  
es gracia muerta.  
Agudeza yra desierta  
en discernir:  
si el cuydado en proueer  
no la despierta.

See constante y perseuera  
en tu elecion:

**pios y para con el mundo. 138**

do el poder: virtud: razon  
te dan manera.

El prudente en lo que espera  
es firme estable:

quanto elige el variable  
tanto altera.

Ten auiso que te fies  
de quien denes  
ni del que a fiar te mueues  
desconfies.

Quando al q elegiste embies  
por fiel:  
pues ya confiaste del  
no le espies.

Si magnanimo te sientes  
de emprender  
grandes cosas: ay que ver  
si en ti confientes  
Poquedades o crecientes  
de elacion:  
de vanagloria: inflacion  
entre las gentes.

Esforçado: no atreuido  
temerario:  
see en caso necessario  
promouido.

**S a Que**

## *Proverbios para con*

- Que el audaz sobrefalido  
así es vicioso  
como el que es muy temeroso  
y abatido.

Así vfa de franqueza  
que en el dar  
no se te pueda imputar  
- prodigaleza.  
- Y en gastar ten la escaseza  
por peor:  
de cuyo medio es tenor  
la largueza.

Así seas temperado  
conuenible:  
que no peques de insensible  
estremo grado.  
Que tambien seras culpado  
por exceso:  
como por defecto auiesso  
- immoderado.

Arma te de fortaleza  
contra yra:  
siempre apercebido: y mira  
que a tristeza.  
No des lugar, ni a braueza  
con despecho:

que



## *dios y para con el mundo. 139*

q̃ es incendio contrahecho  
de bruteza.

See más: pio, y quieto:  
con aliuió  
de furia: mas no muy tibio  
sin respeto.  
Con loable yra el perfeto  
buen varon:  
se calienta el coraçon  
a buen effeto.

## *Sobre el prouerbio*

que dize: al rey amor  
y temor.

Mida el rey pena y perdõ  
al culpado:  
y constriña al reuelado  
a sujecion.  
Muestre amor y gualardõ  
al seruidor:  
hallara amor y temor  
segun razon.

Sea el buen juez seüero  
en su motiuo:  
de crimen no vengatiuo

## *xxx. proverbios para con*

justiciero.

Juzgue dela ley y fuero

con piedad:

que es especie de crueldad

rigor entero.

No vayas ante juez:

que es afrenta

dar en plaza o tomar cuenta

alguna vez:

Si pretendes auer diez:

toma menos

por arbitrio d' hōbres buenos

sin desprez.

Sigue justificacion

en tus obras:

consultando te si sobras

de razon:

Destá juzga discrecion

si de quicio

no la faca algun mal vicio

de passion.

No des credito a cizañas

de mal fines:

que son sus peruersos fines

y sus mañas.

Por mouerte las entrañas

a rañ

*dios y para con el mundo. 140*

a rancor:

si piensas que por amor  
tu te engañas.

Aquel es en la verdad  
tu fiel amigo:  
que conuierte tu enemigo  
a tu amistad.  
No el malsin que en su maldad  
traer te quiso  
so color de darte auiso  
a enemistad.

### *Prosigue del malsin*

Mezcla bien: finge aficion:  
por ser creydo  
del mal que dize al oydo  
con passion.  
Contra el fin dela inficion  
que en atriaca  
guia el cordial que aplaca  
el coraçon.

Que no te baste paciencia  
te requiero  
con doblado lisongero:  
que es dolencia.

## *Proverbios para con*

Muy peor que pestilencia  
ni que nausa  
de estomago: la que causa  
su audiencia.

Reprehéde a tu pariente  
y a tu amigo  
de sus culpas sin testigo  
blandamente:  
Del q vees q no consiente  
correccion:  
no le muevas a ocasion  
de que se afrente.

Exercicios corporales  
te conuienen  
por salud: q no te penen  
desiguales.  
Y en los espirituales  
da sus partes  
a libros: musica: y artes  
liberales.

Visita al q esta afligido  
congoxado:  
y saluda al prosperado  
bien venido.  
Si fueres bien comedido  
de costumbre:

## *dios y para con el mundo 141*

bolueras sin pesadumbre  
despedido.

Siempre escusan los prudentes  
y los cautos  
de entrar en publicos autos  
segun sientes.

Que en fiestas aun de pariétes  
especiales  
y en combites generales  
te arrepientes.

No procures delantero  
assentamiento: /  
q̃ no es de honrra fundamento  
verdadero.

Antes es resualadero /  
de desonrra:  
estima en tu ser la honrra:  
no en su fuero.

Fuero es desaforado  
que el vicioso  
sea en ser mas poderoso  
mas honrado  
Ten por mas bien estimado  
al que en virtud  
y en bondad y rectitud  
es sublimado.

S 5 No

## *prouerbios para con*

No juzgues por opinion  
dela gente  
que es contraria comunmente  
de razon.

Interes: odio: aficion:

y perjuizio:

ponen qualquier buen juyzio  
en confusion.

Procura de conocer  
a ti mismo.  
aunque sea hondo abismo  
de entender

Que si quieres discernir

**S**i en ti ay malicia:  
tus obras te dan noticia  
de tu ser.

Sabida tu en fermedad  
ya es curable:  
si en la cura ay firme estable  
voluntad

Dessea tu de verdad  
auer enmienda  
tu costumbre antigua apréda  
nouedad.

Final

*dios y para con el mundo. 142*

*Final*

**La presente vida cura  
de manera:  
que lleues por delantera  
la futura.  
La primera limpia y pura  
militante:  
gloria dela triumphante  
te asegura.**

*Laus Deo.*





*DE LA PRESER-  
uacion del pecado original en  
la concepcion de nue-  
stra señora.*

*Propone y innoca.*

**D**E tu limpia concepcion  
Maria virgen dire  
todo lo que yo sabre  
segun verdad y razon  
pues con tu fauor podre.  
Tu mi criador, o padre  
tu hijo mi redemptor:  
tu santo consolador:  
tres vn dios y con tal madre  
dad me gracia en su loor

*Responde a objecion  
de algunos.*

Cosmographo Ptolomeo

con

## *Tratado dela preservacion*

con sus naues bien veladas:

las yslas afortunadas

descubrio (y segun lo leo)

por fin de tierras pobladas.

Mas despues vnnauegante

con lumbre que dios le dio:

grandes yslas descubrio:

passando muy adelante

de do Ptolomeo llego.

Doctores en theologia

descubrieron la razon

dela sanctificacion:

que enel vientre vuo maria:

bendita en su conception:

Despues (cō luz de dios dada)

buen juyzio spiritual.

en su ysla virginal

descubrio ser preservada

del pecado original.

A dios.

Ser libre del viejo yugo

que alos sabios encobriste :

a chicos lo descubriste

señor (porque assi te plugo )

segun que tu lo dixiste.

Y assi a algunos deuotos

de

de tu madre reuelaste  
que de culpa la exceptaste:  
por modos al mundo innotos -  
quando la preuilegiaste.

**Razon:**

Al que caer es forçado  
passando por suzio valle  
mayor honra es escusalle  
que no caya de su estado:  
que caydo: en alimpialle:  
Dios pudiendo quanto quiera  
queriendo a su madre honrar  
mas lo honro en la preferuar  
del pecado en que cayera  
que despues en la alimpiar.

Mas limpia es vna azaleja  
nunca suzia y siempre clara  
que si suzia se lauara:  
y aun de aquella mancha vieja  
rumor de infamia quedara.  
De maria en su limpieza  
con vn nombre mal sonante:  
y assi preferuada de ante  
que concebida en vileza  
de pecado: es del triumphate.

En

## *Tratado dela preservacion*

En obras no solamente:  
mas en fama:y honra:dios  
quiso a su madre entre nos  
aca la mas excelente:  
y enel cielo vna de dos.  
El mismo:y esta donzella  
de cuya carne tomo  
la sangre que derramo  
preuista mejor por ella  
pues antes la redimio

Genero de redempcion  
no pudo ser mas honrrado:  
que redemir el pecado  
primero qu'en maldicion  
cayesse contaminado.  
Redimida:y preservada  
fue de ab eterno enla mente  
de dios:do siempre es presente  
la hora que aun no es llegada  
y la passada y la ausente:

De antes q̄ diessse dios padre  
la culpa a adan que peco  
y a su genero:excepto  
la que auia de ser su madre:  
que de ab inicio eligio.  
No fuera de gracia llena  
si esta gracia le faltara:

## *del pecado original* 145

y el angel falto quedara:  
que le dixo en hora buena:  
llena de gracia ala clara.

Pues es de gracia cumplida  
quanta dios le pudo dar  
le dio: sin punto faltar:  
y ser de culpa eximida:  
limpiaynica sin par  
La gracia que en perficion  
dio a su madre y tan plenaria  
no solo fue voluntaria:  
mas (sin falta de razon)  
conueniente y necessaria.

### *Resolucion*

Vos madre de dios eterno:  
vos emperatriz del cielo  
vos reyna de todo el suelo:  
vos muro contra el infierno  
vos todo nuestro consuelo.  
Vos señora delos sanctos:  
vos nuestra siempre abogada  
soys la sola preservada  
del comun pecado: en quátos  
venimos de eua culpada.

T

Au

# *Tratado dela preservacion*

## *Autoridades de sanctos en este caso.*

### *Sant Augustin en vn sermon.*

No vio en el linaje humano. S. Augustin  
la summa sabiduria:

otra alguna limpia via:

por do entrasse a hazelle sano  
fino por la de maria.

Magnifica le señora:

El mismo.

porque de todo pecado.

te preservuo: por sagrado

S. Augustin,

templo: que en ninguna hora

deuio en culpa ser tocado.

O madre del gran señor

El mismo.

como a Eua en vn momento

abundo culpa sin cuento :

S. Augustin.

así abundo en tu fauor

dela gracia el cumplimiento

O charidad tu ordenaste

El mismo.

que maria (no solamente

no pecasse ni en su mente )

S. Augustin

mas antes la preservaste



de pecado eternalmente.

**Sant Ambrosio.**

Dio a su madre dios tal dote **S. Ambro**  
que ~~de~~ una vara en la qual  
no vuo nudo original  
de culpa que se le note :  
ni cortex de venial.  
Si en propagacion o antes **S. anselmo**  
do maria fue engendada  
vuo culpa originada  
sera delos propagantes :  
mas no de la propagada.

**Sant Bernardo.**

Culpa que por rebeldia **S. bernardo.**  
contra la carne de adam:  
las manchas que en ella estan  
no las admitio maria:  
que muy a fuera le van.  
Como fue adam en el mundo. **S. Domingo.**  
formado en virgen terron  
no maldito: fue razon  
que Christo el Adam segundo  
le liga en su encarnacion.

**Snato thomas de aquino.**

# *Tratado dela preservacion*

La gracia hecha a maria

**S. Thomas.**

que en pecado original

no tocasse ni actual

fue por justa y sancta via

de preuilegio especial.

Temeraria cosa es

**Cirilo.**

tras de tal hijo poner

culpa que en su madre auer

pueda de antes ni despues

ni de razon deuio ser.

**Sant Illefonso.**

Ser maria priuilegiada

**S. Illefonso.**

del original pecado

consta por aueriguado

que su concepcion sagrada:

por justo don le fue dado.

Porquien no solo fue suelta

**El mismo.**

de Eua la gran maldicion:

mas fuenos en bendicion

a todos la culpa buelta:

por su limpia concepcion.

**Ricardo de sant victor.**

De pecado fue exceptada

**Ricardo.**

con prouidencia diuina:

porque fuera cosa indina

ser

## *del pecado original* 147

ser en tiniebla engendrada  
la luz de nuestra doctrina.  
Como establecio dios padre  
honrar (con acatamiento)  
padre y madre: en mādamiēto  
quanto pudo hōro a su madre  
dando a esta ley cūplimiento.

El mismo

## *Prophecia de ezechias* capitulo. xxiiij.

Y vna figura de Ester.  
capitulo. xviiij.

Sera cerrada la puerta  
de este templo consagrado:  
porq̃ dios por ella a entrado:  
ni jamas estuuo abierta  
do pudiesse entrar pecado.  
Por figura assuero el rey  
dixo a su amada muger:  
no temas mi reyna Ester;  
que no hize yo esta ley  
por ti que libre has de ser.

*De vna oracion de-*  
la yglesia promulgada por el  
papa Sixto quarto.

T 3

Dios

## *Tratado dela preservacion*

Dios que por la concepcion  
de tu madre: no tocada  
de culpa: diste morada  
a tu hijo en perfeccion  
ab eterno libertada.

Rogamos te que en tal grado:  
como en su ante vista muerte  
la preservaste de fuerte  
que no le toca pecado:  
nos limpios vamos a verte.


*Fin,*

PRATICA DE  
LAS VIRTUDES  
delos buenos Reyes Despaña  
en coplas de arte mayor dere-  
çadas al Emperador y rey  
don Carlos nuestro  
señor.



PROLOGO Y IN-  
troducion del siguiente tra-  
tado compuesto por el mismo don Fran-  
cisco de Castilla. Dirigido al empera-  
dor y Rey don Carlos  
nuestro Señor.

*Sacra Cesarea y catho-  
lica Magestad.*

 I LOS poderosos  
reyes, de sus muy grã  
des trabajos y cuyda-  
dos y continua pro-  
uidencia no toma-  
sen cada dia alguna  
parte de honesta re-  
creacion: inhumanos  
se podrian eltimar. Y assi como los tem-  
plados exercicios corporales hazen salu-  
dables fuerças sin los quales se corrom-  
pen: seran no tan solamente conuenientes  
los espirituales ocios mas sin duda neces-  
sarios, principalmente a los reyes en leer.  
Donde si en moral doctrina se ocuparen:  
podran

podran tomar documentos de justicia y de clemencia con otras muchas virtudes de que la real corona conuiene ser decorada: y leyendo en las historias y exemplos de los passados tomaran auiso y lumbré de esperiencia para en los dudosos casos: y en los actos virtuosos que hallaren prouocaran sus desseos para mas notables hechos, y del tiempo que emplearen en tan loable exercicio cobraran gloriosa fama. No goza Cesar Augusto Octauiano menor fama de su exercicio en las letras que de gloria del imperio: de quien dize Suetonio que en los muy grandes cuydados de las guerras y de la administracion de su estado deputaua siempre horas para dar parte a sus libros. La gloria de Iulio Cesar por victorias en las armas adquirida fauorece el exercicio que en medio de sus trabajos vso continuo en las letras: cuyo claro testimonio dan los libros que escriuio. Scipion el que primero merecio cognomento de Africano: fatigado del tumulto de su gente en los reales: retraydo con sus libros tomaba de sus trabajos descanso en la soledad: no porque desfalleciesse su virtud en aquel ocio: mas porque su entendimiento desparzido con variedad de negocios assi mismo recogiese. Y assi bien acompa-

T 5      ñado



## Prologo.

ñado de muy altos pensamientos y cuy-  
dados virtuosos nunca estuuó menos solo  
que estando en ociosidad . Marauilla se  
Justino hyftoriador del Thebano Epami-  
núda principe muy señalado entre los  
Griegos que mezcló siempre las letras cō  
las armas , como tan insigne sciencia y  
exercicio militar se juntassen en vn hom-  
bré con el qual nacio y murio la gloria  
delos Thebanos . Homero dize de A-  
chiles que no le enfalçara tanto , si a su ca-  
ualleria trabajosa no hallara descansada  
compañia delos libros a quien tuuo tan-  
to amor . Y porque entre aquellos ocios  
que para desfatigar al espiritu cansado se  
vsan entre los reyes : vno delos mas loa-  
bles y no menos necessarios es leer en las  
hyftorias que de sus antecessores ay escri-  
ptas . trabaje inuictissimo Cesar , de su  
gran prolixidad resumir en breue summa  
lo mas digno de memoria que en estos  
reynos se halla . Donde vuestra Mage-  
stad pueda recreandose conseguir vtili-  
dad . Que si por moral doctrina se co-  
nocen las virtudes tratando dela Theori-  
ca de aquellas mejor se concceran por  
pratica y esperiencia de los que bien las  
pusieron en efecto . Y pues ha auido en  
España quien tambien vsasse dellas; no las  
busqué

busquen fuera dellas sus naturales : por-  
que en todos los estados de estos reynos  
del menor hasta los reyes : hallaran los  
que oy bien entre sus antepassados se-  
mejantes a quien ligán como a buenos  
precursores . Y aunque no se puede dar  
semejante vuestra Magestad entre los re-  
yes passados a quien ayays de seguir en  
sus virtudes morales, pues las vuestras son  
heroycas : por su dignidad real, y por ser  
progenitores de vuestra clara prosapia: se  
se sufre la semejança para que en aquellos  
mire vuestra magestad sus virtudes memo-  
rables que en vuestra gloria resultan. Fue  
la causa desta mi ocupacion seruicio de  
vuestra Magestad , cuyo principal moti-  
uo me puso en este cuydado despues que  
el ceptro Real de las Españas desde don  
Rodrigo aca quebrado en diuersas partes  
se soldo en vuestra corona: para q̃ esta lū-  
ma sea vn resolutio principio de lo que piē-  
so adelante desde agora largamente prose-  
guir de vuestra Magestad . Cuya muy loa-  
ble juuentud en virtudes ya presentes y vi-  
ctorias començadas me tienen puesto en  
cuydado de notallas por escripto y de pō-  
derar sus autos admirables que por siēpre  
seran dignos de loor y de memoria do se  
sigua a vuestra Mag. tēporal perpetuydad.  
Porq̃

## Prologo.

Porque bien considerando los muy grandes beneficios y muy conuenibles medios para nuestra vida humana, de que en tanto cargo somos a aquel primer inuentor del arte de la escriptura, Fenis rey de los Assyrios, y a los que despues le dieron perfeccion: señaladamente es grande la perpetuydad mundana de que gozan por su causa los nombres de los famosos con sus autos de virtudes en que bien se exercitaron. Sin la qual solo aquel tiempo que biuieron durara memoria dellos. No sin causa Iulio Cesar no fiaua a otro cuydado la honra que de su fama podia perpetuar la pluma de su escriptor: pues de lo que con tanta pena ponian en obra de dia la noche que merecia reposo de sus trabajos ocupaua en escriuir. Y pues que por este medio de las letras son presentes los passados: y tienen vida los muertos en memoria de los biuos: y es razon que los futuros por mano de los presentes se prouean de noticia de cosas tan memorables como las que en vuestra Magestad resplandecen: presupongo de escriuillas prosiguiendo en esta orden de vuestra genealogia en estos reynos de España. Auiendo por principal la parte de lo mas digno de memoria.

## *Prologo.*

151

moria que de vuestra Magestad entien-  
do de notar que todo lo mas notable de  
esta summa que se sigue del primer  
rey delos Godos ha  
sta oy.

*Fin del prologo.*

The first of the three parts of the  
work is the history of the  
people of the world, from the  
beginning of time to the  
present day. The second part  
is the history of the  
people of the world, from the  
beginning of time to the  
present day. The third part  
is the history of the  
people of the world, from the  
beginning of time to the  
present day.

Prologue

The first of the three parts of the  
work is the history of the  
people of the world, from the  
beginning of time to the  
present day. The second part  
is the history of the  
people of the world, from the  
beginning of time to the  
present day. The third part  
is the history of the  
people of the world, from the  
beginning of time to the  
present day.

*Introducion.*

Preclaro Catholico rey soberano  
 don Carlos primero del nòbre en Castilla  
 señor del imperio D'España y su silla  
 con su nueuo mundo del mar Oceano:  
 De Austria y Borgoña y Tirol cismótano  
 señor y de Flandes, Olanda y Brabante  
 de siglos reynos señor al leuante  
 monarcha futuro del gremio christiano.

No piéso qu'en menos terna vñ alteza  
 la sangre feminea de quien decendis  
 qu'el geno paterno de flores de lis  
 con su gran prosapia qu'el titulo rezas  
 Si bien se deslinda la antigua nobleza  
 Y estirpe gociana de vuestros aguelos  
 de fama gloriosa que esmaltan los cielos  
 de fe y de justicia y real fortaleza.

Prouocan loores de reyes passados  
 los animos nobles de reyes presentes  
 embidia loable despierta sus mentes  
 primero en virtudes despues en estados:  
 Pues muy poderoso do nacen cuydados  
 que no dan lugar a proliza leccion  
 notad esta summa daquellos que son  
 en reyes Despaña los mas laureados

## *pratica delas virtudes delos*

Si reyes famosos de excelsa bondad  
combidan mi pluma que dellos escriua  
su biua memoria la mia me priua  
mi seso se turba de su claridad:  
La torpe rudeza de mi facultad  
m'estorua qu'escriua su fama qual es  
mas ponē m'esfuerço las manos y pies  
que beso de vuestra real magestad.

## Prohemio.

La chronica mundi la summa antonina  
Vicencio y Sabelico y otros ormistas  
oluidan a España por sus crhonistas  
que faltan por mengua de pluma latina:  
Mas no por defecto de gente mas dina  
d' gloria en virtudes d'esfuerço y d' manos  
que todos aquellos antiguos Romanos  
que son laureados de fama diuina.

Con sabia cautela los griegos autores  
en cosas notables no hazen memoria  
d'aquellos Romanos tan dignos de gloria  
por fin q' los suyos no dexen menores:  
Asi los latinos del orbe escriptores  
parciales a Roma y al propio partido  
dexaron los hechos D'España en oluido  
temiendo obscurarse con sus respládores.

Las



## *buenos reyes Despaña. 153*

Las dulces historias d'estilo abundante  
del griego y latino rhetorico ornato  
con su Magestad y tubante Boato  
poetico graue gracioso elegante:  
Pudieron con fuerça de su resonante  
facundia y eloquio: mostrarnos presentes  
los hechos passados tãbien los ausentes  
q̃ biuos en autos se muestren delante.

Virgilo y Salustio con Liuiio y Lucano  
Plutarco y Homero de grafio no faltos  
los hechos pequeños mostrarõ muy altos  
ornando su historia d'estilo profano:  
La pluma grossera del rustico Yspano  
qu'el metro ygnorando dudaua la prosa  
dio causa q̃ mucha memoria gloriosa  
se pierda en España del geno gociano.

### *Comparacion.*

Con mas alegria contenta ala vista  
la plata bruñida y el hierro dorado  
qu'el oro en rieles de fragua tizado  
si falta el martillo del aurifabrista:  
Assi pues d'aquella notable conquista  
q̃ reyes D'españa tuuieron con moros  
se juzgan algunos de claros por loros  
a mengua d'estilo de buen coronista.

## *Pratica delas virtudes de los*

Ysidro ocupado en la sacra escriptura  
mouido de santo y catholico zelo  
prosigue la summa del gotico belo  
por quíe la memoria d'aquellos oy dura:  
Dō Lucas de tuy despues del procura  
seguir su propuesto no quede oluido  
despues dō Rodrigo Despaña primado.  
q̄ todo el processo resumme y apura.

Daq̄llos summarios y d'otras historias  
quescriuen algunos en lengua vulgar  
las claras virtudes protesto summar  
de reyes preclaros por grandes victorias  
Pues biuan los muertos en n̄ras memorias  
no pierdan por falta de inuestigacion  
dantigua escriptura su buen gualardon  
del siglo do famas quisieron por glorias.

De reyes Despaña quen ley religiosos  
catholico rito siguieron, dire  
dexando los Arrios q̄ fuerō sin fe  
magnanimos buenos y muy virtuosos:  
Dexemos ascuras sus hechos famosos  
sin fe pues no pueden ser gratos a Dios  
sus cosas notables no plegan a nos  
por mas q̄ presumen de muy valerosos.

*Inuocacion.*

Diuina

## *buenos reyes Despaña. 154*

Diuina virtud que en ti conſignaste  
las ſantas virtudes q̃ ſon exemplares  
daquellas humanas virtudes ſeglares  
q̃ tu preueniſte deſpues cooperaste:  
De ti ſola pido q̃ en eſte contraſte  
do ſu gran empreſa recela mi pluma  
copile en virtudes de reyes la ſumma  
ſin faltani ſobra y el medio me baſte.

## *Alarico godo rey Despaña.*

El rey Alarico gociano que doma  
la Tracia y Panonia y Germanos exentos  
monarcha deſpaña fue antes dozientos  
cō mas cinquenta años q̃ fueſſe mahoma:  
Sojuzga a ſu mando las galias y toma  
los pueblos de Ytalia por fuerça de manos  
con gran reuerencia de tēplos chriſtianos  
Europa ſubjecta: triumpha de Roma.

En gloria resulta de ſus decendientes  
los reyes Despaña: gozar con ſus godos  
triumphado de Roma triumpho d̃ todos  
los reynos del mundo q̃ tuuo obedientes  
Aquel Iulio ceſar que admira las gentes  
humille ſu gloria con nombre ſegundo  
pues goza el primero quien gana d̃l mūdo  
la ſumma y ſus partes las mas preminēte,

## *Pratica delas virtudes delos*

No pudo mi pluma con rey Arriano  
guardar sus protestos al rey Alarico  
por ser de virtudes y fama tan rico  
y assi religioso del nōbre christiano:  
Seuero en justicia segundo Trajano  
y a Mario y Metelo sobro en fortaleza  
y al gran alexandre Macedo en largueza  
y al griego en esfuerço y é fuerça al troya  
(no.

## *Recaredo godo rey de España.*

El rey Recaredo gozo de gran fama  
de bueuo y catholico firme en la fe  
contrario a su padre verdugo que fue  
del hijo Ermegildo q̄ martyr se llama:  
Concilio celebra por Dios a quien ama  
juntado en Toledo por gracia inspirado  
los santos Fulgēcio y Leādro a su lado.  
la seta Arriana D'España derrama.

Despues de cūplido cō su fe christiana  
teniendo d'aquella muy firme obseruancia  
sesenta mil hōbres venidos de Francia  
vencio Cabel cāpo de lēngua Ocitana:  
D'antigua costūbre se vee lo q̄ gana  
cō gēte Despaña la gente Frances  
pues antes no pudon menos despues  
en armas con ella loarse de vfana.

## *buenos reyes de España. 155*

Sus grandes virtudes, nobleza y bõdad  
que scriue el primado cõuiene q̃ diga  
justicia del reyno le fue muy amiga  
cõ animo dulce de benignidad:  
Prudẽcia y tẽplãça frãqueza y piedad  
le hazẽ de vicios del todo exemido  
de buenos y malos amado y temido  
y affable sin daño de su grauedad.

D'aquellos sus primos de sangre real  
Isidro y Leadro y Fulgẽcio doctores  
pues dã luz a España cõ sus resplãdores  
nos quede noticia por su memorial:  
Su grã sanctimonia, su boz theologal  
su fruto en la fe con su prelacia  
sus plumas lo muestrã y calla la mia  
q̃ no es suficiente por ser humanal.

## *Gundamiro godo rey de España.*

No pierda por causã de breue reynado  
memoria en sus hechos el rey Gũdamiro  
q̃ dexa sus reynos cõ pena y sospiro  
primero perdido q̃ fuesse logrado:  
Por solos dos años biuió coronado  
mas su corta vida por larga festima  
pues goza de fama que asì le sublima  
de justo y benigno prudente esforçado.

## *Pratica delas virtudes delos*

Por su fortaleza domo los vascos  
las huestes romanas De España . lexo  
y en honra del culto diuino fundo  
prematicas leyes y constituciones:  
Y aquel priuilegio que exceptos ladrones  
traydores y ereges ninguno forçado  
se faque de yglesia ni templo cerrado  
de frayles y monjas en sus religiones.

Por bien q̃ las culpas amparo tuuiesse  
do falta templança al primer mouimiento  
con yra improuisa de aceleramiento  
le plugo quen casa de dios se acogiesse:  
No pienso q̃ é tōces los hēbres hiziessen  
en caso acordado tan graues insultos  
segun los presentes pues dio sus indultos  
el rey a los templos do bien se valiesse.

Su santo motiuo sin duda seria  
deuoto y begnino mas fue muy dañoso  
pues salua los malos que en crimen doloso  
secutan sus males con gran osadia:  
Temiendo justicia muy tarde pornia  
su vida en debate ningun indignado  
si no se pensasse saluar en sagrado  
do spera su cierto fauor y valia.

*Sisebuto godorey de España*



## *Buenos reyes Despaña. 156*

El rey Sisebuto que en fe religioso  
catholico pio dexo gran memoria  
gano cō Romanos dos vezes victoria  
prostrando su exercito a España enojoso  
Dalli passo en africa muy poderoso  
do muchos lugares y gentes sojuzga  
y en todos sus hechos por justo se juzga  
Clemente benigno prudente animoso.

Si bien se nos muestra de grã sufficiēcia  
y effuerço en las armas el rey Sisebuto  
no menos en letras diuinas instruto  
y en todas las artes notables de sciencia:  
Su grã oratoria su dulce eloquencia  
sus buenas dotrinas armige y moral  
no pienso quen otra corona real  
se junten al mundo con mas excelencia

Torno los judios Despaña christianos  
con zelo de sanctos y justos motiuos  
gasto gran thesoro sacando catiuos  
de sus naturales vassallos y spanos:  
Los vnos ten<sup>ia</sup> en poder de Romanos  
so el yugo de Eraclio q̄ entōce imperaua  
y en Africa algunos do siempre trataua  
la guerra daquellos infieles paganos.

Su muerte a pōçoña nos muestra q̄ antes  
con mas prouidēcia se deue el Rey bueno



## *Pratica delas virtudes de los*

q̄ puna los malos guardar de veneno  
quel malo q̄ sufre los sus semejantes:  
El Rey justiciero no sufra culpantes  
mas siempre los tema por sus enemigos  
q̄ muchos enanos q̄ temē castigos  
en tratos secretos seftiman Gigantes.

## *Suyntila godo rey Despaña.*

*el* ~~rey~~ rey Suyntila su hijo primero  
del buen recaredo primero nōbrado  
monarcha Despaña reyno coronado  
sin hōbre rebelde cōtrario guerrero:  
Por ser en las armas tan buen caualiero  
q̄ echo los romanos de toda su tierra  
do hasta su tiēpo con fuerça de guerra  
tuuieron castillos en sitio roquero.

Pues ya aquellas prendas q̄ Roma tenia  
por nōbre d'antigua señora despaña  
quito Suyntila con su buena maña  
y esfuerço en las armas y gran valentia:  
Vencio los vascones que por tyrania  
dañauan las tierras de su Tarragona  
y assifue de godos primera corona  
q̄ goza Despaña rotal monarchia.

Sus grandes virtudes conuiene q̄ cuēte:  
segun

## *buenos reyes de España. 157*

segun las historias nos dan relacion  
su fe su justicia su gran religion  
su graue modestia su seso prudente:  
Llamaua le el reyno no rey solamente  
(segun el cuydado de su regimiento  
y amor de vassallos y buen tratamiento)  
mas padre benigno de toda su gente.

Los reyes y grâdes señores d'estados  
con sus buenas obras se hazen valer  
qu'en si solos ellos pequeño poder  
ternan sin ayuda de beneficiados  
Seran poderosos si fueren amados  
haziendo se fuertes con beniuolencia  
pues sus fortalezas estado y potencia  
son los coraçones de sus gouernados.

## *Recinsuyndo godo rey de España.*

Pues nõbro los buenos razõ me cõbida  
que en este linaje qu'en summa deslindo  
se haga memoria de Recinsuyndo  
con fama gloriosa qu'ensalça su vida:  
No basta mi pluma cumplir la medida  
de su fortaleza justicia y prudencia  
con otras virtudes de gran excelencia  
qu'esmaltan su ceptro y corona fabrida.

V

5

Vencio

## Pratica de las virtudes de los

Vencio por batalla la gran muchedumbre  
d'aquellos soberbios y esentos valcones  
qu'entraró por fuerza con otras naciones  
robando los pueblos segun su costumbre:  
Catholico zelo que tuuo en la cumbre  
d'amor de vassallos y mas de sus almas  
dio causa qu'españa plegadas las palmas  
a dios adorasse con fe de su lumbré.

*Alfonso* Mando tres concilios juntar en Toledo  
debaxo de ~~Eugenio~~ su sancto primado  
por bié que su reyno quedasse informado  
de fe en la diuina substancia del credo:  
Y assi los herejes callaron con miedo  
de sus amenazas d'alli en adelante  
ya ley de catholico fiel obseruante  
siguio las pisadas del buen Recaredo.

El rey que Por armas la fe defendia  
y el sancto Illesonso con su dulce lengua  
libraron de Eladio y Pelagio de mengua  
la virgen pureza de sancta Maria:  
Fructifero gozo d'españa seria  
por bien de sus fieles si ya sus perlados  
tuuiesen el zelo daquellos passados  
q'asi se preciauan de su prelacia.

*buenos reyes Despaña. 158*

*Bamba godo rey de  
España.*

Al trono Despaña fue Bamba eligido  
sin felle legitima tal sucession  
mas fue reuelado al papa leon  
que deste buen godo dios era seruido:  
De sangre real en pobreza venido:  
labraua con bueyes alla en Portugal  
dalli le truxeron al ceptro real  
do fue del primado Quiricios vngido.

Al tiempo que Bamba por rey se vngia  
Despaña en Toledo y en su templo santo  
fue visto de todos milagro despanto  
presente el primado con su clerizia:  
Al punto quel olio sobrel se vertia  
de su venerable cabeça salio  
bolando yna aueja que al cielo subio  
y vn rayo de humo que muy bien olia:

Prédio al griego Paulo q̃ puso en afrenta  
la gotica Galia daquende Narbona  
libro Cathalunia ya su Barcelona  
daquella tyranica rezia tormenta:  
Quemo delos moros tres vezes nouenta  
veligeras naues ribera Despaña

con

## *Pratica delas virtudes delos*

con su buena industria y artifica maña  
d' fuegos sulphureos qu'el buē rey inuēta.

Tras estas victorias Eruigio sobrino  
de Vindaſuyndo su antepassado  
por fin que pretende derecho al reynado  
su ſeſo y prudencia priuo con venino  
Despues de algū tiēpo tornando a su tino  
en vn monesterio tomo religion  
amando obediencia con gra deuocion  
acaba en ſeruicio del culto diuino.

## *Los quatro reyes que fuerō causa dela destruccion Deſpaña.*

De dos y dos reyes que luego proſigo  
los dos en virtudes padecen penuria  
los dos fueron causa por su gran luxuria  
qu' eſpaña ſe pierda con reſio caſtigo:  
El vno es Eruigio de Bamba enemigo  
qu'el ſeſo le priua: y el otro es Egiça  
deſpues el peor delos malos Vetiça  
y el otro poſtrero que fue don Rodrigo.

Los godos ſentados en aureos eſcaños  
per

perdieron industria de guerra en sus hazes  
a causa de luengas inútiles pazes  
de ciento y quarenta lasciuicos años:  
Las pazes son buenas ya vezes son daños:  
la guerra pues haze los hombres ardides  
que pocas batallas y premios en lides  
ganaron los godos en fiestas y vaños.

Criaron regalos: olores: vnciones  
deleytes y gulas luxuria y lasciuias  
las fuerças d'España tan floxas y tibias  
que afeminaron los sus coraçones  
Inermes en guerra y en sus municiones  
y mas en virtudes y armados en vicios  
los reyes en fuerças y estupros fornicios  
a sus cortesanos mostrando liciones.

Vetiça profana las cosas sagradas  
robando sus templos dañando furito  
los clerigos manda por publico edito  
que tengan mugeres de grado o forçadas:  
Despues don Rodrigo siguió sus pisadas  
robando las villas forçando donzellas  
y así propusieron a Dios sus querellas  
la hija del Conde con otras violadas.

La fuerça qu'en tristes gemidos reclama  
de tales insultos al ceptro diuino  
causo la vengança del reyno mezuino  
qu'en



*Pratica delas virtudes delos*  
qué llantos segundos no gime mas brama  
La gloria Despaña la gotica fama  
que assi resonaua por Asia y Europa  
justicia del cielo que fuerças no popa  
la fuerça con fuego del africa llama.

Reciban auiso los Reyes christianos  
y no les engañen sus grandes potencias  
recelen el pago de sus insolencias  
si fuerças hizieron a sus sufraganos:  
No sien los fuertes en fuerças de manos  
ni menos los ricos en vanas riquezas  
ni piensen los grandes quen sus fortalezas  
rehuyan castigos de Dios soberanos.

*Retractacion al conde  
don Iulian.*

De tu vengatiuo soberuio coraje  
segundo mahoma traydor Iulian  
nos venga en infierno do tiene satan  
tu alma en cadenas a su vassallaje:  
Vengando tu mengua creciste en vltraje  
mas ya que buscauas vengança del Rey  
que mal te deuia tu patria y tu ley  
tu gotica sangre tu mismo linaje.

Que yra, que furia, que poca templáça,  
que



## *buenos reyes Despaña. 160*

que torpe crueza. que rabia, que saña  
te hizo tan crudo cuchillo despaña  
casi pospusiesses su gloria a vengança:  
De su muy horrible sangrienta matança  
do fuiste la causa de tanto desmayo  
no digo: mas luego me passo a Pelayo  
que queda en asturias vibrando su lança

### *Pelayo godo primero Rey en España despues de su destruycion.*

La yra diuina Despaña contenta  
socorre clemencia por su valedora  
no quiere su gente por ser pecadora  
que muera del todo: mas que se arrepienta  
Su sancto resollo las llamas alienta  
de vna centella que queda en Asturias  
Pelayo vengando las graues injurias  
Despaña: con solos mil hombres da frenta.

Afsi que Pelayo, segun a Dios plugo  
que no se perdiessse por siempre del todo  
la linea y prosapia del genero godo  
detuuu los moros aquende de lugo  
Librando su gente christiana del yugo  
de Muça y Tarife que tienen subjeta

## *pratica delas virtudes delos*

la gotica tierra debaxo su seta  
que fue del açote d'España verdugo.

No pena Pelayo buscando defenfa  
de sus enemigos afsi solamente  
mas antes procura con su poca gente  
salir a los llanos hazelles ofensa:  
Mediantes virtudes en quien solo piensa  
sin otro socorro ni sueldo que diesse  
por su fe christiana que fuesse interesse  
cobro mucha tierra con poca despenfa.

Si Fabio y Camilo gozaron memorias  
a Roma librando del feudo seruil  
cercado Pelayo de moros cien mil  
con solos mil hombres gozo mas victorias  
No fueran creybles sus ciertas historias  
de tan impossibles batallas a nos  
sino se vencieran por mano de Dios  
a quien sus triumphos se deuen y glorias.

*El rey don Alonso el primero  
deste nombre el Ca-  
tholico.*

El rey don Alonso del nóbre el primero  
catho

catholico dicho por fe en excelencia  
sucede a Pelayo su suegro al herencia  
despues de Fauila su hijo heredero  
No sientio quien pueda dezir por entero  
sus claras virtudes ni sepa notallas  
gozando victorias venciendo batallas  
por su buen esfuerço y ardid de guerrero

Despues de cobradas Galizia y Leon  
do titulo toma y asienta su filla  
gano casi todo lo mas de Castilla  
queftaua de moros en gran opresion  
Los goticos campos y a su Carriõ  
gano Salamanca, Ledesma y Camora  
Saldaña y Segouia: despues se mejora  
de mas que se figuen en mi relacion.

Simancas y Dueñas sin otros que leo  
de tierra frontera del mar de Bayona  
Vizcaya Pancorbo Nauarra y Pamplona  
con otros cõfines del mon perineo:  
Gano en Portugal a Braga y Viseo  
Bardulia que vieja Castilla se nombra  
y assi con batallas los moros assombra  
poniendo por obra su justo desseo:

## *Pratica delas virtudes delos*

De sus ornamentos reales doto  
los sanctos altares y su ministerio  
yglesias quemadas en gran vituperio  
del culto diuino reedifico:

La fe sobre todo contino abraço  
por todas sus obras y sus pensamientos  
siguiendo d'aquella los sus documentos  
de donde el catholico nombre cobro.

### *El rey don Fruela.*

El rey don Fruela su hijo mayor  
del rey don Alonso primero nombrado  
magnanimo franco prudente esforçado  
figuio las costumbres de su genitor  
Reuoca con penas derezio rigor  
la ley de Vetiza qu'en publico fuero  
mando que tuuiesse mugeres el clero  
sin otra obediencia de superior.

Por este seruicio qu'a dios fue muy grato  
con otros que hizo de templos y coros  
mato por batalla cincuenta mil moros  
de hueste que puso Galizia en rebato:  
Domo los Gallegos qu'en su doble trato  
rebelan la tierra: tambien los Bascones

des

*buenos reyes de España. 162*

despues los Nauarros qu'è sus dissensiones  
jamas fosegauan momento ni rato.

Si bien a virtudes ya sus exercicios  
combidan los premios delos virtuosos  
tambien nos auisan los autos viciosos  
notando el castigo de sus maleficios:  
El rey don Fruela salio de sus quicios  
priuando la vida de su buen hermano  
por qu'era bien quisto affable y humano  
juzgando del reyno celosos indicios.

Virtudes le dieron corona qu'empina  
su fama con premio de honras y glorias  
gozando con moros notables victorias  
en tanto que dellas su vida fue dina:  
seuera sentencia despues determina  
qu'el rey que cõ hierro mato al inocete  
con hierro muriesse de su misma gente  
segun lo permite justicia diuina.

*El rey don Alonso el segundo  
deste nombre el casto.*

El rey don Alonso por casto nõbrado

X 2

qu'en

## *Pratica delas virtudes delos*

quén su pudicicia tomo cognomento  
fundado contino sobre este cimiento  
fue justo, y humilde benigno y templado:  
por tales virtudes de dios ayudado  
setenta mil moros que corren su tierra  
mato en las asturias: los otros destierra  
de todos sus reynos y su principado.

Fue digno por su religion admirable  
en obras del culto diuino ocupada  
cobrar por angelicas manos obrada  
la cruz quen Ouiedo nos es venerable:  
sabiendo prudencia de Dios ineffable  
sus buenos artifices quera armeros  
dos angeles suyos prouee de plateros  
al Rey quen tal obra le sirue agradable.

Los templos Dastorga y Ouiedo diran  
su gran cultificio de magnificencia  
do puso reliquias de gran excelencia  
tomadas a moros con pena y ahan  
Bernaldo del Carpio su gran capitan  
que fue su sobrino con belica mano  
vécio en Rócesualles al rey Carlo magno  
y a sus doze pares y al fuerte Roldan.

Y assi Don alonso conuierte en su gloria

## *buenos reyes Despaña. 163*

la honra famosa quen tanta abundancia  
publican al mundo los pares de Francia  
pues goza d'aquellos triumphate victoria:  
El rey Carlo Magno no diga en su historia  
d'aquel vencimiento que fue no se como  
pues hierro quebrado no suelda cō plomo  
ni puede esconderse la fama notoria.

### *Et rey don Ramiro el primero deste nombre.*

El rey don Ramiro primero en Leon  
seys años y medio reyno solamente  
mas fue tan famoso esforçado y prudente  
qu'es digno de larga denominacion:  
Alçado en su reyno por justa ereccion  
tomalle la tierra tento Nepociano  
gran conde en estado y el rey al tyrano  
vencido le haze tomar religion,

Allega en su tiempo dela Normandia  
por mar a Galizia gran summa de gente  
que ponen por obra tomar de poniente  
la tierra que puedan con su tyrania:  
Mas su buen hermano que fue don Garcia



*pratica delas virtudes de los*  
de sus muchas naues quemo las setenta  
las otras se tornan con muy gran affrenta  
sin gloria vencidas y sin alegria.

Despues el rey puesta su gēte en quadrilla  
cobrando la tierra de Calahorranos  
setenta mil moros con menos christianos  
mato delos reynos Toledo y Seuilla  
Segun a Dios plugo mostrar marauilla  
parece en la lyd el apostol Santiago  
haziendo en los moros grā daño y estrago  
de dōde en batallas se nom bra en Castilla

Leemos de Iudas el gran machabeo  
qu'en vna batalla por bien de su ley  
vn angel del cielo dañaua la grey  
de sus enemigos ya su Thimoteo:  
Assi don Ramiro qu'en obra y desseo  
la fe defendia con armas: fue dino  
de ser ayudado de auxilio diuino  
por manos del hijo del buen Zebedeo.

*El rey don Ordonio el*  
*primero*

El rey don Ordonio primero nombrado  
sucede a Ramiro su padre en herencia  
por su fortaleza justicia y prudencia  
con otras virtudes reyno laureado  
Domo los vascones que s'an reuelado  
segun su costumbre: de cūya venida  
vencio mucha gente de moros luzida  
que halla en su reyno d'aquella ocupado.

Los moros hizierō despues su cōcierto  
de dar en Galizia con su scaramuça  
do mueren (vécido su principe Muça)  
diez mil de cauallō por numero cierto  
El rey de Toledo despues ya de muerto  
su padre y su gente: con tal confusion  
al rey don Ordonio se da en sujecion  
por su fiel vassallo d'allende del puerto.

Pues tal vassallaje parece notoria  
d'allende los puertos primera conquista  
razon es Ordonio que no se desista  
d'auer en Toledo su parte de gloria  
Cōuiene afsi mismo que haga memoria  
d'algunas ciudades que por negligencia  
perdidas por otros recobra Plazeucia  
tambien Salamanca, Ledesma y Acoria.

## *pratica delas virtudes delos*

Demas animosos podemos loar  
los reyes del reyno del rey don Ordonio  
que todos aquellos qu'escriue Suetonio  
los cesares doze, pues es de notar:  
Que mas esforçados se deuen juzgar  
los qu'erán cercados y conquistadores  
que no los qu'en falta de sus oppressores  
pudieron sin pena su reyno aumentar.

### *El rey don Alonso el magno.*

El rey don Alonso del nóbre el tercero  
que por cognométo fue magno llamado  
con grádes victorias el nóbre ha cobrado  
que todos le damos de grande guerrero.  
Los calices, cruces y ornato del clero  
parrochias, yglesias tambien catredales  
que hizo en sus reynos le fueron señales  
del pago qu'en armas gozo por entero.

Pues no bastaría memoria humanal  
dezir los castillos y villas y tierra  
quel rey en sus reynos dilata por guerra  
dire las prouincias así en general:

Gano

*buenosreyes De España. 165*

Gano muchas villas en Portugal  
tambien en Vascueña y en los Alaueses  
en los Toledanos y en Aragoneses  
en campo cõtino su seña real.

Fue justo y clemẽte, descreto, esforçado  
y en todas sus lides de guerra presente  
qu'en vna batalla se vio en Benaunte  
ya muerto el cauallo y en tierra prostrado  
Bernaldo del Carpio su primo nõbrado  
deciende del suyo y al rey pone en el  
pagando la deuda que deue de fiel  
al rey el vassallo y al amo el criado.

Poblo muchas villas, tábien en çamora  
ribera de Duero vencio gran batalla  
y en otra q llaman Daruico se halla  
q doze mil moros mato en vna hora:  
De fuerças y muros su reyno robor  
tratando su cõrte mas armas q ropa  
publica su fama por toda la Europa  
su seña q siempre salio vencedora.

*Elrey don Ordonio el segundo.*

## *Pratica delas virtudes de los*

El rey dó Ordonio dñl nōbre el segūdo  
figuiendo la via de sus prepassados  
mantiene la cumbre delos esforçados  
con otras virtudes qu'en fama le fundo  
Discreto y humano, gracioso y jocundo  
catholico, franco, mostro deuocion  
dotando su templo q̄ hizo en Leō  
magnifico, lindo, famado en el mundo.

Curfando las guerras en su mancebia  
trauiessa Toledo y la sierra morena  
cō moros y alarues sus armas estrena  
bañando las tierras del Andaluzia:  
Sus hazes paradas se torna su via  
los passos tomados venciendo contino  
jamas le fallecen por todo el camino  
rebatos de noche batallas de dia.

Al tiempo qu'en Roma su buen Scipiō  
la vio constreñida de numidā gente  
dexo los arroyos y vase ala fuente  
de donde manaua la tal offension:  
Afsi don Ordonio con indignacion  
teniendo de moros cercada su tierra  
dexo los vezinos y turba cō guerra  
la fuente d'aquella vanualia nacion.

Despues otras muchas victorias gano  
y al principe prende del rey Cordoues  
y toda la tierra corrio Portugues  
cõ muchas batallas qu'en ella vencio:  
La fama qu'en ser belicoso dexõ  
denota su esfuerço y discretos ardides  
en cercos,escalas,rencuentros y lides  
do muchos castillos y villas tomo.

*El rey don Ramiro el  
segundo.*

El rey dõ Ramiro segundo en Leon  
discreto,esforçado,clemente,benigno,  
de fama y corona de gloria fue digno  
segun sus virtudes nos dan relacion:  
Passando los puertos con rezio esquadro  
derriba a Madrid,robo a Talauera  
y a doze mil moros de gente guerrera  
mato q̃ vinieron en su defension.

Despues q̃ de aquella victoria torno  
Fernando Gõçalez el conde a su lado  
con quien de concordia se junta aliado  
gran summa de moros en Osma vencio:  
Despues indignado gran hueste junto  
su

## *Pratica delas virtudesdelos*

su rey Abenaye q̄ fue en çaragoça  
llegando a Simancas la tierra alboroça  
do siendo vencido captiuo quedo.

Ochenta mil moros d'aquella batalla  
murieron a hierro por numero cierto  
q̄ fue mayor suma de exercito muerto  
q̄ hasta su tiépo D'españa se halla:  
Cauallo ni lança ni cota de malla  
ni ropa ni joya de paz ni de guerra  
de quanto truxeron no torna a su tierra  
ni su desuentura quien pueda cõtalla.

Si Liuió y Homero y el Curcio hallará  
tan gran vencimiento de quien escriuiérõ  
(segun sus victorias en alto subieron)  
las plaças del mundo cõ esta assombraran  
Y assi nuestros reyes si tanto penaran  
segun los passados por largas memorias  
buscara Ramiro cõ tales victorias  
facundos autores que bien las notaran.

Dos grandes del reyno de seso liuianos  
se tornan vassallos del rey Benacefa  
cõ quienes presume vengar la gran befa  
quel rey Auenaye suffrio de christianos:

Mas



*buenos reyes de España. 167 7.*

Mas luego Ramiro vencio los paganos  
qu'entrarõ cõ ellos su tierra dañando  
y a su Diego nuñez y Vañez fernando  
los hierra catiuos de pies y de manos.

Si dignos de muerte por justa sentencia  
los tales vassallos condena la ley  
mas pudo la Propia natura del rey  
pues ya los perdona su mucha clemencia:  
Torno les su tierra crecida en potencia  
y assi los q' miedos hizierõ rebeldes  
d'alli en adelante le fuerõ muy fieles  
vencidos por dones de beneficiencia.

*Dela esencion delos Castella-  
nos con los reyes de  
Leon.*

Castilla y su gente sus pueblos y suelo  
qu'estauan al rey de Leon sojuzgados  
librarõ sus tierras y propios estados  
poniendo por obra su justo buen zelo:  
Mouidos por santo spiramen del cielo  
de su nobilissima progenitura  
nõbrarõ juezes a Nuño rasura

y el

## *Pratica delas virtudesdelos*

y al buen Layn caluo del Cid fefito aguelo

Pues dixe los reyes q̄ goza Leon  
cō sus muy famosos triumphos fin carros  
dire la profapia de reyes Nauarros  
q̄ dan a Castilla viril fucefsiō:  
Mas ya pues q̄ nace la nueua ereccion  
de condes qu'en Burgos pusierō su filla  
do vienenn los reyes q̄ fon de Castilla  
d'aquelloſ ſe haga primero menciō.

## *De Fernangonçalez conde de Castilla.*

El conde Fernando Gōçalez ſu nieto  
de Nuño rafura, florezca por fama  
virtudes abraça, los vicios derrama  
de muy eſforçado le dan epiteto:  
Feroz en la guerra y ardid y diſcreto  
peſado en conſejos y en armas ligero  
y en todos ſus hechos tan buen cauallero  
q̄ deue en el mundo llamarse perfeto.

## *buenos reyes de España. 168 1/2*

Corriendo la gente del rey Almançor  
las tierras y villas y pueblos christianos  
le sale al camino cō sus Castellanos  
el Cōde q̄ siguen por su buen señor  
Pensando el demonio ponelles temor  
se muestra sobrellos vn drago bolando  
cō tristes gemidos prodigio mostrando  
morir de christianos la parte mayor.

Mas luego su Cōde q̄ no desistia  
de tales empresas por tales agueros  
cōtino esforçando los sus caualleros  
al rey delos moros prosigue su via:  
Do fuérō vencidos por su valentia  
millares d'aquellos a pie y a cauallo  
los grandes despojos q̄ vuo alli callo  
tambien las yglesias q̄ dellos hazia.

Las muchas victorias q̄ vuo en la guerra  
las reñas batallas cō reyes paganos  
las justas cō tiendas cō sus comarcanos  
quien piensa sumallas en breue se yerra:  
Al rey de Nauarra d'allende la sierra  
y al Cōde en Tolosa su mal enemigo  
vencidos y muertos por justo castigo  
los haze cō pōpa llevar a su tierra.

# *Pratica delas virtudes de los*

## *Del Conde Garcia Fernandez de Castilla.*

Sucede en Castilla segundo al estado  
su hijo Garcia fernandez el Cõde  
qu'en ley de virtudes al padre respõde  
y en ser de sus pueblos temido y amado:  
Su casa fue corte de rey coronado  
poblada de nobles y gente luzida  
y en guerras de moros gastaua su vida  
su renta y su tiẽpo tambien empleado .

*Asturias* Memoria nos dexan de su cõstrució  
ribera de Duero muy fuertes castillos  
do tuuo gran summa de moros en grillos  
eõ quienes alarga su jurisdiccion:  
Cõ reyes d'asturias, Galizia y Leõ  
que corren su tierra cõsigue victoria  
los quales vencidos se tornan sin gloria  
perdida esperança de su subjeciõ.

Alla en Cobarruuias ribera D'arlança  
fune

## *buenos reyes Despaña. 169*

fundo el monesterio de mōjas en paz  
gano Santelsteuan vezino a Gormaz  
cō otros lugares qu'el termino alcança:  
De moros que ponen Castilla en valança:  
vencio la batalla delos Cascajares  
do muerend'aquellos catorze millares  
y muchos a hierro de su misma lança.

Afsi como toro qu'en cosso cerrado  
con su buen esfuerço desparze la gente  
de sus enemigos el conde valiente  
christianos y moros se libra cercado:  
Venciendo las vezes que fue conquistado  
dilata su tierra con sus Castellanos  
mas dignos de fama q̄ son los Romanos  
y griegos nōbrados del tiempo passado.

### *Del Conde don Sancho de Castilla.*

Los días del Conde Garcia acabados  
su cede al condado su hijo don Sancho  
qu'en villas y tierras le dexa mas ancho  
que otro ninguno de sus prepassados:  
De grandes virtudes si fueron dotados  
Y de

## *Pratica delas virtudes delos*

de propia natura su padre y aguelo  
don Sancho fernandez no menos el cielo  
poblo delas fuyas por hechos nõbrados.

No niego que puso Castilla en letijo  
priuando a su padre por cisma nociua  
por quien afsi mismo d'quella se priua  
virtud d'obediencia que goza el buen hijo  
Cobro Santeſteuan su fuerça y cortijo  
gano Maderuelo tambien Peñafiel  
la villa y castillo del fuerte Curiel  
Sepulueda y Hofma, Gormaz y Montijo.

De gracias al conde dõ Sancho Castilla  
q̃ libres de pechos dexo sus hidalgos  
sin premia exemidos en sus propios algos  
al fuero de Francia Sepulyeda villa:  
Mas fuerte se halla con poca quadrilla  
de nobles esentos del feudo seruil  
fiando en las fuerças de sangre gentil  
qu'en muy grãdes huestes d' gēte pardilla.

Calienta verguēça la sangre qu'enſria  
la cuyta del miedo q̃ causa la guerra  
temor de verguēça qu'el miedo, deſtierra  
de libres s'engendra nobleza le cria:

Pues



Pues tanto mas deue por su hidalguia  
el libre de pecho qu'el pobre pechero  
de quanto precede le vida al dinero  
que deuen entrambos segun justa via.

*Los reyes de Nauarra que  
heredaron a Ca-  
stilla*

Su hijo Garcia despues qu'en Leon  
a manos de vela sin hijos espira  
sucede su hija muger don Eluira  
del rey de Nauarra tambien de Aragon:  
Y pues que d'aquellos ternan sucession  
los reyes D'España d'aqui en adelante  
del rey de Nauarra primero reynante  
conuiene que haga notable mencion.

*Don Yñigo Arista pri-  
mero rey de Na-  
uarra.*

De noble progenie don Yñigo Arista  
sin villas ni rentas de quien se socorra



## *Pratica delas virtudes de los*

con pocos amigos salio de Bigorra  
pugnando los moros de rezia cóquista:  
Despierta la mano de su coronista  
su fama gloriosa qu'en suma se narra  
de como la tierra gano de Nauarra  
mas llena de nieue q̃ nunca fue vista.

Por aspero en guerras tomo cognomēto  
D'arista sin otro pacifico officio  
que mas le pluguiesse q̃ tal exercicio  
por sierras y llanos al frio y al viento:  
Manjares grosseros le dan nudrimiento  
sin otros regalos do ceue su gusto  
y así fue criado tan fuerte y robusto  
qu'en fuerça y esfuerço mostro grā aliēto.

Imita por armas y hechos nōbrados  
don Yñigo Arista al buen Tullo Ostilio  
y a Prisco Tarquino y a Tullio seruilio  
de pobres en reyes de Roma enfalçados:  
Si Varro y Perpena de baxos estados  
a consules suben de genero bil  
los reyes D'españa por linea viril  
don Yñigo noble dexo originados.

*Del rey don Sancho Abarca  
nieto de don Yñigo  
Arista.*

El buen rey dō Sācho nos da admiració  
en su nacimiento q̄ por asechanças  
su madre en descuydo lançaron las lanças  
los moros en ella sin mas cōpassion:  
Llegada su gente con gran turbacion  
la reyna qu'en dias estaua preñada  
mostro por el vientre muy rezia lançada  
por dōde el infante salio sin lision.

Dō Yñigo muerto, también dō Garcia  
sucede en el reyno dō Sancho de Auarca  
qu'en villas y tierras crecio su comarca  
por hechos notables de gran valentia:  
De Huesca a Tudela cō rezia porfia  
gano delos moros despues de Aragon  
las sus importunas montañas que son  
de Iaca pobladas en tierra muy fria.

Los suyos armados d'asconas y dalles  
le llamen Auarca de ver qu'en Hebrero  
Y 3      passaua

## *Pratica delas virtudes delos*

passaua calçado d'auarcas de cuero  
las sierras neuadas a pie como calles  
no vfa de arneses curiosos de talles  
brocado ni rica gemada corona  
mas no le fallece socorro a Pamplona  
cercada de moros por altos y valles.

Dé noche ant'el alua con su poca gente  
despierta los moros qu'estauan soñando  
los grâdes despojos qu'esperá triũphando  
d'aquella victoria del dia siguiente:  
Matolos a todos tan asperamente  
qu'en su gran morisma ni solo vno biuo  
herido ni fano ni libre o catiuo  
no queda que dellos su numero cuente.

*El Rey don Sancho el mayor*  
*nieto de don Sancho*  
*Auarca.*

El rey dō Garcia su hijo ya muerto  
sucede su nieto don Sancho el mayor  
cō nija heredera del conde señor  
que fue de Castilla caso por concierto:

## *buenos reyes de España 172*

Y assi dō Eluira fue nudo y enxerto  
que junta los reynos Nauarra y Castilla  
do toma corona y assienta su silla  
dō Sācho qu'en armas fue biuo y experto

Al rey don Bermudo reynante en Leon  
gano muchas villas por justa contienda  
tomando de daños injustos enmienda  
mal suena en christianos, mas tuuo razon:  
Los hijos de Vela por cuxa traycion  
murio don Garcia su tierno cuñado  
por biē q̄ fue causa qu'el aya el condado  
mādo por sentencia quemar en Monçon.

Dō Sācho a sus hijos biuiēdo y reynādo  
partió sus tres reynos que bien posleya  
Nauarra al primero q̄ fue don Garcia  
Castilla al segundo q̄ fue dō Fernando  
Ramiro bastardo la reyna librando  
de mal testimonio reyno en Aragon  
y assi del segundo tomaron vnion  
Leon y Castilla debaxo de vn mando.

La virgen de Vesta sin culpa infamada  
que al pie delas peñas cayo sin lision  
no tuuo mas gloria de su defension

## *Pratica delas virtudes qelos*

que Eluira la reyna del hijo acusada:  
Ramiro bastardo mas no del espada  
gozo dela honra que cobra a su padre  
y el rey don Garcia q̄ infama a su madre  
murio en la batalla por el aplazada.

## *Elrey don Fernando el magno primero del nombre y pri- mero rey de Castilla.*

El rey dō Fernádo dī nōbre el primero  
cognōbre de magno cobro de grandeza  
dexo gran memoria de su fortaleza  
cō obras de sabio, clemente y seuerō:  
Sucede en Castilla y Leon heredero  
despues en Nauarra muriēdo su hermano  
y así poderoso fue pio y humano  
y en tierras de moros famoso guerrero.

Gano Barbadillo, Berlanga y su tierra  
tambien Aguilar y Santiuste en la llana  
Gornuces y el vado del rey Arençana  
de dōde por siempre los moros destierra:  
Las torres qu'estauan encima la sierra  
de

*buenos reyes de España. 173*

de valde Torija a Medina del cielo  
con sus atalayas derriba en el suelo.  
por donde a Toledo passaua en la guerra.

Gano en Lusitania vezina al gran lago  
Lamego y Agibar Mortagua y Viseo  
y a Cena Adorata y Coymbra doleo  
q̃ le abre las puertas por mano Santiago:  
Gano Talamanca tambien a Buytrago  
y Guadalajara, Madrid y Alcala  
despues Talauera sin mas de que ya  
con breue escriptura memoria no hago.

El rey de Toledo sus parias le daua  
y el rey de Seuilla le dio mal su grado  
por bien de concordia su cuerpo sagrado  
de Ysidro glorioso qu'en mucho estimaua  
Y al rey don Fernando que assi veneraua  
su honra en el siglo se muestra en vision  
diziendo le el dia por su guarlardon  
de su fin y muerte que presto esperaua.

Los reyes Christianos que son prepotétes  
del rey don Fernando reciban exemplo  
que quiso desnudo morir en el templo  
depuestas las ropas de rey preminentes



## *Pratica delas virtudes delos*

Do muchos obispos y frayles presentes  
que alli celebrauan diuino seruicio  
le vieron tres dias vestido vn cilicio  
dezirlas humildes palabras siguientes.

Pues tuyo es el reyno tambien la potécia  
pues eres supremo de todos los reyes  
pues tus diuinales decretos y leyes  
me dieron las vezes del reyno en tenécia:  
Ati sus insignias y su preeminencia  
su cetro y corona y el ser restituyo o  
pidiendo mi alma lo propio qu'es tuyo  
tu misericordia perdon y clemencia.

*El rey don Alonso el sexto de  
este nombre.*

El rey don Alonso de alonsos el sexto  
gano la muy noble ciudad de Toledo  
y el rey de Granada le tuuo gran miedo  
y al rey de Vandalia fue siempre molesto:  
Su fama pensalça de iusto y modesto  
clemente y humano prudente y templado  
catholico graue folerte esforçado  
magnifico pio deuoto y honesto.



El rey almemon de Toledo gozo  
su firme constante palabra real  
de fiel amicicia por gracia especial  
del buen ospedaxe que del recibio  
Despues de su vida su reyno gano  
que antes no quiso por bien que pudiera  
guardando promessa de vida si quiera  
la deua a los moros quien se prometio.

Por bien que no libre concede tal pacto  
mas antes sujeto d'un moro sin ley  
estima su simple palabra de rey  
en tanto que vale por firme contrato :  
Despues ya de libre con gran aparato  
de guerra poniendo real en Olias  
le firma de nueuo por todos sus dias  
la paz en su reyno por selle mas grato.

A todos los reyes sus antepassados  
yguala en virtudes y excede en ganancia  
de tierras de moros en tanta abundancia  
que gana los pueblos de cinco obispados:  
Toledo y su reyno y lugares cercados  
Segouia con Auila y Hosma y Ciguenga  
Medina celin y Berlanga y Atiença  
sin otros muy fuertes castillos murados.

## *Pratica delas virtudes delos*

El rey conociendo las faltas y daños  
qu'en sus caualleros causaua el regalo  
criado por ocio d'algun interualo  
de pazes en tiempo de solos tres años:  
Mando derrocar en Toledo los vaños  
con rezio castigo a lasciuias y vicios  
vsando torneos de guerra exercicios  
sin grandes ornatos de sedas y paños.

Despues q de moros consigue victoria  
tributo sus reyes le dan cismarinos  
por todos los reynos a España vezinos  
corona de fama cobro imperatoria:  
De su reedificio nos dexa en memoria  
Medina del campo y Olmedo y Canales  
y a Iscar y Coca con sus Arenales  
y a Cuellar y mas Salamanca y a Coria.

## *El Cid ruydiaz.*

El Cid belicoso ruydiaz de biuar  
qu'en muchas preclaras victorias florece  
pues vence los reyes con reyes merece  
ser puesto a su lado por congruo a lugar  
No piéso qu'el mundo nos muestre su par  
por mas que presumá los claros Romanos

## *buenos reyes de España 175*

ni Griegos Achilles ni menos Troyanos  
su Hector y París de fama ilustrar

Teniendo en gouierno de Burgos la filla  
del rey don Fernando con armas y leyes  
en vna batalla vencio cinco reyes  
de moros qu'entraron dañando a Castilla:  
Despues en socorro del rey de Seuilla  
porqu'era vassallo del rey su señor  
al rey de Granada vencio con fauor  
de su velicosa pequeña quadrilla.

El fuerte castillo gano d'alcocer  
do luego vinieron dos reyes de moros  
y aquellos vencidos robo sus thesoros  
segun su costumbre fue siempre vencer:  
En justa contienda por se defender  
tres vezes al Conde reymundo vencio  
y al rey de Aragon en batalla prendio  
mas luego los torna a su libre poder.

Salio de Castilla sin gran opulencia  
de oro ni plata ni menos vassallos  
y enfolas sus armas y buenos caualllos  
y effuerço y criados fundo su potencia  
Pagaua le renta continua pendencia

que

## *Pratica de las virtudes de los*

que tuuo con moros los sus enemigos  
y assi con sus fieles parientes y amigos  
gano la muy noble ciudad de Valencia.

Al rey de Marruecos y su gran morisma  
de ciento y cinquenta mil moros se halla  
qu' embia vencidos en vna batalla  
huyendo a sus naues y flota marisma  
Despues al rey Bucar de seta sophisma  
que cinco mil tiendas sobr'el assento  
quarenta mil moros infieles mato  
contino augmentando la fe de su crisma.

Con sus nobles hijas al Rey de Aragon  
y al rey de Nauarra cobro por sus yernos  
de cuya profapia los reyes modernos  
D'españa decienden Castilla y Leon  
y porque dezir en tan breue leccion  
sus hechos notables no puede mi pluma  
los dexo tocando de sumas la suma  
y passo adelante con mi relacion.

*El rey don Alonso el seteno de-  
ste nombre.*

El rey don Alonso del nombre el seteno  
que tuuo en España corona de imperio  
precede en virtudes a quantos Valerio  
nos nuestranotables del mundo en su seno  
Primera corona del gotico geno  
que todos los reynos D'españa obedecen  
despues de Rodrigo con parias q̄ offrecen  
christianos y moros del rito Agareno.

Alarcos y Alcudia tambien Calatraua  
gano y Almodouar y a Cuéca y Pedroche  
do el rey de Vandalia soñaua de noche  
de Cordoua el daño que presto esperaba  
y assi don Alonso que no reposaua  
la sierra morena passo de traues  
y luego sus llaues el rey Cordoues  
le dio de sus puertas y fuerte Alcaçaua.

Gaño de los moros del Andaluzia  
Quesada y Andujar tambien a Baeça  
do vio Sant ysidro: y alli se endreça  
del rey de granada cercar Almeria  
La qual ya tomada con rezia porfia  
la rica esmeralda delos Ginoueses  
les dio por su pago: y a Barceloncses  
el robo y despojo que mucho valia.

El

## *Pratica de las virtudes de los*

El fin de su vida se note por digno  
de exemplo, con muerte de rey peregrina  
siguiendo la guerra debaxo vn enzina  
de graue dolencia murio enel camino  
A tal exercio tal muerte conuino  
tal choça entoldada de buenos arneses  
cubierta de lanças y encima paueses  
y alli veneraua el officio diuino.

No quiso en la guerra pomposa el estancia  
por bien que pudiera segun lo que sienta  
d'aquel poderoso gran recibimiento  
que hizo a su yerno Luys rey de Francia:  
La plata y el oro la gran abundancia  
de joyas y ricas insignias reales  
dezia el rey Galo no ser otras tales  
en toda la Europa con su circunstancia.

Sus hijos dō Sācho y Hernādo heredaron  
el vno a Castilla y el otro a Leon  
los quales dos reynos por tal diuision  
gran cisma y contienda d'España causaron:  
Los reyes que reynos vnidos hallaron  
reciban castigo si mal los partieron  
de ver que los reynos diuisos perdieron  
gran tierra de moros que juntos ganarō.

El



*El rey don Sancho el dessea-  
do y tercero deste  
nombre.*

Dó Sancho el tercero q̄ fue el desseado  
reynando por tiempo d'vn año en Castilla  
dexo con su muerte grã llanto y manzilla  
por culpas del reyno de medio quitado:  
Escudo de nobles fue siempre llamado  
segun su nobleza bondad y virtud  
y assi por las flores de su iuuentud  
su fruto futuro se cuenta passado.

En guerras de moros las armas vsaua  
y acuerdo en el reyno y en sus diuisiones  
mostrose deuoto delas religiones  
y a Dios sobre todo temia y amaua:  
Iusticia y clemencia por medio guardaua  
siguiendo virtudes por tales estilos  
que padre de pobres tutor de pupilos  
y amparo de viudas el reyno llamaua.

Pecados y yerros del reyno y su gente  
Z son



## *pratica delas virtudes delos*

son causa qu'el justo buen Rey biua poco  
y Dios alas vezes al malo y al loco  
por mal delos malos biuir le consiente:  
Por culpas del reyno mas no del regente  
don Sancho en Castilla no biue dos años  
de guerras y males y cismas y daños  
qu'el reyno padece se vio claramente.

El rey don Fernando segundo en Leon  
que digno de fama no dexo oluidado  
procura al sobrino mamando empañado  
poner en dominio de su sujecion:  
Con Cesar diziendo si suffre razon  
qu'el justo derecho se deua quebrar  
conuiene que sea por fin de reynar  
mas no que saliesse con tal intencion.

Los condes don Nuño y Márrig delara  
guardaron vsando de fidelidad  
su rey don Alonso pequeño en edad  
qu'el padre en su muerte les encomendara  
De fieles dexaron memoria muy clara  
tambiē de esforçados no menos prudētes  
de cuya prosapia los sus descendientes  
Manrriques illustres oy muestran su cara.  
Pues

*buenos reyes De España. 178*

Pues hize memoria del rey don Fernando  
sus claras virtudes en summa profigo  
vencio de los moros en ciudad Rodrigo  
grá hueste en batalla prédiendo y matado.  
Al rey Lusitano prendio peleando  
despues a los moros gano Badajoz  
y así fue su reyno su fama y su boz  
en guerras y pazes contino augmentado.

*El rey don Alonso el  
noble.*

El rey don Alonso del nombre el octauo  
que por cognomento llamamos el noble  
cobro las coronas de palma y de roble  
por su gran victoria y esfuerço sin cabo  
Fue premio del bueno y agote del prauo  
de buenas costúbres doctrina y prouerbio  
clemente al humilde: se uero al soberuio  
benigno a chríanos: có moros muy brauo.

Vencida en alarcos su seña real  
fundo por seruicio del rey dela gloria  
con diez monesterios de santa memoria  
las huelgas de Burgos y el gran hospital:

## *Pratica delas virtudesdelos*

Y assi confiando de Dios eternal  
embia su carta y sal'en desafio  
al rey delos moros soberuio con brio  
de dalle aplazada batalla campal.

El rey Agareno de medio constuxo  
su par que en vn campo q̄ dizen las nauas  
cercado de rezias cadenas y cauas  
con toda la gente que d'affricatruxo :  
Las armas Nauarras nos dan su debuxo  
con ocho eslauciones que çuñiga quiebra  
do luego la turua d'aquella tiniebra  
la luz dela gente Ghriftiana retruxo.

Segun el primado qu'estaua presente  
y escriue la rezia batalla de vista  
los moros truxeron aquella conquista  
por suma tres vezes doblada su gente:  
Mas fue combatida tan asperamente  
del rey poderoso por su fortaleza  
q̄ mas de dozientos mil moros se reza  
q̄ mueren a lança y espada corriente.

Despues q̄ d'aquella victoria gloriosa  
quedo dando gracias el rey don Alonso  
por veinte christianos se dixo responso  
que

*buenos reyes de España. 179*

que mas no murieron por fe no dudosa :  
Avaños y Vilches Ferral y Tolosa  
gano ya Beaça y a Vbeda llana  
sin otros castillos y villas que gana  
despues de seys meses que mas no reposa.

Y assi don Alonso vencida la haz  
del rey Agareno: tendidas sus señas  
tomo Aznatoraue tambien castro dueñas  
despues a riopar y al fuerte Alcaraz:  
D'alli por consejo discreto y sagaz  
se torna a Castilla por dalle gouierno  
si dexa de moros poblado el infierno  
su alma en el cielo reposa con paz .

*Al rey don Fernando  
el santo.*

El rey don Fernando de nōbre el tercero  
que goza gloriosa corona de santo  
precede los reyes passados en quanto  
de excelsas virtudes vsaron primero:  
Lashonras del siglo y officio guerrero  
que mal compadecen consigo humildad  
assi conformaua con su sanctidad

## *Pratica delas virtudes delos* que junto se muestra Leon y cordero.

El fin qu'en la guerra catholico justo  
propuso en augmento del rito christiano  
le tuuo contino la lança en la mano  
por tierras de moros çeuando su gusto.  
Segū el cognombre qu'en tiempo vetusto  
qualquier delos Cesares emperador  
cobraua de Roma por augmentador  
al Rey don Fernando llamemos augusto.

Pues callo las villas qu'en propia persona  
gano delos reynos del Andaluzia  
dire las ciudades de mas nombradia  
segun qu'el primado Rodrigo pregona:  
Acordoua Y ecija, Palma y Carmona  
ya Vbeda andujar Jaen y Baeça  
Xerezy Seuilla que fue la cabeça  
d'aquellos tres reynos primera corona.

De rey tan glorioso mi pluma no cesse  
pues antes conuino qu'en summa notasse  
que no cerco villa que no la tomasse  
ni pugna batalla que no la venciesse:  
No cura victorias por vano interesse  
ni dexa seruicio sin buen gualardon

## *buenos reyes de España 1180*

ni vicio en sus reynos sin gran punicion  
ni gana despojo que no le partiesse.

Despues q̄ su rey de Granada conuierte  
de mal enemigo vassallo muy fiel obig al  
a Dios demandaua la guerra crucial  
qu'en Affrica esperaua espiesse en su fuerte  
Mas luego aquel curso qu'el animo fuerte  
y al Rey poderoso derrueca y su filla  
lescusa su sancto motiuo en Souilla  
vexado de graue dolencia de muertes

Pidio el sacramento con feruido zelo  
do luego sin vestes reales ni toga  
salio dela cama y al cuello vna foga  
desnudo y humilde prostrado en el suelo  
Recibe el celeste manjar de consuelo  
y assi rodeado de muchos prelados  
con llantos de hijos muger y criados  
su alma gloriosa traslada en el cielo.

*El rey don Alonso  
el sabio.*

Del rey don Alonso del nóbre el dezeno  
Z 4. qu'en



## Pratica delas virtudes de los

qu'en armas y letras y leyes fue sabio  
los reyes Alonfos no fientan agrauio  
fino le precede ninguno de bueno:  
Pon ser de virtudes poblado su seno  
le pide el imperio delos alemanes  
de grandes victorias gozo con affanes  
ganando las tierras del pueblo Agareno.

El reyno de Murcia con su Cartagena  
gano guarnecido de fuertes castillos  
y tantos lugares qu'en breue dezillos  
succinta escriptura no pudo sin pena:  
Portanto qu'en sumano dexa vn almena  
bajando la tierra del mar a Chinchilla  
ni dexa a los moros tan sola vna villa  
del gran marq̃ fado que es oy de Villena.

Allende Seuilla tendio su pendon  
por tierras de moros en guerra prolixa  
do luego la villa gano de Librixa  
con otras siguientes en mi relacion:  
SanLucar y Arcos y a Gibraleon  
y a Huelua y Alfaro y a Castromario  
Medina sidonia y a Niebla y en fin  
a todo el algarue con su dedicion.

Des



Despues q̄ dilata sus reynos christianos  
fundo las muy santas diuinas sanciones  
prematicas leyes y constituciones  
qu'en siete partidas junto con sus manos:  
Sobro las q̄ Numa pópilo a Romanos  
y a sus Athenienses el sabio Solon  
y a lacedemonia su justo varon  
ligurgo truxeron a sus ciudadanos.

Los cursos del cielo por astrologia  
resume en sus tablas de nombre alfonso  
resume assi mismo desde el genesis  
la chronica mundi con su monarchia:  
En todos los reynos del orbe tenia  
gran fama de sabio censor dela ley  
su hecho de franco y magnifico rey  
por Asia y Europa muy bien se sabia.

La franca largueza q̄ al emperador  
de Coltantinopla catiuo rescata  
mostro con diez vezes mil marcos d̄ plata  
su mano graciosa sin par en valor:  
Sucederen sus reynos dō Sácho el menor  
y el nieto heredero quedo a mãizquierda  
do viene el linage qu'es oy dela cerda  
con sangre de reyes cobrando fauor.

# Pratica delas virtudes delos

## Elrey don Sancho el quarto.

Del quarto dō Sâcho buē rey a natura  
dire sin embargo dela suceſſion  
que quita al ſobrino ſin cauſa y raxon  
primero en derecho por ſu genitura:  
En guerras continas guardo la cenſura  
de ſu diſciplina con tanto rigor  
que no daua Caſio juez ditador  
a mal obedientes mas rezia tortura.

Vn dia ala hora qu'el alua clarea  
dormiendo en el cerco q̄ puſo a Tarifa  
ſintio gran rebato de gente que riſa  
deſnudo en camifa buenrato pelea:  
Su vida y ſus años en armas emplea  
con grandes a vezes por ſu inobediencia  
y a vezes cō moros de mucha potencia  
mas ſiempre venciendo ſu gloria recrea.

Gano la nōbrada Tarifa guerrera  
cō cerco de muchos trabajos continos  
de vanda los moros y yltra marinos

y armí-

*buenos reyes Despaña.* 182

y armigeros reyes vezina y frontera:  
Al rey africano que truxo en galera  
diez mil de cauallo del reyno de Fez  
destierra del cerco que puso a Xerez  
do no se escapara si parias no diera.

Al rey Bējacobe cō sus veynte y siete  
galeras armadas qu'en tanjar tenia  
procura dō Sancho vñcer la porfia  
qu'en esta ribera D'españa compete:  
Con doze galeras su flota acomete  
su buen almirante micer Benedito  
las treze captiua del perdido rito  
las otras vencidas le pagan el flete.

Rebelde a dō Sācho su hermano dō Iuā  
cō gente Africana del rey Benynçayde  
cercando a Tarifa la pide al alcayde  
mas no quiso dalla por ser de Guzman:  
Su hijo en el suelo tendio vn capitan  
por cuyo rescate le pide el castillo  
do luego su padre les hecha vn cuchillo  
que fue en sacrificio segundo Abrahan.

Christianos y moros infamia notoria  
le dan de su parte al infante cruel  
que

## *Pratica delas virtudes de los*

que dexa al alcayde corona de fiel  
y embia a su hijo con honra ala gloria:  
La sangre inocente gano la victoria  
d'aquella hazaña que pudo gozar  
de muerte que vida se deue llamar  
pues goza en el siglo perpetua memoria.

### *El rey don Fernando el quarto.*

La fama del quarto buen rey dō Fernādo  
cōuiene q̄ enfalce de gloria y virtud  
pues gasta los dias de su juuentud  
en guerras de moros su reyno aumentādo  
La fuerte Alcaudete gano cōquistando  
tābien la impugnable ciudad Gibraltar  
cō otros lugares ribera del mar  
los mas sosteniendo lo otros quemando.

Teniendo Algezira con pena cercada  
llouiendo contino de noche y de dia  
le dierō los moros por su pleytesia  
cinquēta mil doblas Belmar y Quesada:  
Sino le estoruara Castilla turbada  
por mal de su tio don Iuan el infante

## *buenos reyes de España. 183*

segun su prudencia y esfuerço constante  
ganara la tierra del rey de Granada.

Sus años tan verdes no bie madurar  
dexaron su zelo a justicias legales  
segun lo mostraron los Carauajales  
qu'en breue juyzio mando despenar:  
Abozes protestan a Dios se quexar  
y al rey ante el ceptro diuino emplazaron  
el qual en el dia que le señalaron  
murio sin herida ni turuio manjar.

Peco por defeto qualquier secutor  
en caso de crimen por ser muy benino  
peco por exceso juez repentino  
quien tuuo en justicia sangriento rigor:  
Pues tales estremos tuuieron sabor  
el vno de blando y el otro de crudo  
qualquiera que fuere discreto y agudo  
vera qual se deue tener por menor.

*El rey don Alonso el  
onzeno.*

# *Pratica de las virtudes de los*

El rey dō Alōso del nombre el onzeno  
que niño d'un año comienza a reynar  
cumplidos los treze no quiso esperar  
tutelas enteras de su catorzeno:  
Despues q̃ los grandes domo cō su freno  
cobrando d'aquellos las villas y tierras  
de su tyrania comienza las guerras  
q̃ tuuo con reyes del rito Agareno.

Si duro en el tiempo de su juuentud  
cō manos feueras se muestra a rebeles  
no menos benigno le gozan sus fieles  
vassallos que rige con gran rectitud:  
Algunos culpados con blanda virtud  
perdona mouido de mucha clemencia  
y a otros soberuios de su gran potencia  
por justo castigo les dio el ataud.

Gano delos moros en tierra frontera  
do suman sus muertos en mas de ciē mil  
a Tiscar Alhanje Belmez y Gambil  
a Priego ,Ayamonte, Cañete y Oluera:  
A teua Dardales y a Palma y Vtrera  
real Alcalá con Auena Mexira  
gano Locubin y la fuerte Algezira  
do tuuo dos años su firme vandera,

Teni

Teniendo cercada la gran Gibraltar  
mostro su firmeza y estuerço y cōstancia  
con mucho peligro do puso el estancia  
de moros oppresso por tierra y por mar:  
Partiendo alos suyos su propio manjar  
comia vizcochos y carne fiambre  
tomando con ellos su parte de hambre  
de ver que tardaua su flota en llegar.

La hueste en Tarifa q̄ tal nunca fue  
de Tunez, Marruecos, Bugia, Tremecen  
y Benamarin y su rey Bulhacén  
vencio don Alonso mediante su fe:  
La gente vencida si bien la conte  
d' algunos autores por suma yo hallo  
nouenta millares de lança y cauallo  
sin mas de trezientos mil moros a pie.

El rey conociendo qu'en esta contienda  
glorioso por manos diuinas escapa  
consigna cien moros catiuos al papa  
con sus cien caualllos que lleuan de rienda:  
Y el muy santo padre tomada la offrenda  
con su muy deuota y solen procession  
le dio por graciosa remuneracion  
las tercias del reyno, por siépre s'entiéda  
El rey:



# *Pratica delas virtudes delos*

## *El Rey don Pedro.*

El grã rey dõ Pedro qu'el vulgo reprueua  
por selle enemigo quien hizo su historia  
fue digno de clara y famosa memoria  
por bien qu'en justicia su mano fue seua:  
No siento ya como ninguno se atreua  
dezir cõtra tãtas vulgares mentiras  
d'aquellas jocosas cruexas y yras  
que su muy viciosa coronica prueua.

No curo d'aquellas mas yo me remito  
al buen Iuã de Castro prelado en Iacn  
qu'escriue escondido por zelo de bien  
su chronica cierta como hombre perito,  
Por ella nos muestra la culpa y delito  
d'aquellos rebeldes quel rey justicio  
cõ cuyos parientes Enrique emprendio  
quitalle la vida con tanto confflito.

Pues sumo los reyes preclaros no quiero  
caer en la culpa de malos juezes  
que priuan la fama de buenos a vezes  
juzgando por malo lo qu'es valedero:  
Don Pedro en Castilla por ser justiciero  
mato ciertos grandes a si inobedientes

con-

contrario al juyzio vulgar delas gentes  
vso dela regla de justo y seuero.

Por buen fundamento de benignidad  
(justicia mediante) s'aprueua paciencia  
mas mire el bué rey q̄ do sobre clemēcia  
se ~~se~~ defecto de seueridad: *Endicia* ./.  
Presume el vassallo cobrar libertad  
mediantes sus fuerças no siendo obediēte  
y assi los supremos daran justamente  
castigo de muerte por ley de verdad.

Segun la grandeza de su coraçon  
y esfuerço en las armas y ardid en la guerra  
ganara del rey de Granada la tierra  
fino le estoruara su misma nacion:  
Y porque su fama no tenga razon  
sospecha diziendo q̄ hago mi parte  
profigo mostrando su gran estandarte  
q̄ va por las tierras del rey de Aragon.

Gano Taraçona, y Hariza y el Muel  
y Calatayud, Carinena, y la Muela  
gano Guardamar y con ella Oriuela  
tābien a Moluiedro, Segorue y Teruel:

# *Pratica delas virtudes de los*

De sus hijos presos en Soria y Curiel  
deciende el linaje qu'es oy de Castilla  
despues qu'en aquella fraterna renzilla  
fenece su vida por trato en Montiel.

## *El rey don Enrique el segundo.*

Del rey dō Enrique segundo conuiene  
que diga los dotes que tuuo a natura  
largueza y esfuerço, solercia y cordura  
le dieron la fama preclara que tiene:  
Los mas dō los grādes qu'el reyno sostiene  
con ricos estados de gran patrimonio  
de sus gratitudes daran testimonio  
por bien que su turbia sequela condene.

Con lengua de Tulio cō verso de Ouidio  
con prosa elegante de Quintiliano  
si fuera possible quisiera mi mano  
hazelle escusable de su fratricidio:  
Con sus valedores secaces yo lidio  
qu'en crimen de lesa real magestad  
pospuestas las honras y fidelidad

cayeron culpados en tal homicidio.

Si duque ni cõde, marques ni prefeto  
rehuye el dominio de su soberano  
legitimo entiendo no digo tirano  
no salua su culpa con su rey eleto:  
Los subditos fieles ternan por decreto  
seguir a sus reyes con toda obediencia  
fino la tuuieren prestando paciencia  
seran retratados de culpa y defeto.

Conozcan sus faltas aquellos culpados  
pues nunca rey tuuo tan poca piedad  
q̃ no le amansasse la mansa humildad  
de fieles vassallos al yugo domados:  
Las ricas potencias y grandes estados  
confunden a vezes los reynos y leyes  
y asì poderosos q̃ saben a reyes  
no saben ni quieren biuir sojuzgados.

*El rey don Enrique el  
tercero.*

## *Practica delas virtudesdelos*

El rey dō Enrique del nōbre el tercero  
mancebo de dias y siempre doliente  
de sus prepassados cobro juntamente  
muy claras virtudes de rey verdadero:  
Catholico, pio, prudente y seuero  
magnifico, franco, pesado en consejos  
affable con moços, y graue con viejos  
señor poderoso y humil compañero.

Cō sabio gouierno mi pluma no calle  
los reynos que riçe pacificamente  
pues vistas las cismas D'españa y su gente  
por caso admirable podemos loalle:  
Con pena qu'en este de lagrimas valle  
le tuuo en la cama diez años egroto  
gouierna su reyno, segan el piloto  
sentado la naue con su gouernalle.

Algunos dixeron al rey consejando  
pusiesse al castigo furioso rigor  
por biē qu'en su reyno causasse temor  
a ley de justicia prendiendo y matando:  
En cuerpos hamanos exemplo mostrādo  
por muy saludables cisura y sangrias  
de sangre dañada las venas vazias  
cōscruā los mjeēbros la vida aumentando.

El

El rey les responde cōsejos nociuos  
parecen los vuestros a quien los tomasse  
si yo los culpados de muerte mataste  
no pienso q̃ al reyno quedassen diez biuos  
Pues antes cō chicos medianos y altiuos  
cōuiene alos reyes que rigen imperio  
no ser cirugianos de fuerte cauterio  
mas medicos blandos y muy lenitiuos.

Su alto consejo de rectos oydores  
por tela de examen assi proueya  
q̃ Roma en el tiempo de su monarchia  
mejor no gozaua de sus senadores:  
Por abilidades y no por fauores  
en cargos de pueblo prestaua sus vezes  
haziendo mercedes a buenos juezes  
penando los malos con reziros rigores.

Partio de Castilla y al rey de Granada  
prosigue su via doliente en sus andas  
do fueran vencidas las gentes nefandas  
si Dios le dexara cumplir su jornada:  
Mas ya de su curso la hora llegada  
rezando las santas palabras del credo  
dexo de camino su cuerpo en Toledo  
y el alma en el cielo do fue trasladada

# *Pratica delas virtudes delos*

## *El infante don Fernando her- mano del rey don En- rique el ter- cero.*

Del buen dō Fernádo claríssimo infante  
hermano segundo del rey don Enrique  
razon me combida su fama publique  
y al cielo sus grandes virtudes leuante:  
No muestran Valerio, Petrarca ni Dante  
notando los hechos de excelsa virtud  
exemplo tan claro de fiel rectitud  
segun que por suma se muestra delante.

Los grâdes del reyno por rey le quisierã  
tambien las ciudades de toda Castilla  
muriendo su hermano le dauan su filla  
si tales motiuos en el conocieran:  
Los reynos q̃ tâto los pechos alteran  
de hijos de reyes por fin de reynar  
jâmas no pudieron torcer ni mudar  
sus fieles desseos segun qu'en el eran.



Con animo limpio leal y muy sano  
sin turua codicia de agena tribuna  
tomo su sobrinó qu'estaua en la cucha  
subiole en el ombro besole la mano  
Nombrando Castilla y el genero Hispano  
los grâdes y pueblos preguntâ por quien:  
responde el infante Castilla por bien  
del hijo heredero d'enrique mi hermano.

Virtud de leales es siempre consigo  
segura en secreto y en publico osada  
y adonde no plaze se loa aprouada  
segun como quando la goza el amigo:  
Por ser de los hombres amparo y abrigo  
no dexa en el mundo con gran dilacion  
sus claros secaces sin buen gualardon  
ni sus aduersarios sin pena y castigo.

Teniendo en Castilla la gouernacion  
del rey su sobrinó pequeño en edad  
cendrado en la fragua de fidelidad  
le alcan en pago por rey de Aragon:  
Despues q̃ d'aquella tan justa ereccion  
gouierna sus reynos que tuuo en amparo  
el rey don Alonso su hijo preclaro  
que Napoles gana quedo en sucession.

# *Pratica delas virtudes de los*

Regiendo las vezes y empresa guerrera  
del rey en tutela don Iuan su sobrino  
gano delas tierras del rey Granadino  
por fuerça a combate la villa Antequera  
No teme el peligro ni muda vanderas  
por mucha morisma que vino d'allende  
mas antes ampara la villa y ofende  
los moros vezinos d'aquella frontera.

## *El rey don Iuan el segundo.*

Dō Iuã el segundo bué rey muy humano  
qu'en letras morales amo la doçtrina  
poniendo por obra la su disciplina  
fue quisto y amado del genero Hispano  
Las grandes mercedes de su larga mano  
publican su franca largueza y bondad  
y aquellos qu'en años de su mocedad  
su parte siguieron en tiempo tirano,

Catholico, pio y honesto y deuoto  
se muestra por obras y en sus oraciones  
las horas del ocio cōmuta en liciones  
de Seneca, Tulio, Thomas y Descoto:  
Criado en virtudes de vicios remoto

curfaua en la guerra sus braços armados  
con moros y a vezes con sus dos cuñados  
que ponen sus reynos en gran alboroto.

A huesca y su tierra gano y a Galera  
vezinas de Baça por mano es forçada  
del conde maestre que fue del espada  
Rodrigo manrique qu'en fama s'esmera  
Gano mas con otra fajarda vanderá  
a Veliz y Veliz Tirieça y Xiquena  
y a Cullar y Orce y en val de Purchena  
Cantoria Alboreas y Albox su frontera.

Despues qu'en aquellos lugares s'etrega  
Alonso fajardo de Murcia prefeto  
El rey en persona conflagra en aprieto  
la fuerte Granada talando su vega  
Do tuuo con moros tan rezia refriega  
que mueren d'aquellos por suma diez mil  
y assi con su maña y esfuerço viril  
de sangre morisca la huerta se riega

Segun su prudencia buen seso y cordura  
no siento quien tenga por bien razonable  
la mucha priuança de su condestable  
que tan excessiua sobro la mesura;

## *Pratica de las virtudes de los*

Si fue su corona de varia ventura  
por curso de luna creciente y menguante  
pues sigue la hembra ninguno s'espante  
qu'a vezes es clara y a vezes escura.

Amor virtuoso consiente en su ley  
honesto priuanga de fiel consejero  
mas no de priuado que mira primero  
su propio interese qu'el bien de su rey  
Si quiso el maestro despues qu'en su grey  
se vio poderoso lançar de si el jugo  
conuino q' diesse su cuello al verdugo  
assi como haze el indomito buey.

## *El rey don Fernando y la escl recida reyna doña Isabel reyes de Castilla y A- ragon.*

El rey don Fernando con doña Isabel  
clarissima reyna que fue de Castilla  
fueron la cumbre de su clara silla  
regida con peso de justo niuel:  
Despues dela era del padre D'abel  
no gozan los reynos D'España famosos  
de

de reyes tan altos y tan poderosos  
debaxo d'vn sello y vn solo doffel.

Afsi nuestros reyes feueros y pios  
con sus belicosos y claros arneses  
echaron del reyno los portugaleses  
que dexan entoro sangrientos los rios:  
Echaron D'españa sus muchos judios  
los moros vezinos tornaron christianos  
y afsi delos Ritos Iudayco y Paganos  
dexaron del todo sus reynos vazios:

La casa do moran los alquiladores  
por ser de prestado qu'esta mal cõpuesta  
viniendo a moralla la ponen de fiesta  
con mucha limpieza sus propios señores:  
Afsi don Fernando con justos rigores  
y nuestra gran reyna con recta justicia  
limpiaron sus reynos de grã immundicia  
qu'estaua esparzida por sus moradores.

No cuento por menos loable victoria  
los muchos millares de herejes quemados  
qu'el reyno vencido de moros armados  
de quien adelante se haze memoria:  
Mas fuerte parece limpiar el escoria

## *Pratica delas virtudes delos*

secreta del reyno ponçoña esparzida  
que no la que estaua por si recogida  
pues es mas curable la llaga notoria.

Los frayles y monjas y sus religiones  
en tal obseruancia pusieron honesta  
qual nunca tuuieron los templos de Vesta  
qu'ẽ roma abusauã pphanas sanciones:  
Las claustras abiertas y sus esenciones  
así reformaron en sacros officios  
qu'en sus disciplinas ayuno y cilicios  
España se goza y en sus oblaciones.

Por ley de sus reynos así castigaron  
las lēguas blasphemias del nōbre de dios  
qu'en toda la vida d'entrambos a dos  
ninguna ordenança mejor secutaron:  
Las cosas sagradas siruieron y honraron  
y el culto diuino con gran reuerencia  
prestando a los papas fauor y obediencia  
de donde el catholico nōbre cobraron.

Ganaron el Reyno del rey de granada  
y el reyno qu'a Francia gano con afan  
Gonçalo hernandez su gran capitan  
d'aquēde del faro Cicilia nombrada:

Gana



## *Buenos reyes España. 191*

Ganaron allende con su gran armada  
Milillia y Almazar Oran y Bugia  
y a Tripol ciudades alla en Berberia  
y el reyno nauarro por fin de jornada.

Ganaron las Islas que son de Canaria  
ganaron las Indias del mar oceano  
do carga de oro cuñado y en grano  
y aljofar y perlas su flota ordinaria:  
Mi breue escriptura succinta y sumaria  
no sufre que haga mayor relacion  
de reyes que lleuan delante el guion  
su firme ventura que nunca fue varia .

*Utilogo al esclarescido rey dō  
Carlos con memoria del muy  
poderoso rey don Philipe  
su padre.*

Señor poderoso de gran eminencia  
razon no consiente qu'en mi dissipe  
la biua memoria del rey don Philipe  
clarissimo padre de vuestra excelencia:  
Que ya lino tuuo con moros pendencia  
do



## *Pratica delas virtudes delos*

do pueda en victoria nõbrar sus tropheos  
si dios le dexara seguir sus deslecos  
en Africa fuera mostrar su presencia

Por nuestro cõsuelo pues quiso entre nos  
dexaros sus vezes tan tierno de edad  
cumplid el empresa de su voluntad  
suplid en tal guerra por ambos a dos:  
Pronostico cierto nos muestra de vos  
y vuestro gran signo qu'auceys de ganar  
la tierra do quiso nacer y morar  
morir y saluarnos el hijo de dios.

Las rosas y flores y fresca verdura  
de vuestra tan jouen real primavera  
nos mostrã el fruto qu'ẽ vos bien s'espera  
viniendo a los dias de edad ya madura:  
Prẽsente nos muestran su gloria futura  
los rayos solares que al mundo amanecen  
de heroycas virtudes qu'en vos resplãdecẽ  
esfuerço y justicia templança y cordura.

Y aquellas virtudes qu'estan desterradas  
D'españa abatidas alla en el desierto  
se gozan y esfuerçan teniendo por cierto  
qu'en vuestra presencia seran restauradas:

Y afsi las vilezas qu'estan encumbradas  
por vso del vicio y esenta malicia  
llorando s'encogen de vuestra justicia  
temiendo qu'en ella seran secutadas.

*Concluye.*

Cendrarón sus famas en fuerte crisol  
los reyes d'españa que siempre tuuieron  
contienda con moros qu'en guerra ciñeró  
espada ginetá de rico virol:  
De noche serena sin turuio arrebol  
reluzén fulgentes las claras estrellas  
mas ya no se haze memoria d'aquellas  
despues que se muestra la lumbre del sol.

Afsi los passados con su muy preciosa  
corona preclara seran escondidos  
delante de aquellos triumphos luzidos  
qu'en vos se deuísan por luz especiosa:  
Por tanto protesto qu'en metro y en prosa  
despues de seruiros de paz y de guerra  
dire las victorias qu'en toda la tierra  
terna vuestra alteza con fama gloriosa.

*Mote del Emperador y rey  
nuestro señor q̄ dize plus vltra*  
Plus

Plus vltra s'espera qu'aueys de passar  
los cesares todos en fama y potencia  
poniendo debaxo de vuestra obediencia  
los reynos europas y plus vltra mar:  
plus vltra que el hijo del Afro amilcar  
Plus vltra los godos D'españa animosos  
plus vltra los carlos de Francia famosos  
plus vltra Alexandre vos solo sin par.

Plus vltra en vëtura que fue Octauiano  
plus vltra en la fe qu'el gran Constantino  
plus vltra en clemécia qu'el Pio Antonino  
plus vltra en téplança q'el cipio africano.  
Plus vltra en iusticia qu'el iusto Trajano  
plus vltra en esfuerço que Marco marcelo  
plus vltra los reyes debaxo del cielo  
vos vnico excelso señor soberano.

*FIN.*

# T A B L A

DE TODAS LAS  
cosas contenidas en este libro.

*Assi en este primer tratado de  
Theorica de virtudes, como to-  
dos los que tras el se siguen. El  
primer numero señala las ho-  
jas, y el segundolas  
planas.*

El preuilegio.

La licencia del inquisidor general para im-  
primirse.

Lo carta prohemial, y la prefacion.

El prohemio en metro. fo. i. pag. i.

Diffinicion de virtud en comun. fo-  
lio. 7. pag. i.

Bb

Li

# Tabla

La orden delas virtudes con sus partes su  
jectiuas. fo.11.p.1.

Diffinicion de fe con sus propiedades.  
fo.14.p.1.

Diffinicion de charidad. fo.16.p.2

Diffinicion de esperança. fo.17.pa.2.

Diuisiõ dlas virtudes cardinales.fo.21.p.2

Diffinicion de prudencia y del prudente.  
fo.22.pag.1.

En q̃ difieren agudos y prudētes.fo.25.p.1

Las virtudes sujetiuas de prudencia y diffi  
nicion de solercia fo.27.p.1.

Diffinicion de astucia loable y vitupera-  
ble. fo.27.p.2.

Diffinicion de caucion, y en q̃ diffieren el  
cauto y el cauteloso. fo.28.pa.2

Diffinicion de prouidencia. fo.29.pag.1.

Diffinicion de entendimiento en quanto  
sus tres partes. fo.29.pa.2.

Diffinicion de arte. fol.31.pa.2.

Diffinicion de sciencia fol.32.p.2.

Diffinicion de sapiencia. fe.32.p.2.

Diffinicion de fortaleza. fo.34.p.1

Actos d̃ no verdaddra fortaleza.fo.34.p.2

Actos de perfecta fortaleza. fo.38.pa.2

Las virtudes sujetiuas de fortaleza, y diffini  
cion de magnanimidad. fo.39.p.2.

Diffinicion de magnificēcia. fol.41. p.1.

Difficiciõ d̃ cõstācia y p̃seuerācia.f.42.p.1  
diffi-

# Tabla.

Diffinicion de confiança	fo. 43. p. 1.
Diffinicion de grauedad.	fo. 44. p. 1.
Diffinicion de paciencia.	fo. 44. pag. 1.
Diffinicion de humildad.	fol. 44. p. 2.
Diffinicion de justicia en gñal.	fo. 46. p. 2.
Diffinicion de justicia legal.	fol. 48. pa. 2.
Dos especies de justicia particular	fo. 49. p. 2.
Dela liberal franqueza parte de justicia distributiua.	fo. 50. pa. 2.
Actos de no verdadera liberalidad.	fo. 51 pag. 2..
Diffinicion de piedad.	fol. 53. pag. 1.
Diffinicion de gracia, o agradecimiento	fol. 53. pag. 2.
Diffinicion de fidelidad.	fol. 54. pa. 2.
Diffinicion de affabilidad.	fol. 55. p. 2.
Diffinicion de verdad.	fol. 57. pag. 1.
Diffinicion de religion.	fol. 58. pag. 1.
Diffinicion del virtuoso temor.	fo. 58. p. 2.
Diffinicion de obediencia.	fol. 59. pag. 2.
Diffinición de vègãça, o seueridad.	f. 60. p. 1.
Diffinicion de temperança.	fol. 60. pa. 2.
En que differèn temperança y continencia	fol. 61. p. 2.
Del grado heroyco en temperança y su oposito.	fo. 63. pa. 2.
Estremos de temperança y su medio.	fo. 65 pag. 1.
Actos de temperança.	fo. 65. p. 1.

# Tabla.

Las virtudes subjectiuas de temperança, y  
deffinicion de honestidad. fo. 67. pag. 2.

Diffinicion de modestia. fo. 68. pa. 2.

Diffinicion de verguença. fol. 70. pag. 1.

Diffinicion de clemencia. fol. 70. pag. 2.

Diffinicion de mansedumbre. fol. 72. pa. 1.

Diffinicion de nemesis o indignació. fo. 73  
pagina. 2.

Tratado de amicicia cō todas sus pares.  
fo. 75. pag. 2.

Satirica lamentacion de humanidad y su  
consuelo. fo. 83. pa. 1.

Inquisicion de felicidad por metaphora y  
su argumento. fol. 118. pag. 1.

Prouerbios q̃ edifican al hombre para cō  
Dios. fol. 231.

Prouerbios q̃ edifican al hombre para con  
el mundo. fol. 134. pag. 1.

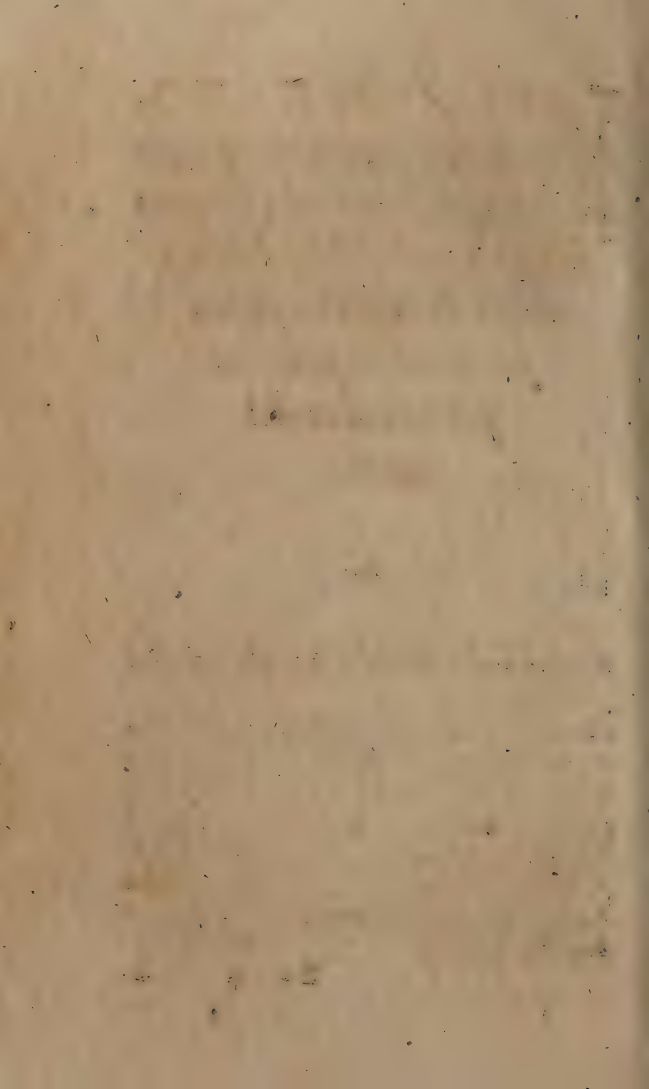
Tra-



## *Tabla.*

Tratado de la preferuacion del pecado original en la concepcion de nuestra señora. fol. 143. pag. 1.

*Fin de la primera tabla.*



**TABLA DE TO-**  
*dos los Reyes contenidos en este*  
*tratado que se intitula Pratica*  
*delas virtudes delos buenos*  
*reyes de España segun*  
*sus nombres propios*  
*por la orden del*  
*a.b.c.*

**A.**

Alarico godo primero Rey de España.	fol.154.p.1.
Alonso el primero el catholico.	f.160.p.2.
Alonso segundo el casto.	fo.162.p.1.
Alonso el Magno.	fo.164.p.2.
Alonso el sexto.	fol.173.pa.2.
Alonso septimo.	fo.178.p.1.
Alonso el noble.	fo.175.pa.2.
Alonso el sabio el dezeno.	fo.180.p.1.
Alonso onzeno.	fol.183.p.1.

# Tabla

## B.

Bamba godo.

fol.158.pag.1.

## C.

Cid Ruidiaz.

fol.174.pag.2.

Carlos primero

fol.191.pag.1.

## E.

Enrique segundo el bastardo fol.185.pa.2

Enrique tercero el doliente.fo.186.pag.1

## F

Fruela.

fol.161.pa.2.

Fernã Gonçalez conde de Castilla. fo.167.  
pagina.2.

Fernando el primero el magno.fo.172.p.2

Fes

## Tabla.

Fernando tercero el santo.	179.p.1
Fernando quarto que murio emplazado. folio.	182.p.2
Fernádo el catholico.	189.p.2
Fernando infante que fue rey de Aragon. folio.	187.p.1
Felipe primero.	191.p.1

## G

Gundamiro godo.	155.p.1
Garci fernández conde de Castilla.	168.p.2

## I

Yñigo Arista rey de Nauarra.	170.p.1
Iuan el segundo.	188.p.2
Ysabel reyna catholica.	189.p.2

## L

Los quatro Reyes que fueron causa dela destruycion de España,	158.p.2
La esencion delos Castellanos con los rey nos de Leon.	167.p.1

## Tabla.

Los reyes de Nauarra que heredaron a Castilla. 170.p.1

### M

Mote del Emperador y rey nuestro señor  
que dize plus vltra. 192.p.1

### O

Ordonio primero. 163.p.2  
Ordonio segundo. 165.p.1

### P

Pelayo godo primero rey D'España después  
de su destruycion. 160.p.1  
Pedro. 184.p.2

### R

Recaredo godo. 154.p.2  
Recinsuindo godo. 157.p.1  
Ramiro primero. 163.p.1

R

## *Tabla.*

Ramiro segundo.	166.p.1
Retratacion al conde don Iulian.	159.p.2

## **S**

Sisebuto godo.	155.p.2
Suintila godo.	156.p.2
Sancho Auarca rey de Nauarra.	171.p.1
Sancho el mayor rey de Nauarra.	171.p.2
Sancho el tercero el desseado.	177.p.1
Sancho el quarto.	181.p.2
Sancho postrer conde de castilla.	169.p.1

*Fin dela tabla.*



A costa del honrado Luys Gu  
tierrez, mercader d' libros  
en Alcala. Año

1564.



